

sp0026 2 130 mtib2059 /parlament/

bányász rezső beszéde /5. rész/

az államtitkár a sajtó tudatformáló, mozgósító szerepének jelentőségét, tömeghatását tényekkel is érzékeltette. mint mondotta, az elmúlt 30 esztendőben 3 millió magyar család vált tévénézővé, s mindegyik család tulajdonában több rádiókészülék is található. a televízió a két fő- és a körzeti adásaiban hetente már csaknem száz órán át sugároz műsort. a magyar rádió 3 központi és 5 regionális programját heti 540 órás műsoridőben közvetíti. sajtónk demokratizmusát tükrözi, hogy jelenleg 1720 időszakos lap jelenik meg, s ezek évente 1 milliárd 400 millió példányban jutnak el az olvasókhoz. csupán a központi és a vidéki napilapok példányszáma meghaladja a napi 3 milliót és a 34 hetilapé a heti 7 milliót. vagyis: az átlagos magyar család legalább egy napilapot és 2 hetilapot olvas. a magyarországi egyházak 16 ujságot jelentetnek meg.

befejezésül hangsúlyozta: a magyar népköztársaság kormánya a nyílt szó, a véleményszabadság híve, amit a sajtótörvény javaslatának elkészítése és betervezése is bizonyít. a törvényjavaslat a magyar szocialista munkáspárt három évtizedes, nyílt és következetes, a gyakorlat próbáját kiállt tájékoztatáspolitikájára épít, a szocialista törvényesség elveinek és gyakorlatának egyaránt megfelel. olyan sajtótörvényünk születhet, amely nemcsak a szocialista demokratizmus lendítője lehet, hanem tovább növelheti a nemzetközileg elismert és becsült magyar tájékoztatás rangját. /mti/

di/kö -ár
21.02 190386 1480

- v é g e -

Belföldi hírek

budapest, 1986. március 20. bel c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 160 mtib1001

bibliotheca saeculorum

1986. március 20. - az európa kiadó és a pozsonyi tatran kiadó közös vállalkozásában, a bibliotheca saeculorum sorozatban újabb kötetek jelennek meg az idén. nyomdában van már stefan holcik szlovák történész munkája a pozsonyi koronázási ünnepségekről. a gazdagon illusztrált könyv az 1560-as évektől kíséri végig az eseményeket, bemutatva a szertartások menetét, az ünnepségek forgatagát. juhász gyula szakolcán töltött két esztendejének gazdag írói terméséből válogatták a „milyen volt...”, című kötet anyagát. a könyvben helyet kap a költő egyetlen, önmagáról szóló prózai műve, az orbán lelke című kisregény.

formálódnak már a jövő évi tervek is. eszerint a törökellenes harcok idejéből közös dokumentumokat, krónikarészleteket, iratokat gyűjtenek össze, olyanokat, amelyek a magyar és a szlovák nép történelmi egymásrataltságáról, közös küzdelméről tanuskodnak. a későbbi elképzelések között szerepel a két világháború közötti haladó ifjúsági mozgalmakból a szlovákiai dav és sarló történetét bemutató kötet, valamint a középkori szlovák elbeszélésekből válogató kiadvány.

a magyar és a szlovák nép multjának, történetének, irodalmi kapcsolatainak bemutatására már 1981 óta jelennek meg közösen gondozott kötetek a tatran kiadóval. azóta látott napvilágot a magyar, illetve a szlovák tanácsköztársaságról szóló könyv, továbbá mednyánszky atajos két munkája, a „festői utazás a vág folyón magyarországon, /1825/, s a „regék és mondák,, amely az 1829-es

kiadás alapján készült 1983-ban. e két kötet már elfogyott, ezért ujranyomásukat tervezik. hasonlóan sikeres kiadvány volt krmann daniel evangélikus lelkész küldetése története címmel megjelent utinaplója, amelyben 1708-ban megkezdett, másfél évig tartó utazásának eseményeit jegyezte le. a közelmúltban jelent meg a volt egyszer egy mesterség című kötet. a szerző, vladimir ferko a drótosok történetét írta meg korabeli dokumentumok, visszaemlékezések alapján. /mti/

ri/tr bc cl sn
00.10 200386 1996

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

energiatakarékos motorok

1986. március 20. - az egyesült villamosgépgyárban 1-2 százalékkal javították az általuk gyártott kisebb teljesítményű aszinkron motorok hatásfokát, így azok a korábbiakhoz képest ugyanolyan teljesítmény eléréséhez kevesebb energiát fogyasztanak. a villamosenergia átalakítása a berendezéseket, gépeket meghajtó mechanikai energiává mindig veszteséggel jár - különösen a kisebb motorok esetében - de annak mértékét befolyásolni lehet a motor szerkezetének változtatásával. az évig-ben a korábbiaknál jobb minőségű, hőkezelt lemezek alkalmazásával javították a motorok forgó és álló részeinek mágneses tulajdonságait, s más technológiai módosításokkal is mérsékeltek a veszteségforrásokat. a kisebb teljesítményű motorok hatásfokának 1-2 százalékos javulása is számottevő energia-megtakarítást tesz lehetővé a népgazdaság egészében. az összes felhasznált villamosenergia 40-60 százalékát a forgógépek, azok közül is nagyjából a kis- és közepes teljesítményű motorokkal felszereltek fogyasztják el.

a vállalatnál a fejlesztés folytatódik. a konstrukciós változtatásokkal tovább javítják a motorok hatásfokát, és egyben a gyártásukhoz szükséges anyag mennyiségét is csökkentik. a korszerűsített aszinkron motorok szerelési méreteikben megegyeznek majd a jelenlegi termékekkel, így pontosan beilleszthetők lesznek a régebbi típusok helyére. /mti/

be sl cl sn
00.10 200386 1404

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

időskorúak segítése az 1. kerületben

1986. március 20. - több mint egymillió forinttal emelkedett az előző évekhez viszonyítva az 1. kerületi szociális gondozottak rendkívüli segélyezésére fordított összeg a múlt esztendőben.

a vár környéki városrész sajátossága, hogy a 38 ezer lakosból minden harmadik idős korú. épp ezért itt fokozott figyelmet fordítanak a nyugdíjasok életkörülményeire, lakáshelyzetére, ellátásukra. a korosztályn belül ugyan állandóan nő a nyugdíjasok, illetve egyéb járadékkal rendelkezők száma, jövedelmük viszont erősen differenciált. a társadalmi gondoskodás azoknál szükséges, akik rendszeres munkavégzéssel vagy családi támogatással nem tudják kiegészíteni nyugdíjukat. az anyagi támogatás mellett szinte még fontosabb a fizikai segítségnyújtás, hiszen a beteg, elesett emberek gondoskodást igényelnek akkor is, ha jövedelmükből egyébként meg tudnának élni.

a közelmúltban felmérést készítettek a kerületben a 2.380 forint havi jövedelem alatti nyugdíjasok és a 75 év felettek helyzetéről. ennek eredményeként több olyan szociális gondoskodásra szoruló idős emberre akadtak, akik nem is hallottak arról, hogy ilyen segítséget igényelhetnek. a felmérésben feltárt mintegy 3.600 személlyel együtt ma csaknem 4.500 idős korú tart nyilván a kerület családvédelmi csoportja. közülük mintegy 3.800-an vették igénybe a szociális segítség valamilyen formáját. a fővárosi tanács csaknem 700 ezer forint póttösszeget is juttatott a kerületnek. ennek az összegnek felhasználásával tavaly 1.113 idős korú részesítették rendkívüli segélyben, míg az ezt megelőző évben csupán 829-et tudtak anyagilag támogatni.

az ellátás kiterjesztése érdekében tervezik, hogy az érdekeltek számára tájékoztatót készítenek, amely ismerteti az összes gondozási formát, és az igényléssel kapcsolatos részletes tudnivalókat. /mti/

-cz/tr/km/li km cl sn
00.11 200386 1884

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

munkavédelmi filmszemle

1986. március 20. - az országos munkavédelmi főfelügyelőség és a szakszervezetek országos tanácsa közös szervezésében március 24-25-én rendezik meg a munkavédelmi filmek 21. szemléjét budapesten, a Kossuth moziban. a rendezvényen a hagyományos technikával készített filmek mellett az idén először videofilmeket is bemutatnak, s a hagyományosan résztvevő alkotóközösségek mellett most gazdasági munkaközösségek és videostudiók is neveztek.

a szakmai zsüri már megtekintette a filmeket, s tapasztalata szerint a szemlére benevezett több mint félszáz film nemcsak a munkahelyi balesetek megelőzését kívánja szolgálni, hanem bemutatja a hétköznapi élet során, az utcán és az otthonokban jelenlévő veszélyforrásokat, a különféle háztartási, kerti és barkács gépek biztonságos használatát.

a filmszemle nyilvános; tehát a szakemberek mellett a nagyközönséget is várják a vetítésekre a rendezők. a program hétfőn 9 órakor, kedden pedig 10 órakor kezdődik, a belépés díjtalan. /mti/
be/sl li sn
00.11 200386 1037

--

sb0005 4 150 mtib1005

bankhitel a margitszigeti nagyszálló ujjáépítéséhez

1986. március 20. - a magyar nemzeti bank és a magyar külkereskedelmi bank együttesen 350 millió forint hitelt folyósít a danubius szálloda és gyógyüdülő vállalatnak a margitszigeti nagyszálló ujjáépítéséhez. a szálloda több mint 100 éves épületét az elmúlt év novemberében zárták be, hogy megkezdhessék teljes felújítását. a rekonstrukció során átépítik a régi épületet és növelik a szobák számát.

a margitszigeti szálloda igen látogatott, a kellemes környezetben lévő hotel népszerű a külföldi vendégek körében. a danubius arra törekszik, hogy minél előbb újra megnyithassa a nagyszállót a közönség előtt. a rekonstrukcióra kiírt versenytárgyaláson egy osztrák vállalat ajánlatát fogadták el. ez a cég vállalkozott arra, hogy másfél év alatt elkészül a felújítással, így 1987 májusában ismét vendégeket fogadhat a nagyszálló. /mti/
pf/cl/mz jf cl sn
00.12 200386 0924

--

sb0006 4 150 mtib1006

bővül a műszénermelő vállalat

1986. március 20. - a műszénermelő vállalat új üzemet létesített az ipar számos területén használatos bronz szűrők gyártásának bővítésére. ezek a porkohászati uton előállított szűrők nélkülözhetetlen tartozékai mindazoknak az ipari berendezéseknek - például a kompresszoroknak, a pneumatikus gépeknek, a hegesztő készülékeknek - amelyek csak igen tiszta folyadékokkal, gázokkal és más légnemű anyagokkal üzemeltethetők zavartalanul. e termékek iránt az elmúlt években rohamosan nőtt a felhasználók igénye. a fokozott kereslettel azonban a vállalat nem tudott lépést tartani, mert amugy is zsúfolt budapesti üzemében már nem jutott hely a gyártás bővítéséhez szükséges új kemencéknek, gépeknek. ezért létesített a műszénermelő vállalat 12 millió forintos beruházással a pest megyei tatárszentgyörgyön új telephelyet, ahol elegendő szabad munkaerő is volt az üzem indításához.

az új üzemben a termelést a korábbiakhoz képest háromszorosára bővítették, s így a jelenlegi igényeket már ki tudják elégíteni. az idén csaknem 20 millió forint értékben állítanak elő bronz szűrőket, de ha a kereslet tovább nő, úgy mód van új gyártósorok üzembe helyezésére is. budapesten, a felszabadult üzemszervezetekben pedig a hagyományos termékek - mint például a műszén is tartalmazó gépelemek, csapágyak és féktuskók - termelését fokozták.

a korábbiaknál jobb feltételek lehetővé tették, hogy a vállalat új termékekkel szélesítse kínálatát, új technológiákat vezessen be. a fejlesztési munkák eddigi eredményeként elkészültek az első élelmiszeripari műanyagszűrők, amelyek megfelelnek az ágazat technológiai és egészségügyi követelményeinek. ugyancsak az élelmiszeripar számára dolgozzák ki a hagyományos szűrők rozsdamentes, titán alapú változatát, amelyet a vegyipar is jól használhat. az újdonságok egy részének gyártását még az idén megkezdik. /mti/

be sl cl sn
00.13 200386 1906

--

sb0007 4 160 mtib1007

családsegítő szolgálat tatabányán

1986. március 20. - családsegítő szolgálatot szervez tatabányán a közművelődés háza. a kezdeményezéssel elsősorban a több műszakban, késő estig és a munkaszüneti napokon is dolgozó szülők gondjainak enyhíteni. a szolgálat pótmamái - bizonyos térítésért - vállalkoznak a szülők helyettesítésére, elviszik a gyermekeket sétálni, felügyelnek rájuk a játszótéren, segítenek nekik a tanulásban és ápolják a beteg gyerekeket. a pótmamák vagy házhoz mennek, vagy saját lakásukban foglalkoznak a gyerekekkel.

a számos jelentkező közül kiválasztott első 28 pótmamajelölt képzettségét megkezdte a közművelődés házában. orvosok és védőnők közreműködésével készítik fel őket a szolgálatra. a művelődési intézmény saját költségén szervezi a tanfolyamot és garanciát vállal a pótmamák munkájáért. /mti/

ráb/wné/kz L1 sn
00.13 200386 0864

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

több feldolgozott termék az inotai alumíniumkohóból

1986. március 20. - a termékszerkezetének módosításával javítja gazdaságosságát az inotai alumíniumkohó. az ezzel kapcsolatos erőfeszítéseket kényszer - az energia- és az anyagárak növekedése - is diktálja. az utóbbi években ugyanis olyan nagy mértékben nőtt a kohó villamosenergia-költsége, hogy az egy tonna tömbalumíniumra jutó veszteség már elérte a 2000 forintot. a kedvezőtlen hatások enyhítése csak a félkész termékek arányának növelésével lehetséges. ezek ugyanis a külpiacokon kedvezőbb áron értékesíthetők, mint a tömbalumínium. 1980-ban még az egész termelés 30 százaléka volt tömbalumínium, tavaly már csak a 22 százaléka, az idén pedig még annál is kevesebb, az össztermelés 20 százaléka lesz ez. ugyanilyen arányban nő a feldolgozott termékek mennyisége és azok közül is elsősorban a jól eladhatóké. ezek közé tartozik a tubustárcsa, amelyből az idén már több mint kétszer annyit exportálnak mint tavaly. háromszorosra emelik a durvahuzal exportját és megkétszerezik a hegesztőpálca gyártását. az újdonságok közé tartozik továbbá az az alumínium fémszóró huzal, amelyet a vasfelületek bevonására használnak, főleg az edénygyártásban a hővezető képesség növelésére. mindezek nem tudják kiegyenlíteni az energia- és anyagár-növekedés kedvezőtlen hatásait, de mérsékelik a nyereség visszaesését. /mti/

bév/wné/kz cl sn
00.14 200386 1396

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

megszólalt a nyitnikék

1986. március 20. - a balatonfelvidéki történelmi borvidék szőlőskertjeiben felhangzott a cinkék tavaszi munkára ösztönző éneke, a nyitnikék.

a télen más hangon és szükszavuan „beszélő” madarak most kórusban zengik közismert tavaszi nótájukat. biztatásuk még korainak tűnik, mert a föld fagya nem engedett fel, így a hagyományos telepítésű szőlőültetvényekben sem lehet megkezdeni az őszi betakarítást. a metszésnek azonban nincs akadálya, s ezt a munkát gyorsított ütemben végzik az egész vidéken. a becslések szerint még mintegy 1500-2000 hektár vár metszésre. /mti/

szé/wné/kz cl sn
00.14 200386 0649

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

vetik a paprikamagot

1986. március 20. - a szegedi tájkörzetben megkezdtek a fűszerpaprika magjának vetését. az időjárás viszonyaitól védett földterületeken nevelt palántákat májusban ültetik majd ki a szabadföldre. ehhez az ősi kiskertészeti módszerhez azok ragaszkodnak, akik vállalják a palántaneveléssel és a kitűzdeléssel - esetleg öntözéssel - járó jelentős többletmunkát. természetesen nem ingyen, mert az így termelt paprika korábban érkezik, s kétszer vagy háromszor szedhető termést hoz. a korai fűszerpaprikának pedig külön értéke van: a feldolgozó ipar az ebből készült friss örleménnyel javítja fel a megelőző évi ópaprika színét, zamatát. amikor az új termés „eleje”, beérkezik a földről, ugrásszerűen megnő a magyar fűszer iránt a világpiaci kereslet. ezért is alkalmazzák az idén a teljes termőterület 20 százalékán a hagyományos módszert. a többin, közvetlenül a termőhelyre vetik a magot, amint felszikkad és felmelegszik a talaj.

a termelési kedv növekedését jelzi, hogy az idén a tavalyi 3600 hektárról 4700 hektárra növekszik szeged környékén a fűszerpaprika termőterülete. ebben fontos szerepet játszottak a különböző ösztönző rendelkezések. közéjük tartozik az átvételi árak emelésén kívül a termelés, a feldolgozás és az értékesítés érdekeinek összehangolása. különös gondot fordítanak a rejtett tartalékok feltárására. a minőség javítására törekedve az eddiginél jobban ki akarják használni a rendelkezésre álló szárító kapacitást. a gorsai állami

gazdaságban egy újabb szárító berendezést is munkába állítanak. a meglévő szárítók a körzetükhöz tartozó valamennyi tsz paprikáját átveszik, s ezzel elejét veszik a kényszerű tárolásból eredhető minőségromlásnak. így az idén a tsz-ek jelentős része őrlésre alkalmas félkész terméket ad át a feldolgozó vállalatnak, amely ezáltal mentesül az óriási tömegű áru tárolásának gondjától. /mti/
tób/kz li sn

00.15 200386 1898

.-.

sb0011 4 150 mtib1011

tüzelés fahulladékkal

1986. március 20. - gyorsan megtérülő, eddig még nem alkalmazott módszert dolgozt ki a fahulladékok gazdaságos hasznosítására balogh sándor, a tatabányai szénbányák fiatal mérnöke. eljárásával alkalmassá lehet tenni a vándorrostélyos széntüzelésű ipari kazánokat a szén és a fahulladékok együttes eltüzelésére. a fiatal szakember a kazán adagolórendszerének módosításával két, egymástól függetlenül működtethető égetőrendszert alakított ki. az egyik módszer lényege az, hogy sűrített levegővel az izzó szénágyra fuvatják a fahulladékot. ilyen módon a szén egyharmadát lehet helyettesíteni az olcsóbb fával.

a másik energiatakarékos megoldást szendvicstüzelésnek nevezte el a fiatal mérnök. a fahulladékot ugyanis két szénréteg között égetik el. a szénrétegek fojtó hatása miatt a fa csak lassan ég el, s ez jelentősen javítja a tüzelés határfokát. egy egyszerű garatrendszer gondoskodik folyamatosan a szén és a fahulladék szendvicsszerű elterítéséről.

mindkét égetési módszer berendezéskímélő, kevésbé szennyezi a kazán tüztérét és a füstcsöveket, s ez csökkenti a karbantartás költségeit.

a kazán átalakításának költsége alacsony, a megtérülés ideje - óránként 200 kilogramm fahulladék elégetése esetén - nem egészen fél év. minden további évben - ugyanennyi fahulladék hasznosításával - 2 millió forintot lehet megtakarítani az új módszerrel. a fiatal mérnök ujtásával második díjat nyert egy országos pályázaton, a tatabányai szénbányák tüzeléstechnikai részlegén pedig megkezdték a szén és fahulladék együttes eltüzelésére alkalmas első berendezés gyártását. ezt a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinát szentgotthárdi üzemében szerelik majd fel. /mti/
náb-wné kz ol sn

00.16 200386 1733

.-.

sb0012 4 150 mtib1012

bábolnai napok

1986. március 20. - az idén szeptember 30. és október 3-a között rendezik meg immár kilencedik alkalommal - a hagyományos bábolnai napokat. a mezőgazdasági szakemberek körében érdeklődéssel várt rendezvénysorozat idei kukoricatermelési bemutatója ezuttal is a csanaki ipartelepen lesz. a gyakorlati gépbemutató, az eddiginél lényegesen nagyobb területet, mintegy 264 hektárt foglal el. az újdonságokat folyamatosan, munka közben láthatják majd az érdeklődők. az álló gépeket aszfaltozott téren állítják ki. újdonság lesz a kisparcellán alkalmazható csepegtető öntözés bemutatója, továbbá az elektronika és mikroelektronika mezőgazdaságban hasznosítható újdonságaiból rendezett kiállítás.

bábolnán, a központi bemutatótéren élelmiszeripari kiállítás és vásár lesz. ott szervezik meg ezt a „piacot ajánlunk„ című bemutatót, amelyen új, versenyképes gyártókat keresnek az ikr-taggazdaságai körében keresett alkatrészekre, gépelemekre. a kombinát állattenyésztési bemutatója az ölbői majorban kap helyet. ugyanott minden nap lóverseny és lovasműsor is lesz. /mti/
pil/wné/kz li sn

00.16 200386 1114

.-.

sb0013 4 130 mtib1013

jelentkezés a marxizmus-leninizmus esti egyetemre

1986. március 20. - a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottságának oktatási igazgatósága az 1986-87-es tanévre felvételt hirdet a marxizmus-leninizmus esti egyetem 3 éves általános tagozatára, 2 éves szakosított tagozatára, továbbképző tanfolyamaira, speciális kollégiumaira, a „korunk kérdései„ című előadássorozataira, valamint szervezett önálló tanulásra.

a részletes tudnivalókat tartalmazó tájékoztató és a jelentkezéshez szükséges kérdőív a kerületi pártbizottságokon és a munkahelyi pártszervezeteknél szerezhető be március 24-től.

párttagok és pártönkivüliek egyaránt kérhetik felvételüket. a jelentkezők a kitöltött kérdőívet munkahelyük kerületének pártbizottságára juttassák el április 30-ig. /mti/
i/kj bc li sn

00.17 200386 0813

.-.

sb0014 4 150 mtib1014

korszerűbb szarvasmarha-tenyésztés

1986. március 20. - fokozatosan felszámolja előregedett, a korszerű tartáskörülményeknek már nem megfelelő, gépesítésre alkalmatlan szarvasmarha-istállóit, s újakat épít a székesfehérvári kossuth termelőszövetkezet. tavaly már elkészült egy több mint száz jószág elhelyezésére alkalmas épület, s az idén is hasonlót emelnek. a szabadtartásra tervezett istálló, valamint a hozzá tartozó tej- és fejőház építését az idén befejezik. ezzel a nagyüzem többi ágazatához hasonló korszerűségű munkakörülményeket alakítanak ki a tehenészetben, csökkentik az ott dolgozók nehéz fizikai munkáját, gépesítik a takarmányozást és a trágya eltávolítását, s növelik a munka hatékonyságát. a tartáskörülmények korszerűsítéséről, az állatok komfortérzetének javulásáról a tejtermelés további növekedését várják, noha a székesfehérvár határában gazdálkodó kossuth termelőszövetkezet már tavaly is több mint másfél millió liter tejet értékesített, s tehenenkénti tejhozama meghaladta az ötezer litert.

a szarvasmarhaágazat korszerűsítését hitel felvétele nélkül, saját erőből oldja meg a termelőszövetkezet. az idén több mint 11 millió forintot költ erre a célra. /mti/

dáv/fné/kz/il sn
08.04 200386 1221

--

sb0015 4 150 mtib1015

megfiatalított malom

1986. március 20. - megfiatalították a fél évszázadosnál öregebb györménfőcsanakai malmot. régi berendezései helyett korszerű gépeket állítottak munkába. a felújítást két ütemben hajtották végre. először az ömlesztett lisztállítás és a gépi zsákolás feltételeit teremtették meg. olyan berendezéseket helyeztek üzembe, amelyek gépi erővel juttatják az ömlesztett lisztet a speciális szállítóautókba. beszereztek egy szovjet gyártmányu automata mérleget is, amely emberi kéz beavatkozása nélkül önti zsákokba a kenyérnekvalót, majd a zsákokat le is zárja. állnak már a 300 tonna befogadóképességű lisztkamrák és keverők, amelyekben a liszt minőségét alapvetően befolyásoló technológiai mozzanat, a keverés és a pihentetés történik majd. a rekonstrukció első ütemének munkálatait úgy végezték, hogy közben a malom zavartanul működött.

h'

a második ütemben előirányzott feladatok végrehajtásához azonban le kellett állítani a termelést. akkor került sor a malom épületének teljes kiürítésére. csupán a négy fal maradt meg, az épületbelsőit teljesen átalakították, és új gépeket szereltek fel.

a környék legrégebbi „lisztgyárának”, felújítása 65 millió forintba került. a malom rövidesen megkezdí a termelést. teljesítménye 30 százalékkal lesz magasabb a korábinál. /mti/

mzs/sza/kz/il sn
08.14 200386 1329

--

sb0016 4 150 mtib1016

bőrmegtakarítás szárítással

1986. március 20. - anyagtakarékos szárítási technológiát alkalmaznak a bőrkikészítés folyamatában a debreceni hajdusági bőrgyárban. a vállalat szakemberei ugynevezett feszítórámás szárítót konstruáltak. üzembe helyezésével a puha bőrök felületének háromszázalékos növelését érték el. a rájukra feszített bőr ugyanis a szárítókamrában áthaladva nem zsugorodik, így nincs száradási területvesztés.

a hajdusági bőrgyárban az idén 1 millió 280 ezer négyzetméter cipőgyártásra alkalmas puha bőrt készítenek. a gyár teljes kapacitását lekötötték a cipőgyárak, ami azért figyelemre méltó, mert ma a hazai bőrgyártó kapacitás meghaladja a cipőipar igényét. igaz, a gyár fejlesztői csak az utóbbi öt esztendőben negyven új terméket kínáltak az iparnak, s ezekből husz „szériabőr”, lett. /mti/

tár/éva/kz/il sn
08.20 200386 0854

h'

--

sb0017 4 150 mtib1017

nyirják a juhokat

1986. március 20. - a hortobágyon és a környékbeli nagy juhtartó gazdaságokban, továbbá a bihari szikes legelők juhászataiban megkezdődött a birkák tavaszi nyirása. a legtöbb helyen a már hosszú ideje együtt dolgozó brigádok végzik el ezt a munkát.

ezen a vidéken most tavasszal mintegy 350 ezer juhot szabadítanak meg téli bundájától, tehát körülbelül 15 százalékkal kevesebbet, mint az elmúlt évben. az állomány- és ezzel együtt gyapjuhozam-csökkenés elsődleges oka az, hogy mindmáig nem sikerült megváltoztatni a juhtartás veszteségességét. az ideai gyapju minősége, főként szálhosszúsága viszont jobb az átlagosnál. a szakemberek szerint ebben nagy szerepe van a jobb takarmányozásnak, és annak, hogy az idén nem volt olyan hideg tél, mint tavaly. /mti/ szü/éva/kz/il sn
08.23 200386 0814

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

szakács- és cukrásztanulók nemzetközi vetélkedője

1986. március 20. - a budapesti tavaszi fesztivál keretében az idén is megtartják a szakács, cukrász és felszolgáló szakmunkástanulók nemzetközi vetélkedőjét. a verseny csütörtökön reggel kezdődött a xiii. kerület huba utcai, illetve a ix. kerület ecseri uti szakmunkásképző iskolákban.

két napon keresztül mérik össze gyakorlati és elméleti tudásukat a vendéglátóipari szakmák hazai, az osztrák, az nszk-beli, a jugoszláv, a csehszlovák, a svéd, a dán, az olasz és a bolgár tanulói. a gyakorlati versenyen hidegkonyhai disztálakat, cukrász disztermékeket és meleg ételeket készítenek a tanulók. a hidegkonyhai készítményeket és a cukrászsüteményeket pénteken kiállításon mutatják be az atrium hyatt szállóban. ugyanott készítik el a felszolgáló tanulók a vetélkedő keretében díszes terítkeiket. /mti/

mg/il/sl/il sn
09.13 200386 0888

-.-

sb0019 4 130 mtib1019

maróthy László fogadta az ensz-főtitkárhelyettes

1986. március 20. - maróthy László, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön a parlamentben fogadta dr. arkot ramacsandran ensz-főtitkárhelyettes, az ensz habitat /emberi települések bizottsága/ nairobiában működő központjának igazgatóját. a találkozón részt vett somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter is. /mti/

il sn
09.50 200386 0405

-.-

sb0020 1 130 mtib1020 /gyorshir!/
/

tanácskozás az otthoni balesetek megelőzéséről

1986. március 20. - országos tanácskozást tartottak az otthoni balesetek megelőzéséről csütörtökön a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának székházában.

a tanácskozáson különféle állami és társadalmi szervezetek képviselői véleményt cseréltek a lakóhelyen bekövetkezett balesetek megelőzésének hazai tapasztalatairól, valamint a vöröskereszt, a hazafias népfőrd és a szakszervezetek ezzel kapcsolatos további feladatairól. /mti/

lg/il sn
10.10 200386 0521

/

-.-

sb0021 1 150 mtib1021 /gyorshir!/
tanácskozás ásványi kincseink feltárásáról

1986. március 20. - a hazai geológiai és geofizikai kutatások eredményeiről és további fejlesztéséről csütörtök reggel tanácskozás kezdődött a szot székházában a földtani kutató vállalatok, tudományos intézetek, egyetemi tanszékek vezetőinek és a bányászati ágazatok főgeológusainak részvételével. Dank Viktor, a központi földtani hivatal elnöke vitaindító előadásában megállapította, hogy a legutóbbi öt évben felfedezett újabb ásványi készletek meghaladják - esetenként többszörösen is - az öt év alatt kibányászott nyersanyagok mennyiségét. A készletfeltáró kutatásokra fordított költségeket többszörösen megtéríti majd az újabb lelőhelyek kincsenek használatában. Összességében a szénhidrogén-kutatások is többféle eredményt hoztak, de ezen belül a kőolajból nem sikerült ugyanannyi új mezővel pótolni a meglevő készleteket, mint amennyit kiaknázott a termelés. A kőolaj a korábban feltártaknál mélyebb rétegekben rejtőzik, ezért a kutatási módszerek és eszközök fejlesztésével kell gondoskodni arról, hogy eredményesebbek legyenek ezek a feltáró munkák is a következő években. /mti/

sb/il/sl/il sn
10.13 200386 1151

-.-

sb0022 1 150 mtib1022 /gyorshir!/
országos kertészeti tanácskozás

1986. március 20. - a VII. ötéves terv időszakában a kertészeti termelés az előirányzat szerint évenként mintegy 3 százalékkal növekszik. Többek között erről beszélt Magyar Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes a Magyar Tudományos Akadémia székházában csütörtökön tartott országos kertészeti tanácskozáson az ágazat helyzetével és feladataival foglalkozó előadásában. Mint elmondta, a nagyüzemekben és a háztáji gazdaságokban évente 1,9-2 millió tonna zöldséget termelnek; a mezőgazdaság exportjának mintegy negyedét a kertészeti ágazat adja. Gond, hogy a gyümölcsösök területe 10 év alatt 40 százalékkal csökkent, s mivel a jelenlegi mintegy 100 ezer hektáros területen is számottevő a korszerűtlen, csak gazdaságtalanul művelhető ültetvény, fontos, hogy új telepítéseket hajtsanak végre a gazdaságok. /mti/

fi/il/jf/il sn
10.56 200386 0887

-.-

sb0023 4 160 mtib1023
új könyvesboltok győrtt

1986. március 20. - csütörtökön két könyvesbolttal gyarapodott Győr. Mindkettőt a belvárosban nyitotta meg a művelt nép könyvterjesztő vállalat. A Molnár Ferenc utcában egy sorház földszintjén 166 négyzetméteren rendezték be Északdunántul első szakkönyvesboltját, amelyet Pattantyus-Ábrahám Gézáról neveztek el. Az üzletben három számítógépet is felszereltek, amelyeken játékeladványokat lehet megoldani, s különböző termelési és egyéb programokat készíteni. A másik bolt a Szabadsajtó utcában nyílt meg, s a gyermek és ifjúsági olvasókat szolgálja ki. /mti/

cser/sza,ká/il sn
10.57 200386 0617

-.-

sb0024 4 130 mtib1024 /közönségszolgálat/
költői est

1986. március 20. - a Lengyel rádió és a magyar rádió március 24-én, hétfőn 19 órakor kétnyelvű Lengyel költői estet rendez a Lengyel Kultúrcsoporthoz és (Kulturális) központban /budapest vi. kerület nagymező utca 15./ a műsorban Lengyel művészek mellett közreműködik: Berecz Kati, Hámosi Ildikó, Kállai Ferenc, Oszter Sándor. az est szerkesztő-rendezője: Dorogi Zsigmond. /mti/

sa/il/bc/l1 sn
11.54 200386 0412

//

-.-

sb0025 4 130 mtib1025

magyar-osztrák vasutastalálkozó

1986. március 20. - magyar-osztrák vasutastalálkozó színhelye volt csütörtökön hegyeshalom. ebből az alkalomból értékelték a múlt évi határmenti közös munkát és megjutalmazták a legjobbakat. az elismeréseket tongori imre a MÁV budapesti vasutigazgatóságának vezetője nyújtotta át.

hegyeshalom európa egyik jelentős nemzetközi vasuti csomópontja. évente 180-200 ezer áruval megrakott vasuti teherkocsit fogadnak és továbbítanak a körzetben dolgozó magyar és osztrák vasutasok. együttműködésük kiterjed az áru- és személyszállító vonatok pontos közlekedtetésére, az okmányok gyors és szakszerű kezelésére, az ütemes és jó minőségű rakodásokra. az összehangolt munka végül is azt eredményezte, hogy hegyeshalomnál egész évben zavartalan volt az áru- és a személyforgalom. /mti/

cser/sza, ká l1 sn
11.57 200386 0843

--

sb0026 4 150 mtib1026

havazás és mezőgazdaság

1986. március 20. - csütörtökön országszerte sokfelé havazott, s az ismét szinte téliesre fordult időjárás továbbra is akadályozza a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdését. a hét elején is sokfelé borította hó a földeket, másutt pedig az olvadt hó, a belvizek tették lehetetlenné a vetést. a homokos területeken sem indíthatták a gépeket, hiszen a fölázott, nedves, sáros talaj nem bírta volna el a nagytestű, nehéz vontatókat. a hétközben jött újabb csapadék, amely ezúttal hó formájában érkezett, további gondokat okoz. elsősorban azért, mert az immár kéthetes késedelem a tavaszi árpa vetését már olyan mértékben akadályozta, hogy egyes területeken valószínűleg még gyorsított munkával sem tudják teljesen elvégezni. ebben az esetben más növények foglalják majd el az árpatablák kijelölt helyét. ugyanugy erős késésben vannak a mák vetésével, ezt a munkát még a délebbi országrészekben sem tudták nagyobb területen megkezdni.

a mezőgazdasági nagyüzemekben a szakemberek a tavaszi munkák elvégzésére több tervváltozatot is készítettek. az már bizonyos, hogy mivel március eddigi időszakában jóformán „hozzáférhetetlen” volt a határ, komolyan kell számolniuk a munkák összetorlódásával. kiterjedten kell majd alkalmazniuk a vetésnél a kettős műszakot,

BA

sőt, ha a helyzet úgy kívánja, éjszaka is a határba kell küldeni a gépeket. ezek szerint a tavaszi munkáknál azt a tervváltozatot kell alkalmazniuk, amelyet a kifejezetten kedvezőtlen időjárás esetére dolgoztak ki.

a nagyüzemi állattelepeken a jelentések szerint az állomány istállózása, takarmányozása zavartalan. sokfelé ipari melléktermékeket is felhasználnak az etetésnél mindaddig, amíg az igazi kítavasodás a határban kínál majd friss zöldet a jószágoknak.

/mti/
jf/l1 jf l1 sn
12.11 200386 1793

--

sb0027 4 130 mtib1027

halálos balesetek

1986. március 20. - kalocsán németh ödön 30 éves gépkocsiveető, helyi lakos mikrobusszal kisodródott az uttestről és fának ütközött. utasai közül vén istván 48 éves műszaki ellenőr, kalocsai lakos a helyszínen meghalt, további négy utas súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gépkocsiveető nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

törökbálinton varga ferenc lajos 27 éves segédmunkás, budapesti lakos személygépkocsijával felborult, majd egy betonkerítésnek ütközött. az autóvezető súlyos sérülést szenvedett, utasa varga imre 29 éves hőközpont-kezelő, budapesti lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a jogositvánnyal sem rendelkező varga ferenc lajos figyelmetlenül vezetett. /mti/

-ri/l1/km/l1 sn
12.18 200386 0822

--

sb0028 4 130 mtib1028

kishatármenti árucseré

1986. március 20. - a vas és zala megyei kereskedelmi szervezeteket tömörítő nyugat-dunántúli árucsereforgalmi társaság csütörtökön zalaegerszegen ülést tartott. ezen bejelentették, hogy az elmúlt évben az alapellátást javító és a választékbővítést elősegítő határmenti cserekereskedelemben 6,4 millió dollár értékű áru került a két megye üzleteibe, nagyjából jugoszláviából. az árucseré folyamán mintegy százféle fogyasztási cikket hoztak be a nyugat-dunántulra. cserébe olyan árukat szállítottak a magyar partnerek, amelyek a hazai export árualapokat nem érintették.

a kölcsönösen előnyös árucserét az idén is folytatják a tavalyihoz hasonló nagyságrendben. /mti/

tóa/kné, ká/il sn
12.20 200386 0730

--

sb0029 4 160 mtib1029

a szegedi tanács vb ülése - munkaerőgazdálkodás

1986. március 20. - szeged város tanácsának végrehajtó bizottsága csütörtöki ülésén a vállalati munkaerőgazdálkodásról tárgyalt. mint megállapította, az utóbbi 5 esztendőben javult a helyzet: nyolcezerrel hatezerre csökkent a munkáltatók által bejelentett létszámgény. jelentős eredmény, hogy a fontos ipari vállalatok, mint például a taurus szegedi gumigyára, a dél-alföldi gázszolgáltató vállalat, valamint a dél-alföldi erdő- és felfeldolgozó gazdaság munkaerő igényét szegedről és a környező falvakból sikerült kielégíteni.

hiba viszont, hogy munkaerőmozgás alig csökkent, a fluktuáció aránya jelenleg is mintegy 20 százalékos. ennek korlátozására a vállalatoknak mintegy fele a „kilépett, munkakönyvi bejegyzésű dolgozókat, illetve a munkahelyüket szüntelen cserélgetőket egyáltalán nem, vagy csak alapos megfontolás után alkalmazza.

6v

gondot jelent továbbra is szegeden a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatottsága. számuk kétezerre tehető. mint elhangzott: tovább kell bővíteni a rehabilitációs, illetve a bedolgozó munkahelyek számát. példamutató e tekintetben a szegedi fémtex szövetkezet, a fonalfeldolgozó vállalat és az öntőde Leányvállalata. a szegedi fonalfeldolgozó vállalat például 20féle munkakörben tudja foglalkoztatni a megváltozott munkaképességűeket.

/mti/

tób/tób, ká/il sn
12.22 200386 1378

--

sb0030 4 160 mtib1030

felavatták lukács györgy szobrát

1986. március 20. - az elte egyetemi könyvtár aulájában csütörtökön felavatták lukács györgy szobrát.

a neves filozófus, az egyetem egykori professzora emlékére és a tanácsköztársaság kikiáltásának 67. évfordulója alkalmából felállított alkotást - janzer frigyos szobrászművészek az ülő lukácsot ábrázoló egészalakos szobrát - földesi tamás egyetemi tanár, az állam- és jogtudományi kar dékánja leplezte le. beszédében emlékeztetett a világhírű társadalomtudós életművére, s arra a jelentős kulturpolitikai tevékenységre, amelyet lukács a magyar tanácsköztársaság idején - közoktatásügyi népbiztosként - végzett. az ünnepség befejezéseként az eötvös művészeti együttes műsort adott. /mti/

kp/li/km/il sn
12.25 200386 0756

--

sb0031 4 130 mtib1031

grafikai kiállítás a csehszlovák kulturális központban

1986. március 20. - orest dubay grafikusművész munkáiból kiállítás nyílt csütörtökön a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban.

orest dubay, a modern csehszlovák grafika egyik megalapítója, grafikával, festéssel, illusztrációkkal foglalkozik. több hazai és külföldi díjban részesült. önálló kiállítása volt többek között pozsonyban, rostokban, budapestben, nyugat-berlinben, bagdadban és bécsben.

a mostani kiállításon látható 41 alkotás keresztmetszetét adja a művész két évtizedes munkásságának. képeinek központi témája a természet és az ember.

a kiállítást április 14-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
-cz/ll li sn
12.28 200386 0724

-.-

sb0032 4 130 mtib1032

elhunyt székely julia zenei író

1986. március 20. - székely julia zenei író, zongoraművész súlyos betegség következtében 80. évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

a magyar írók szövetsége
a magyar népköztársaság művészeti alapja

x x x

székely julia 1906. május 8-án, budapestben született. a liszt ferenc zeneművészeti főiskolán bartók béla növendékeként 1934-ben szerzett zongoratanári diplomát. 1952-68 között a pécsi tanárképző főiskola adjunktusa, majd docense volt. 1945-től a színház című lap kritikusaként tevékenykedett. több könyvet írt bartókról, lisztről, beethovenről és chopinról. cikkekben és rádióelőadásokban idézte fel egykori mestere, bartók tanítási módszerét. számos bartók-átiratot is készített. utolsó kötetei, a „repülő egér”, című regénye és az „aki bujt, aki nem”, című, - riportjait, publicisztikai írásait közreadó - kötete 1984-ben jelent meg. /mti/

ri/li km li sn
12.31 200386 1019

-.-

sb0033 4 130 mtib1035

környezetvédelem keszthelyen

1986. március 20. - keszthely környezet- és természetvédelmi helyzetéről tárgyalt csütörtökön a városi tanács végrehajtó bizottsága. a testületi ülésen kedvező változásokról adhattak számot. a keszthelyi öbölben a csatornázásokkal javult a balaton vízminősége. elkészült a betorkoló vízfolyások, patakok tisztítóműveinek terve. az ugynevezett övárak és a szent lászló patak vizének ülepítésére tározó tavat építenének. a nemzetközi üdülőhely fokozott környezetvédelmét szolgálja a szennyvztisztító-telep bővítése, és épül a hévizi szennyvizeket a keszthelyi tisztítóba juttató rendszer is. a város közigazgatási területén befejeződött a tó medervonalának kialakítása. ezen belül a parti sávban délen nagykiterjedésű szabadidő-központot, északon pedig vitorláshajó kikötőt alakítanak ki.

máris érezhető változást hozott a földgázprogram megvalósítása: tisztább lett a város levegője. a múlt év őszi bekapcsolás óta 1.800 lakásban használnak olaj helyett földgázt. az idén a városi intézményekben, iskolákban, óvodákban térnek át a földgáztüzelésre. a településkörnyezet szépitési programjában szerepel a szászszentendrei helikon-park felújítása, az utcák, terek fásítása. /mti/
tóa/kné,ká/ll sn
13.11 200386 1239

-.-

sb0034 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. március 20. - a lengyel-alföldtől a kelet-európai síkságon át egészen az urál hegységig - már napok óta - magaslégnyomású öv húzódik. nagy területen változóan felhős, párás, a hajnali, reggeli órákban elszórtan változékony az időjárás. az óceáni eredetű, viszonylag enyhe és nedves léghullámok utját a brit-szigeteken, valamint a kontinens nyugati partvidékén gyakori eső és időnként erős szél jelzi. a kárpát-medencében - a felette lévő hideg légörvény hatására - az elmúlt 20 órában megnövekedett a felhőzet, és helyenként eleredt az eső, illetve havazni kezdett.

magyarországon szerdán eleinte tulnyomóan derült idő volt. később - főként délen és keleten - megnövekedett a felhőzet. az éjszakai óráktól - elsősorban a keleti országrészben - egyre több helyen eredt el az eső, elszórtan hullani kezdett a hó. a csütörtök reggelig lehullott csapadék mennyisége általában 1,6 mm között

6v

ingadozott. szerdán a hőmérséklet csúcserőke 6 és 12 fok között alakult. csütörtök hajnalra pedig plusz 2 és -5 fok közötti értékig hűlt le a levegő. ma délelőtt északnyugaton változóan felhős, másutt tulnyomóan borult idő volt. keleten újabb eső, néhol hó esett. a hőmérséklet 11 órakor az országban 0 és 7 fok között váltakozott.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3,8 fok volt, ez 2,3 fokkal alacsonyabb mint a sokéves átlag.

csütörtökön 12 órakor budapestben a hőmérséklet 0 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 1028 hpa, alig változik.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

nyugaton, északnyugaton is megnövekszik a felhőzet, átmenetileg országszerte borult, párás idő, sokfelé eső, néhol hó várható. pénteken időnként kisüt a nap, kevesebb helyen várható csapadék. a déli szél napközben időnként megélénkül. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -2 és plusz 3 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 4 és 9 fok között alakul.

előrejelzés budapest térségére péntek reggelig:

jobbára borult, párás idő, ismétlődő eső, időnként hózápor várható. a légmozgás legfeljebb kissé élénkül meg. a hőmérséklet késő este 2 fok körül, pénteken hajnalban 0 és -1 fok körül várható.

/folyt. köv./ LI
13.19 200386 2349

-.-

sb0035 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

eleinte változóan felhős idő, majd borultságig növekszik a felhőzet és többfelé lesz eső, helyenként havas eső és futó hózápor. a jövő héten már kevesebb lesz a felhő. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet -1 és plusz 4 fok között várható, legmagasabb nappali hőmérséklet a borult csapadékos időszakban 6 fok körül, a naposabb

Q

helyeken 8 és 13 fok között lesz. jelentős mennyiségű csapadék /legalább 5 mm/napi/ az ország területének 60 százalékán várható az időszak közepén.

a duna vízállása budapestnél 328 cm, hőmérséklete 4,0 fok.
/mti/
st/Li sn
13.24 200386 0698

-.-

sb0036 4 150 mtib1038

ksze-közgyűlés szekszárdon

1986. március 20. - csütörtökön szekszárdon tartotta évi közgyűlését a kukoricatermelési szocialista együttműködés, amely tavaly az ország második legnagyobb termelési rendszerévé fejlődött. már 278 mezőgazdasági nagyüzem és 11 ipari vállalat tartozik a ksze taggazdaságai közé a dunántúlon, valamint bács-kiskun és pest megyében. integrált szántóterületük több mint 600 ezer hektár.

az eredmények javulásáról is számot adhattak a közgyűlésen. kukoricából 20, búzából 14 százalékkal termeltek többet az országos átlagnál. kukoricát 76 mázsás átlaggal több mint 180 ezer hektárról, búzát pedig 55 mázsás terméssel csaknem negyedmillió hektárról takarítottak be 1985-ben.

a taggazdaságok egy év alatt több mint egymilliárd forintot költöttek új gépek vásárlására, a rendszer pedig az új győri raktárbázissal, valamint a kaposvári alkatrésraktárral gyarapodott. szekszárdi központjukban korszerűsítették a gépjavitó üzemet, így ott már fődarabokat is felújíthatnak, ami nagy segítség a gazdaságok számára. további előrelépés lesz az idén az alkatrész-forgalom számítógépes nyilvántartásának bevezetése. ezáltal ésszerűbb lehet a készletezés, és meggyorsíthatják a kiszolgálást. beszámoltak arról is, hogy a folyékony nitrogénműtrágyázás elterjesztésére együttműködés kezdődött a ksze, a péti nitrogénművek és az ásványolajforgalmi vállalat között. az áfor tároló- és szállítókapacitásával vesz részt az együttműködésben. /mti/
gem/kjné st/il ie
14.15 200386 1495

Q

-.-

sb0037 4 130 mtib1039 /közönségszolgálat/

kivételes megállóhely zánkán

1986. március 20. - március 23-án zánka uttörővárosban gyermeklátogatás lesz. ezért a máv kivételesen megállítja a zánkai megállóban a déli pályaudvarról zalaegerszegre 6.30-kor induló gyorsvonatot. visszautazáskor a zalaegerszegről budapestre közlekedő gyorsvonat körülbelül 13.43-kor érkezik zánka uttörőváros megállóhelyére. /mti/

sl/1l ie
14.18 200386 0386

-.-

sb0038 4 180 mtib1040 /közönségszolgálat/

forgalomkorlátozás a zalahidon

1986. március 20. - az utinform jelentése szerint forgalomkorlátozást vezettek be a sármelléki zalahidon a 76-os uton, ugyanakkor 20 tonnánál határozották meg a híd teherbírását. az eddig kiadott éves és egyedi útvonalengedélyek erre az útszakaszra nem érvényesek. a járművek 38 tonna összsúlyig a 7-es uton zalakomár - zalakomár - zalavár - sármellék útvonalon kerülhetnek ki a hídra. 38 tonna összsúly felett erre az útvonalra valamennyi gépkocsi közlekedéséhez egyedi engedélyt kell kérni. /mti/

lg/km/1l ie
14.20 200386 0553

-.-

sb0039 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. március 20. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	10 fok,
london	8 fok,
oslo	4 fok,

~

stockholm	5 fok,
helsinki	7 fok,
berlin	9 fok,
varsó	9 fok,
leningrád	8 fok,
moszkva	6 fok,
kijev	7 fok,
prága	10 fok,
bécs	6 fok,
róma	15 fok,
madrid	18 fok,
belgrád	7 fok,
bukarest	4 fok,
szófia	5 fok,
athén	16 fok.

/mti/

be/sl/ li ie
15.11 200386 0873

-.-

sb0040 4 130 mtib1043

tanácskozás az otthoni balesetek megelőzéséről

1986. március 20. - az otthoni balesetek megelőzéséről országos tanácskozást rendeztek csütörtökön a magyar vöröskereszt székházában. az ülésen az e kérdéssel foglalkozó állami és társadalmi szervezetek képviselői cseréltek véleményt a hazai tapasztalatokról, s az egyes intézmények ezzel kapcsolatos tevékenységéről.

dr. gyűszű miklós, a vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának alelnöke megnyitójában felhívta a figyelmet arra, hogy többet és hatékonyabban kell foglalkozni a háztartásokban előforduló balesetek megelőzésével. annak ellenére ugyanis, hogy viszonylag magas a rokkantságot, halálozást okozó otthoni balesetek aránya - gyermekeknél a halálozások felét, serdülőkoruaknál a kétharmadát ezek okozzák - világszerte, s így hazánkban is gyermekcipőben jár a megelőzés.

dr. székely lajos, a hnf országos tanácsa balesetmegelőzési társadalmi munkabizottságának elnöke rámutatott: az otthoni balesetek problémaköre több szakterületet érint, egyetlen szervezet nem képes megoldani a megelőzéssel kapcsolatos feladatokat. pedig ezek nagyon fontosak, hiszen tavaly például tízezer ember halt meg otthoni baleset következtében. 1980-hoz viszonyítva 14,1 százalékkal növekedett a háztartási sérülések száma. a balesetek 63 százalékát a

~

14 évesnél fiatalabbak szenvedték el, de magas az idős emberek otthoni baleseteinek aránya is. a társadalmi tudat befolyásolásával, felvilágosítással javítani lehet és kell ezen a helyzeten - mondotta.

a tanácskozáson szóltak a magyar vöröskereszt szerepéről a balesetek elhárításában, a hazafias népfront, valamint a szakszervezetek feladatáról a megelőzésben, s a munkavédelem jelentőségéről. javasolták: hozzanak létre adatbankot az otthoni balesetekről, s összehangoltan végezzék az érintett szervezetek a felvilágosító munkát, kiemelt figyelmet fordítva az ifjúságra és az idős emberekre. /mti/

Lg/km/gw ie
15.15 200386 1933

-.-

sb0041 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. március 20. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, havas eső, hó. a hőmérséklet pénteken kora délután 3 és 8, szombaton hajnalban -2 és plusz 3 fok.

csehszlovákia:

az időnként erősen megnövekvő felhőzetből még sokfelé lesz eső, havas eső, hó. a hőmérséklet pénteken kora délután 4 és 9, szombaton hajnalban -3 és plusz 2 fok.

szovjetunió:

csak időnként növekszik meg a felhőzet, számottevő csapadék nem valószínű. a hőmérséklet pénteken kora délután 5 és 10, szombaton hajnalban plusz 1 és -4 fok.

románia:

az időnként erősen megnövekvő felhőzetből még kialakulhat havas eső, eső. a hőmérséklet pénteken kora délután 4 és 9, szombaton hajnalban -3 és plusz 1 fok.

jugoszlávia:

tulnyomóan borult idő, még sokfelé lesz eső, havas eső, hó. a hőmérséklet pénteken kora délután 3 és 8, szombaton hajnalban -2 és plusz 3 fok. /mti/

sl li ie
15.18 200386 1131

-.-

sb0042 4 130 mtib1045 /embargó 18.30 óráig!/

veres józsef köszöntése

1986. március 20. - veres józsefet, az mszmp központi bizottsága tagját, nyugalmazott munkaügyi minisztert, a munkásmozgalom régi harcosát, párttagsága 50. évfordulója alkalmából csütörtökön horváth istván, az mszmp központi bizottságának titkára köszöntötte, és átadta a központi bizottság emléklapját.

a köszöntésen jelen volt dr. kovács jeno, a központi bizottság osztályvezető helyettese. /mti/

gw ie
15.19 200386 0449

-.-

sb0043 4 150 mtib1046

tanácskozás ásványi kincseink feltárásáról /1. rész/

1986. március 20. - a hazai geológiai és geofizikai kutatások eredményeiről és fejlesztéséről tanácskoztak csütörtökön a szot székházában a földtani kutató vállalatok, az érintett tudományos intézetek egyetemi tanszékek vezetői és a bányászati ágazatok főgeológusai.

dank viktor, a központi földtani hivatal elnöke vitaindító előadásában megállapította, hogy az utóbbi öt évben felfedezett ásványi készletek meghaladják - esetenként többszörösen is - az ebben az időszakban kibányászott nyersanyagok mennyiségét. összességében a szénhidrogén-kutatások is föbbleteredményt hoztak, de a kőolajból nem sikerült ugyanannyi új lelőhelyét megállapítani, mint amennyit ebben az öt évben kiaknáztak az olajbányászok. az utóbbi időben a korábbinál nagyobb mélységekben kell keresni az olajat, ezért fontos, hogy a következő években tovább korszerűsítsék a kutatási módszereket, az ehhez szükséges műszerállományt. így nagyobb pontossággal deríthetik fel azokat az új lelőhelyeket, amelyek pótolják a kimerülő mezőket és lehetővé teszik az évi kétmillió tonnás hazai kőolajtermelés fenntartását. *mezd*

az eddigi kutatások szerint fekete- és barnaszénből, valamint lignitből egyaránt bőséges készletek állnak rendelkezésre. indokolt, hogy a földtani kutatások a következő években újabb szolgáltatásokkal jobban elégítsék a népgazdaságágazatainak igényeit is. az építőanyagipar részére újabb ásványi nyersanyagok lelőhelyeit kell felderíteni, és bővíteni kell a korszerű kerámiák, szigetelőanyagok, betonadalékok nyersanyagkészleteit. a földtani kutatás kedvező lehetőséget kínál a mezőgazdaságnak is, hogy vegyi műtrágyák helyett természetes földtani anyagokkal növeljék a föld termőképességét. /folyt. köv./

sb/il cl
15.22 200386 1778

-.-

sb0044 1 130 mtib1047

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1032. sz. elhunyt székely julia című hírünk csillag alatti bekezdésének utolsó mondata törölve!

tehát az anyag a következőképpen fejeződik be:

számos bartók-átiratot is készített. /mti/

gw 1e
15.23 200386 0256

-.-

sb0045 4 150 mtib1048

tanácskozás ásványi kincseink feltárásáról /2. rész/

a következő években a kutatók újabb földtani térképeket dolgoznak ki, amelyek a terület- és településfejlesztéshez, a veszélyes hulladékok elhelyezéséhez, a hőforrások hasznosításához nyújtanak segítséget.

a tanácskozáson több bányászati ágazat főgeológusa és kutatóintézeti vezető is beszámolt eredményeikről, terveikről. /mti/

sb/il sl cl 1e
15.24 200386 0481

-.-

sb0046 4 150 mtib1049

országos kertészeti tanácskozás /1. rész/

1986. március 20. - a VII. ötéves terv időszakában a kertészeti termelés az előirányzat szerint évenként mintegy 3 százalékkal növekszik. a termelés ilyen mértékű fokozása lehetővé teszi a hazai zöldség-gyümölcs ellátás javítását, továbbá a mezőgazdaság exportjának mintegy a negyedét adó kertészeti áruk biztonságos előállítását. többek között erről beszélt magyar gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes a magyar tudományos akadémia székházának dísztermében csütörtökön megtartott országos kertészeti tanácskozáson, amelyen a szakemberek az ágazat helyzetét elemezték és megvitatották a fejlesztési tennivalókat.

g

az elmúlt tervidőszak tapasztalatait értékelve az előadó elmondotta, hogy a kertészeti ágazat termelésének növekedési üteme a nagyüzemekben jelentősen elmaradt a mezőgazdaság egészének fejlődésétől. csökkent például a zöldség és a szőlő termelése. a fogyasztók ellátásában nem voltak nagyobb zökkenők, ami annak is köszönhető, hogy a háztáji és a kisegítő gazdaságok tetemesen fokozták az árukibocsátást.

a kertészet egyes ágazatairól szólva elmondotta: a szántóföldi zöldségféléket jelenleg mintegy 96-98 ezer hektáron termelő gazdaságok az elkövetkező öt évben nem számolnak a terület jelentős növelésével. tervezik viszont, hogy a vi. ötéves terv időszakában elért átlagos évi 1,8 millió tonnás termést a jelenlegi tervciklusban évente mintegy 1,9-2 millió tonnára bővítik. mindehhez javítani kell a termelés műszaki feltételeit; egyebek között nagyobb területeken kell berendezkedni az öntözésre.

a gyümölcsösök területe 10 év alatt 40 százalékkal csökkent, s jelenleg mintegy 100 ezer hektárt tesz ki. a vii. ötéves terv idején évente 3 ezer hektár területen valósul meg új telepítés. az elmúlt öt évben 15 ezer hektár előregedett almás kertet vágta ki, viszont csak 2 ezer hektárra telepítettek. amíg a nagyüzemi gyümölcsösök megújításában elmaradás tapasztalható, addig a kistermelők az elmúlt években egyre több szaporító anyagot vásároltak és bővítették az ültetvényeket. /folyt. köv./

fi/li cl li
15.30 200386 2111

-.-

sb0047 4 150 mtib1050

országos kertészeti tanácskozás /2. rész/

az elmúlt évben jelentős fagykárok érték a szőlőt, területének mintegy 40 százaléka teljesen kipusztult, vagy részlegesen károsodott. éppen ezért feltétlenül szükség van arra, hogy a következőkben évenként legalább 3 ezer hektár új szőlőt telepítsenek a gazdaságok.

a kertészeti termelés fejlesztésének kérdéseiről szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a biológiai alapokra. fokozni kell a nemesítő munkát, többet tenni az új fajták meghonosításáért. az elmúlt öt évben 63 zöldség- és 3 gyógynövényfajta részesült állami minősítésben. örvendetes, hogy a hazai nemesítésű zöldségfajták aránya öt év alatt 60 százalékról 75 százalékra nőtt. kedvező, hogy az intenzív zöldség-nemesítő munka eredményeként olyan fontos zöldségfajokból,

mint például az étkezési paprika, a paradicsom és a zöldborsó, jelentős számú új magyar fajtát kísérleteztek ki. ugyanakkor néhány más zöldségféléknél - mint például a káposzta, a gyökérzöldség és a paprika - a hazai hibridnemesítésnek további feladatai vannak. gyümölcsökből 30, szőlőfajtákból 20 került állami minősítésre az elmúlt tervidőszakban. gond, hogy az új fajták a kívántnál lassabban terjednek el a termelésben.

az országos kertészeti tanácskozás szekcióülésein a szakemberek a szőlőtermesztés és feldolgozás, a gyümölcs-, zöldség-, dísznövény- és gyógynövénytermesztés tennivalóit beszélték meg. /mti/

fi/li/cl/jf li ie
15.36 200386 1481

-.-

sb0048 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

hőjelentés /1. rész/

1986. március 20.

magyarország

szabadsághegy	nincs hó
dobogókő	10 cm
kékes	44 cm
galyatező	37 cm
bánkut	30 cm
farkasgyepű	nincs hó
árpádtető	3 cm
királyrét	folt
	kismértékben emelkedik, de közben olvad

jugoszlávia:

sarajevo	230 cm
maribor	30-50 cm /március 15-i mérés/
bled-pokljuka	170 cm /március 15-i mérés/
bohinj-vogel	310 cm
	az alacsonyabb helyeken olvad

csehszlovákia:

csorba-tó	80 cm /március 19-i mérés/
lomnizi-csucs	111 cm
donovaly	65 cm
chopok	92 cm tovább csökken

ausztria:

 murau
 graz-schoekl
 semmering
 st. corona

200 cm /március 19-1 mérés/
 110 cm /március 19-1 mérés/
 120 cm /március 19-1 mérés/
 100 cm /március 29-1 mérés/
 lényegesen nem változik

bulgária:

 borovec
 vitosa
 pamparovo

35 cm /március 19-1 mérés/
 80 cm /március 19-1 mérés/
 60 cm /március 19-1 mérés/
 tovább csökken

/folyt. köv./ cl
 15.37 200386 1382

-.-

sb0049 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/
 hójelentés /2. rész/

Lengyelország:

 zakopane
 kasprovy-csucs

nincs hó
 89 cm
 a magasabb helyeken is csökken

románia:

 predeal
 omu-csucs

20 cm
 84
 kissé csökken. /mti/

sl cl ie
 15.41 200386 0318

-.-

sb0050 4 130 mtib1053 /embargó: 18 óráig/

üdvözlő távirat /brazília/

1986. március 20. - várkonyi péter külügyminiszter a magyar-brazil diplomáciai kapcsolatok felvételének 25. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte roberto costa de abreu sodre brazil külügyminisztert. /mti/

km li cl ie
 15.47 200386 0265

-.-

sb0051 4 150 mtib1054

kapolyi lászló tárgyalásai a kgst-országok gépipari küldöttségeivel

1986. március 20. - kapolyi lászló ipari miniszter kétoldalu tárgyalásokat folytatott a kgst gépipari együttműködési bizottsága budapesti ülésén résztvevő delegációkkal.

ognyan dojnovval, a bolgár kommunista párt központi bizottsága titkárával, gépgyártási miniszterrel elektronikai együttműködési tárcaközi egyezményt írt alá. ennek megfelelően a két ország iparvállalatai közösen fejlesztenek ki új elektronikai alkatrészeket, s bővítik a kölcsönös szállításokat ezekből a termékekből.

ladislav gerle csehszlovák miniszterelnök-helyettessel, valamint pavol bahyl általános gépipari miniszterrel áttekintették a magyar-csehszlovák járműipari kooperáció fejlesztésének lehetőségeit.

szergej afanaszjevvel, a szovjetunió nehézgépipari és közlekedési gépgyártási miniszterével mindenképp arról tárgyaltak, hogy a magyar gépipar miképpen vehet részt a szovjet szénhidrogénbányászat korszerű berendezésekkel való ellátásában.

mihail skabardnya szovjet automatizálási és műszeripari miniszterrel az együttműködés új lehetőségeiről, a vállalatok közötti közvetlen kapcsolatok erősítéséről és közös vállalat létrehozásáról tárgyalt. a nguyen van kha, vietnami kohó- és gépipari miniszterrel folytatott megbeszéléseken új gazdasági együttműködési lehetőségekről volt szó, amelyek különféle nyersanyagok, például ritka fémek közös hasznosítását tennék lehetővé.



ivan szilajev, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, mihail skabardnya automatizálási és műszeripari miniszter és nyikolaj panicev, a szovjet szerszámgépgyártási és szerszámpari miniszter első helyettese látogatást tett a magyar tudományos akadémia számítástechnikai intézetében, valamint a budapesti műszaki egyetem gyártástechnológiai tanszékén. konzultációt folytattak a csúcstechnológiák alkalmazásáról, a tudományos-műszaki kutatás eredményeinek közös hasznosításáról és széles körű elterjesztéséről. /mti/

sz/il/sl/gw ie
15.49 200386 2014

-.-

sb0052 4 150 mtib1055

ingatlankezesi tapasztalatcseréje tatabányán

1986. március 20. - a lakáscserék meggyorsításáról, az ezzel kapcsolatos szolgáltatások kiszélesítéséről rendeztek tapasztalatcserét csütörtökön tatabányán a győri és a tatabányai ingatlankezesi irodák képviselői.

a házigazdák beszámoltak arról, hogy 1983-ban nyitották meg a megyei hatáskörű ingatlankezesi irodát azzal a szándékkal, hogy segítse a minőségi és a lépcsőzetes lakáscserék lebonyolítását. azóta tatan, oroszlanban és esztergomban is megnyitotta fiókjait a megyei szervezet. a tatabányai városi tanács anyagilag támogatja az iroda működését és lakásokat is adott a cserék gyorsításához. az ingatlankezesi ennek fejében több feladatot átvett a tanácstól. az igényeknek megfelelően lebonyolítja például a lakáscseréket, vásárol is megüresedett lakásokat és azokat megvételre kínálja ügyfeleinek.

komárom megyében az ingatlankezesi irodák közreműködésével az elmúlt egy év alatt 300-an cseréltek lakást. ezenkívül ezer ingatlanról értékbecslést készítettek és 2500 címet szolgáltattak azoknak, akik lakáscserét terveznek. segítenek a cserékkel kapcsolatos ügyintézésben is.

a tatabányai iroda tovább bővíti szolgáltatásait. a jövőben tervdokumentációkat is szolgáltató a családház-építők részére, tájékoztatja őket az új építőanyagok tulajdonságairól, áráról és vállalja az építkezéshez szükséges különféle engedélyek megszerzését is. telkeket is vásárolnak majd, amelyeket az építőközösségeknek ajánlanak megvételre.

a győri ingatlankezesi iroda a városi tanács által rendelkezésre bocsájtott 11 millió forint felhasználásával most akarja nagyobb arányokban elősegíteni a szervezett lakáscseréket, s ehhez gyűjtött tapasztalatokat tatabányán. /mti/

ráb/wné st/gw ie
15.58 200386 1783

-.-

sb0053 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. március 20.

érvényben: 1986. március 21-én

d e v i z a n e m	vétel	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6856,83	6863,69	6870,55
ausztrál dollár	3262,96	3266,23	3269,50
belga frank	99,32	99,42	99,52
dán korona	552,04	552,59	553,14
finn márk	901,11	902,01	902,91
francia frank	661,08	661,74	662,40
holland forint	1801,86	1803,66	1805,46
japán yen /1000/	259,72	259,98	260,24
kanadai dollár	3287,34	3290,63	3293,92
kuvaiti dinár	15966,58	15982,56	15998,54
norvég korona	645,41	646,06	646,71
nszk márk	2034,04	2036,08	2038,12
olasz líra /1000/	29,89	29,92	29,95
osztrák schilling	289,77	290,06	290,35
portugál escudo	31,06	31,09	31,12
spanyol peseta	32,39	32,42	32,45
svájci frank	2422,41	2424,83	2427,25
svéd korona	638,13	638,77	639,41
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4577,62	4582,20	4586,78
ecu /közös piac/	4404,94	4409,35	4413,76

fé en sl ct ie
15.58 200386 1211

-.-

sb0054 4 150 mtib1057

öntözési tanácskozás

1986. március 20. - az öntözéses gazdálkodás lehetőségeiről, fejlesztési elképzeléseiről kezdődött csütörtökön kétnapos tanácskozás ráckeve az országos vízügyi hivatal felügyelete alá tartozó, a mezőgazdasági vízhasznosítással foglalkozó szakágazati vezetők részvételével. a bőséges téli csapadék következtében - más évekkel ellentétben - még sehol sem kezdődött meg az öntözés.

most inkább a belvizek okoznak gondot. jelenleg 100 ezer hektár termőfelületet borítanak, s a szivattyúk mindenütt megállás nélkül dolgoznak; másodpercenként 300 köbméter vizet továbbítanak a csatornába, tározókba. a levezetett vizekből igyekeznek mind nagyobb mennyiséget tartalékolni. a talajvízháztartás szabályozását elősegítik a korábbi komplex meliorációs munkák, amelyeknek haszna lényegében az idén mutatkozhat meg először. így elsősorban hajdu, békés és csongrád megye egyes területein növekszik a termelés biztonsága.

a tanácskozáson szó volt a vii. ötéves terv öntözési feladatairól is. jelenleg 300 ezer hektáron juthat mesterséges csapadékhoz a növényzet. a még különféle kedvezményeket biztosít a terület kihasználására az állami gazdaságoknak, tsz-eknek.

a vízügyi ágazat igyekszik az öntözés feltételeit magas színvonalon megteremteni. az öntözőrendszerek felújítására, az elavult vizkiemelőgépek cseréjére, a nagyobb vízáteresztőképesség megvalósítására erre az ötéves időszakra összesen 600 millió forint áll rendelkezésre. /mti/

kru/an,ká/gw 1e
16.05 200386 1501

-.-

sb0055 4 180 mtib1058

boglárlelleiek a borrendek között

1986. március 20. - az európai borrendek társaságának képviselői csütörtökön soraikba fogadták a boglárlellei mezőgazdasági kombinátot. a boglárlelleiek, mint a borrendek hatodik hazai tagja, a jövőben italaikat bonus bonorum boglárum védjeggyel ellátott címkével szállíthatják külföldre, ami a kereskedők szemében garanciát jelent a bor minőségét illetően. /mti/

lad/hné st/gw 1e
16.07 200386 0429

-.-

sb0056 4 160 mtib1059

közművelődési tanácskozás orosházán

1986. március 20. - csütörtökön orosházán a petőfi művelődési központban befejeződött a debreceni művelődési központ által indított és összefogott kísérletben résztvevő hét megye népművelőinek kétnapos tanácskozása. a kísérlet célja, hogy feltárja a mind jobban kiterjedő közművelődési jellegű egyesületi mozgalom és a művelődési házak közötti együttműködés módozatait.

a résztvevő hét megyében mintegy husz művelődési egyesület alakult az elmúlt időszakban, s továbbiak szerveződése is várható. szerepük fontosságára mutat, hogy a vizsgálatok szerint a művelődési otthonok jelenleg csak egy-egy település lakosságának igen kis részéhez - átlagosan tíz százalékához - érnek el. a nagy multu közművelődési egyesületi mozgalom viszont lehetőséget nyújthat a lakosság nagyobb tömegeinek a közművelődési tevékenységbe való bevonására, azáltal, hogy kielégíti az egyes rétegek eltérő igényeit. /mti/

sam/ben é st/gw 1e
16.10 200386 0975

-.-

sb0057 4 130 mtib1060 /közönségszolgálat/

szemétszállítási rend a fővárosban

1986. március 20. - a husvét, illetve az április 4-1 ünnepek miatt a fővárosi közterület-fenntartó vállalat a következő rend szerint szállítja el a felgyülemlett hulladékot budapesten:

március 29-én a szombaton és a hétfőn szokásos területekről gyűjtik össze a szemetet, március 30-án és 31-én a háztartási szemétszállítás szünetel, április 1-jétől 3-ig a szokásos rend szerint gyűjtik össze a hulladékot, április 4-én és 5-én a háztartási szemétszállítás szünetel, április 6-án a pénteken szokásos területekről szállítják el a szemetet. /mti/

-ri/il/km/gw 1e
16.12 200386 0616

-.-

sb0058 4 150 mtib1061

a heves megyei tsz területi szövetség küldöttközgyűlése

1986. március 20. - a heves megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetek területi szövetségének csütörtökön egyben tartott küldöttközgyűlésén elmondották: a termelőszövetkezetek nyeresége 1985-ben mintegy 10 százalékkal kevesebb volt a megelőző évinél, a kedvezőtlen eredményt nagyban befolyásolta, hogy a téli tagy, a termékenyülésre kedvezőtlen tavaszi időjárás és a jégverések sorozata miatt a szőlőtermés csupán egyharmada volt az előző évinek.

hangsúlyozták, hogy a szőlőtermelésben keletkezett károkból le kell vonni a megfelelő következtetéseket, a tapasztalat ugyanis az, hogy a kiöregedett, vagy gyengébben táplált szőlőtáblák hozama volt igen gyenge, míg az új telepítések jobban állták az időjárás támadásait, a szőlőágazatokon kívül keletkezett veszteségek okait is mélyrehatóan vizsgálni kell, szóba került, hogy néhány termelőszövetkezetben megszüntették, vagy csökkentették az állattenyésztést, azzal az indoklással, hogy ráfizetéses, ám ezek a gazdaságok ennek ellenére gyengén zárták az elmúlt évet. /mti/

kov/lné,ká 1i 1e
16.18 200386 1114

-.-

sb0059 4 150 mtib1062

befejeződött a kgst gépipari együttműködési bizottság ülése /1. rész/

1986. március 20. - jegyzőkönyv aláírásával csütörtökön budapesten, a kormány vendégházában befejeződött a kgst gépipari együttműködési bizottság negyedik ülése.

a tagországok képviselőiben a tanácskozás munkájában részt vettek: ognyan dojnov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának titkára, a gazdasági tanács elnöke, gépgyártási miniszter; ladislav gerle csehszlovák miniszterelnök-helyettes; pedro mirét prieto a kubai kormány elnökhelyettese; zbigniew szalajda lengyel miniszterelnök-helyettes; maróthy lászló, a minisztertanács elnökhelyettese; csojnorin szüren mongol miniszterelnök-helyettes; rudolf heinze, az ndk állami tervbizottságának elnökhelyettese; nicolae constantin román miniszterelnök-helyettes; ivan szilajev, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese és nguyen van kha, a vietnami gépipari kormánybizottság elnöke, kohó- és gépipari miniszter, az ülés munkájában részt vett rade pavlovics, a jugoszláv szövetségi energetikai és ipari bizottság elnöke.

a bizottság megvizsgálta a tagországok műszaki-tudományos haladását szolgáló, 2000-ig szóló komplex program megvalósításával összefüggő kérdéseket, intézkedéseket hagyott jóvá a fejlesztés fő irányjaival kapcsolatos együttműködésre, jóváhagyta a bizottságnak a „komplex automatizálás, kiemelt program megszervezésével kapcsolatos feladatait.

az ülésen megvizsgálták és jóváhagyták a kgst végrehajtó bizottság 118. ülése határozatainak teljesítésére kidolgozott intézkedéseket, valamint a különféle érvényben lévő egyezményeket kiegészítő jegyzőkönyvek előkészítésének munkatervét.

az ülésen konzultációkat folytattak a gépipari ágazatok műszaki-tudományos haladásának meggyorsítására, a kölcsönösen szállított gépek és berendezések műszaki színvonalának és minőségének lényeges javítására, a gyártásszakosítás és a kooperáció fejlesztésére, különösen az alkatrész- és részegység-gyártás szakosításának bővítésére, valamint további korszerű gépipari termékek előállítására vonatkozó kérdésekről.

a bizottság jóváhagyta a rugalmas gyártórendszerek és ipari robotok koordinációs tanácsának munkatervét, valamint a kutató-kísérleti munkák és a robottechnikai mintapéldányok kialakításának programját, aláírták a robottechnikai eszközök kidolgozásával foglalkozó interrobot nemzetközi műszaki-tudományos termelő egyesülés alapszabályát és ügyrendjét rögzítő egyezményt.

/folyt. köv./ sz/li cl
16.24 200386 2503

-.-

sb0060 4 150 mtib1063

befejeződött a kgst gépipari együttműködési bizottság ülése /2. rész/

az ülésen elhatározták, hogy megszervezik az autóalkatrészek és élenjáró autóipari technológiai berendezések szakosított gyártását.

a kgst gépipari együttműködési bizottság ülésén résztvevő küldöttségek vezetőit és jugoszlávia képviselőjét fogadta Lázár György, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke.

havasi Ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára fogadta Ivan Szilajevet, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának tagját, miniszterelnök-helyettest, Szergej Afanaszjev nehézgépipari és közlekedési-gépgyártási minisztert és Mihail Skabardnya automatizálási és műszeripari minisztert. az eszmecsere ott volt Kapolyi László ipari miniszter.

a tanácskozáson született megállapodások rendkívül fontosak a magyar ipar továbbfejlődése szempontjából is. a 2000-ig szóló komplex program sok területen olyan feladatokat tűzött maga elé, amelyekre a magyar gazdaságfejlesztési programok is irányulnak, különösen az elektronika és az automatizálás elterjesztésére, valamint a robottechnika fejlesztésére. az interrobot egyesülés munkájában a magyar iparvállalatok is aktívan kívánnak részt venni, mindenekelőtt műszeripari jellegű alkatrészek, automatika elemek, mérő automaták és robotok fejlesztésére szakosodva. az autóalkatrész-ellátás javítását szolgáló együttműködésben pedig nemcsak mint jelentős felhasználók vagyunk érdekeltek, hanem mint gyártók is. ezért szorgalmazzuk a közös erőfeszítéseket az ilyen jellegű alkatrészek gazdaságos tömeggyártásának megszervezésére, illetve az előállításukhoz szükséges technológiák munkamegosztáson alapuló gyártására. /mti/

sz/li sl cl ie
16.29 200386 1757

-.-

sb0061 4 180 mtib1065

balesetek a fővárosban

1986. március 20. - a iv. kerület káposztásmegyeri lakótelep nevelési központjának építésén munkavégzés közben 8 méter magasból lezuhant és meghalt hitmann János 60 éves szigetelő, teleki lakos. a baleset körülményeit a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálja.

a xx. kerület mártírok utja és szigligeti utca kereszteződésénél siklóli Zoltán 38 éves gépkocsiveető egy autóbusszal halálra gázolta Keklár Jánosné 66 éves budapesti nyugdíjast. a baleset oka, az autóbussz korai indítása. siklóli vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és eljárást indított ellene.

a ix. kerület Ferenc körút 20. sz. alatti lakásukban a cserépkályhából visszaáramló szénmonoxidtól halálos mérgezést szenvedett Bodor Imre 56 éves betanított munkás és felesége. az ügyben a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálatot indított. /mti/
cl/km/gw 1e
16.38 200386 0870

-.-

sb0062 4 150 mtib1066

szmt-ülés nyiregyházán - terület- és településfejlesztés

1986. március 20. - szabolcs-szatmár megye középtávu terület- és településfejlesztési tervét vitatta meg csütörtökön nyiregyházán tartott ülésén a szakszervezetek megyei tanácsa.

a testület egészében egyetértett a tervjavaslattal és a feladatok rangsorolásával, azonban gyorsabb előrehaladást javasoltak a térség legnagyobb problémájának, a foglalkoztatási gondoknak a megoldására. a tervjavaslat szerint központi segítséggel és a megyén belüli erőfeszítésekkel öt esztendő alatt létesülő 4-5 ezer új munkahellyel szemben ugyanis körülbelül kilencezerre lenne szükség.

többen elmondták, hogy ezen a téren sokat segíthet a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, áfészek, vállalatok és tanácsok összefogása, amire már eddig is számos jó példa van a megyében. ezt a törekvést elősegíti, hogy a helyi tanácsok a korábbi gyakorlattal ellentétben a vállalati hozzájárulásból és béradóból a népesség arányában részesednek, a szövetkezeti befizetésekkel pedig teljes egészében rendelkeznek. így a tanácsok közvetlenül érdekeltté váltak a helyben élők minél szélesebb körű és hatékonyabb foglalkoztatásában.



az új munkahelyek teremtését minden rendelkezésükre álló eszközzel támogatniuk kell a szakszervezeteknek is - hangsúlyozták az ülésen. ugyanakkor a jövőben határozottabban kell fellépni a térség feszültségeit súlyosbító kedvezőtlen vonások ellen, amelyek gyakran jellemezték a korábbi ipartelepítést. nem szabad megengedni a környezetvédelmi szempontokból elavult, csak gazdaságtalanul működtethető, korszerűtlen termékeket gyártó üzemek telepítését, az anyavállalatok és a gyáregységek közötti indokolatlanul magas keresetkülönbségeket. /mti/

ács/urmé st/gw ie
16.41 200386 1749

-.-

sb0063 4 130 mtib1067

emlékezés a dandárparancsnokra

1986. március 20. - a magyar tanácsköztársaság vörös hadseregének mecseki bányászából lett dandárparancsnokára, szabó istvánra emlékeztek csütörtökön, születésének századik évfordulója alkalmából a róla elnevezett pécsi úttörőházban. a közelmúltban átadott új intézmény aulájában az úttörőház gyermektanácsának tagjai és a város úttörőcsapatainak küldöttei megkoszorúzták szabó istván mellszobrát. /mti/

kász/bné st/gw ie
16.44 200386 0466

-.-

sb0064 4 130 mtib1068

magyar-osztrák ifjúsági találkozó soporonban

1986. március 20. - csütörtökön soporonban került sor a magyar ifjúság országos tanácsa és az osztrák szövetségi ifjúsági kör /öbjr/ vezetőinek találkozására. a küldöttségek emőd péternek, a miot elnökének és christian aufhausernek, az öbjr elnökének vezetésével áttekintették a nemzetközi ifjúsági mozgalom aktuális kérdéseit és a két szervezet közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. /mti/

li,ká/gw ie
16.45 200386 0473

-.-

sb0065 4 130 mtib1069

magyar vöröskereszt küldöttség kubában és nicaraguában

1986. március 20. - hazaérkezett csütörtökön a magyar vöröskereszt küldöttsége, amely hantos jános főtitkárnak, az országos végrehajtó bizottság elnökének vezetésével március 7. és 19. között kubában és nicaraguában tett látogatást. a delegáció tanulmányozta a havanna tartományi életmentő központ működését, megtekintette varadero fürdőhely vízimentő szolgálatát és a vízimentők kiképzési bázisát. megbeszélést folytatott dr. julio teja pérez közegészségügyi miniszterrel, aki egyben a kubai vöröskereszt elnöke. a tárgyaláson - amelyen részt vett bogár istván, hazánk kubai nagykövete is - áttekintették a xxv. nemzetközi vöröskeresztes konferencia előkészítésének feladatait, valamint a kétoldalu együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit.

nicaraguában a delegáció látogatást tett a vöröskereszt managuai székházában és a nemzetközi segítséggel létrehozott korszerűen felszerelt véradóközpontban, valamint masaya megye mentőközpontjában és a granada megyei kórházban. a vendéglátók találkozót szerveztek a hondurassal határos területekről lakóhelyüket elhagyni kényszerült miszkitó indiánokkal jinotega megyében. a program keretében hantos jános átadta gonzalez ramireznek a nicaraguai vöröskereszt elnökének a magyar vöröskereszt gyógyszerküldeményét. a delegációt fogadta dr. dora maria tellez nicaraguai egészségügyi miniszter. a megbeszélésen jelen volt kiss jános, hazánk nicaraguai nagykövete. /mti/

lg/il km cl olt
16.50 200386 1507

-.-

sb0066 4 130 mtib1070

hazaérkezett az mszmp küldöttsége indiából

1986. március 20. - csütörtökön hazaérkezett indiából a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely somogyi imrénének, az mszmp központi ellenőrző bizottsága titkárnak vezetésével résztvett az indiai kommunista párt március 12-17. között patnában megtartott xiii. kongresszusán.



somogyi imre indiai tartózkodása során megbeszéléseket folytatott az indiai kommunista párt országos tanácsa és központi végrehajtó bizottsága több tagjával az mszmp és az indiai kp tevékenységéről, a két párt közötti együttműködésről, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről.

a magyar pártküldöttség rövid látogatást tett radzsasztán és uttar prades államban. /mti/
 li km cl olt
 16.52 200386 0765

-.-

sb0067 4 150 mtib3001

meteorológiai világnap

1986. március 20. - a 26. meteorológiai világnap alkalmából csütörtökön budapesti ünnepi ülést rendezett a magyar meteorológiai társaság. a meteorológiai világszervezet /wmo/ megalakulásának évfordulóján a szervezet tagországaiiban évente megtárgyalnak egy-egy időszerű témát. a wmo javaslatára az idén a szakemberek világszerte az éghajlatváltozásokról, az aszályról és az elsivatagosodás veszélyéről tartanak tudományos konferenciákat.

a budapesti tanácskozáson ambrózy pál, a központi meteorológiai intézet igazgatója előadásában kitért arra, hogy földünk több országában okozott és okoz éhínséget az aszály és az elsivatagosodás. emlékeztetett a közelmúltban kenyában, tanzániában, etiópiában és más országokban milliókat érintő hosszán tartó aszályra. a világ tudósai azon dolgoznak, hogy jobban megismerjék e jelenségeket előidéző légköri folyamatokat.

a meteorológiai világszervezet, amelynek megalakulása óta tagja hazánk is, más nemzetközi szervezetekkel - a fao-val, az unesco-val - együttműködve rendszeresen szervezett olyan kutatási programokat, amelyek az éghajlatváltozás, az elsivatagosodás és az aszály okait vizsgálják. e programok végrehajtása során a tudósok számos javaslatot tettek arra, hogy a veszélyeztetett országokban hogyan védjék a talajt és milyen kevésbé sebezhető mezőgazdasági növények termesztésére térjenek át.

a földünk légkörében lejátszódó folyamatok rendszeres figyelemmel kísérésében a magyar meteorológusok is részt vesznek. a nemzetközi adatcsere keretében a központi meteorológiai intézet adatokat továbbít számos országba. magyarországon elsősorban az aszály okainak vizsgálatában érdekelt, mert az utóbbi száz esztendőben hazánkban is volt tíz olyan év, amikor a három legfontosabb nyári hónapban szárazság pusztított.



hazánkban jelenleg 900 meteorológiai állomáson mérik a csapadékot és 120 helyen a hőmérsékletváltozást. az utóbbi fél évtizedben kiépült a radartechnikát alkalmazó csapadékelőrejelző hálózat. az állomásokon a korábbinál nagyobb pontossággal meg tudják állapítani a csapadékszónák kiterjedését és az eső valószínűségét. az adatokat a környező országok meteorológiai intézeteinek is átadják ahonnan vizonzásként naponta továbbítanak hozzánk különböző információkat. /mti/
 til/sl/gw olt
 16.55 200386 2305

-.-

sb0068 4 130 mtib3002


pál Lénárd látogatása komárom megyében

1986. március 20. - pál Lénárd, az mszmp központi bizottságának titkára csütörtökön látogatást tett komárom megyében.

tatabányán a megyei pártbizottság székházában antalóczy albert első titkár és varga gyula, megyei tanácselnök fogadta. a megye társadalmi, politikai és műszaki-tudományos életéről szóló tájékoztató meghallgatása után pál Lénárd felkereste a medicor esztergomi gyárát. itt mikó balázs, az esztergomi városi pártbizottság első titkára beszámolt a vidék iparának fejlődéséről, majd martos istván, a medicor vezérigazgatója és bádi béla gyárigazgató ismertette a vállalat, illetve az esztergomi gyár munkáját és terveit. a központi bizottság titkára ezután ellátogatott az esztergomi tanítóképző főiskolára és tájékozódott az ott folyó szakemberképzésről, majd tatára utazott, ahol megtekintette a kuny domokos muzeumot.

programjának befejezéseként pál Lénárd tatabányán, a megyei pártbizottság székházában találkozott a komárom megyei értelmiség képviselőivel. /mti/
 ráb/wné st/gw olt

16.57 200386 1066



-.-

sb0069 4 180 mtib3003 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. március 20. - az országos meteorológiai intézet előrejelzése az ország területére péntekre:

hűvös idő

jobbára borult idő lesz, csak rövid időszakokra süt ki a nap, szórványos eső, néhol hó várható. a déli szél megélénkül. folytatódik a viszonylag hűvös idő. a hőmérséklet csúcstértéke 4,9 fok között alakul. /mti/

gw olt
17.18 200386 0390

..

sb0070 4 160 mtib3004

tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /1. rész/

1986. március 20. - a budapesti tavaszi fesztivál eseményeinek sorában csütörtökön kiállítással és hangversennyel kezdetét vette az új zene nemzetközi társaságának közgyűlése; az artforum '86, a nemzetközi képző- és iparművészeti tanácskozás résztvevői találkoztak a magyar sajtó képviselőivel, s tájékoztatást adtak látogatásuk tapasztalatairól, megbeszélések, tárgyalások eredményeiről; megkezdődött az i. nemzetközi diaporáma találkozó: a diafotózás és a zene összefonódásából született és ma már népszerű műfaj legjelesebb hazai és külföldi mesterei mutatták be programjaikat.

a budapesti galériában megnyílt a legszebb kották kiállítása, amely egyben az új zene nemzetközi társasága /iscm/ közgyűlésének és kulturális eseményeinek nyitánya volt. az ünnepségen láng istván, a magyar zeneművészek szövetségének főtájkára mondott beszédet, hangsúlyozva, hogy a xix. századi modern zene egyik legjelentősebb, napjainkig előremutató alkotója, liszt ferenc születésének 175. és halálának 100. évfordulója ismét magyarországra irányította a világ zenei életének a figyelmét.

mint elmondta, a budapesti tavaszi fesztivál megszületése óta támogatója korunk zenéjének azzal, hogy évről évre, különféle kategóriákban meghirdeti nemzetközi zeneszerzői versenyt, melyre nemcsak díjakat ajánl föl, hanem a díjnyertes művek bemutatására is lehetőséget nyújt. az idén újabb eseménnyel gazdagodott e programsorozat: a tavaszi fesztivál, a zeneművészek szövetsége, a

zeneműkiadó vállalat, valamint a kultura külkereskedelmi vállalat meghirdette - első ízben a világon - a zeneműkiadók számára a legszebb kotta díjat. a beérkezett több mint 150 művet a liszt-ünnepségekre érkezett kottákkal együtt mutatják be a tárlaton. így a kiállítás megnyitása egy sor fontos zenei esemény - az iscm közgyűlése, a világ zenei napok koncertsorozata - kiindulópontjává is vált.

köszöntötte a magyar zenei élet képviselőit, a mintegy 150 külföldről érkezett vendéget és az érdeklődőket trygve nordvall, az új zene nemzetközi társaságának főtájkára is, majd átadták a kottapályázat díjait. az i. díjat bérionak a bécsi universal kiadó gondozásában megjelent „il ritorno degli snovidenia,” című alkotása, a ii. díjat a párizsi le duc kiadó kottája, messiaen: des canyons aux étoiles című műve, a iii. díjat takemitsu: rain spell című, a japán schott cég kiadásában megjelent kotta nyerte el. /folyt. köv./ cs/km cl
17.19 200386 2467

..

sb0071 4 160 mtib3005

tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /2. rész/

négy diploma is gazdára talált: a muzika moszkva szostakovics-összkiadásáért, a pwm krakkó a kották címlapjainak grafikai terveiért, az nszk-beli, mainzi schott ligeti: artikulation című művének kottájáért és a zeneműkiadó vállalat kurtág „józsef attila töredékek,” című művének kottájáért nyerte el e kitüntetést. a díjakat breuer jános, az öttagú nemzetközi zsüri elnöke adta át a kiállításon. az ünnepélyes megnyitósorozat este hangversennyel és a nemzetközi zeneszerzői versenyek eredményhirdetésével folytatódott. /folyt. köv./ cs/km cl
17.22 200386 0606

..

sb0072 4 160 mtib3006

tavaszi fesztivál - nemzetközi diaporáma találkozó, filmek
/3.rész/

nemzetközi diaporáma találkozó kezdődött csütörtökön a petőfi csarnokban. az ifjúsági intézmény, valamint a magyar diaporáma és multiviziós egyesület rendezésében megtartott eseményen válogatást tekinthetett meg a közönség a hazai és nemzetközi programokból. francia, svájci, nszk-beli, belga, valamint budapesti, pécsi, miskolci és bajai diafotósok mutatták be műsorukat.

a tizennyolc alkotást magába foglaló programot pénteken a pesti színházban is műsorra tűzik.

nemzeti és nemzetközi fesztiválok díjnyertes alkotásaiból vetítenek válogatást csütörtöktől egy héten át a toldi és a kossuth moziban. a gazdag összeállításban 26 ország produkcióit láthatja a magyar közönség, s hasonlóképp széles a kínálat a műfaji választékot illetően. /folyt. köv./ lg km cl ie
17.26 200386 0854

--

sb0073 4 150 mtib3007

kereskedelmi jogi tanácskozás

1986. március 20. - nemzetközi kereskedelmi jogi szimpóziumot tartottak csütörtökön a magyar kereskedelmi kamara jogi tagozata és a baker and mckenzie nemzetközi ügyvédi iroda közös szervezésében az atrium hyatt szállóban. a tanácskozáson résztvett több mint 200 magyar szakember számára a baker and mckenzie frankfurti, zürichi, londoni és chicagói képviselői előadásokat tartottak az nszk-val, svájccal, az egyesült királysággal és az amerikai egyesült államokkal folytatott kereskedelem legfontosabb jogi szabályairól.

zányi jeno, a magyar kereskedelmi kamara alelnöke megnyitójában kifejtette, hogy a kereskedelmi jognak illeszkednie kell a nemzetközi szokásokhoz, gyakorlathoz. ezért minden lehetőséget meg kell ragadnunk, hogy ezekről tapasztalatokat szerezzünk. jó hírünket a nemzetközi kereskedelemben csak úgy tudjuk megteremteni és megtartani, ha szerződéseink megalapozottak és betarthatóak. ez pedig igényli a nemzetközi kereskedelmi szokások és jogi szabályozások magas szintű ismeretét. ma már a piacon való helytálláshoz nem elegendő a nivós áru kínálat, hanem a magyar gazdálkodók kereskedelmi jogi felkészültségének is a nemzetközi színvonalhoz kell közelítenie.

lajos schmidt /baker and mckenzie chicagó/ - a szimpózium kezdeményezője - felhívta a figyelmet arra, hogy magyarország iránt jelentős az érdeklődés ma a világban, és egyes magyar árucsoportok keresettek és megbecsültek. megítélése szerint az usa-ban például esetenként egyes árucikkeknél a forgalom kétszerese, háromszorosa is elérhető lenne megfelelő piaci fellépéssel. /mti/
sl cl olt

17.29 200386 1625

--

sb0074 4 160 mtib3008

gönci andrás kiállítása tatabányán

1986. március 20. - gönci andrás textiltervező iparművész munkáiból nyitottak csütörtökön kiállítást a tatabányai népházban. ujszerű, nem szőtt eljárással készült 23 nagyméretű textilképet mutatják be. gönci andrás különleges munkái az ország számos középületében láthatók, egyebek között díszítik a budapesti központi és több vidéki város házasságkötő termét, a veszprémi színházat, a balatonszéplaki interpress szállót.

a budapesten élő iparművész tatabányai tárlata május 7-ig látogatható. /mti/
ráb/wné, ká/gw olt
17.30 200386 0572

--

sb0075 4 160 mtib3009 /felhasználható: 19.00 órától/

magyar ősbemutató székesfehérvárott

1986. március 20. - sárospataky istván „mese a halhatatlanságról” című darabjának ősbemutatóját tartották meg csütörtökön a székesfehérvári vörösmarty színházban. a balett-pantomim, a néptánc, a zenés és a prózai színjátszás elemeit ötvöző előadást eck imre kossuth-díjas, érdemes művész rendezte, s ő készítette a koreográfiát is. a darab szereplői: uhrik dóra érdemes művész, holl istván jászai-díjas, valamint eck imre. közreműködött a székesfehérvári alba regia táncegyüttes.

az új bemutató az idei évadban immár a második önálló produkciója a vörösmarty színháznak, amely elsősorban fogadószínházként működik, de harmadik esztendeje saját előadásokat is rendez egy-egy produkcióra szerződött színészekkel. /mti/

dáv/fné st cl olt
17.33 200386 0795

--

Sb0076 4 160 mtib3010

Látogatók a gyermekfaluban

1986. március 20. - a battonyai sos-gyermekfaluba látogattak csütörtökön az ország husz gyermekvédő intézetének vezetői, hogy ismerkedjenek az ottani helyzettel, s megvitassák az új intézmény, valamint a gyermek- és ifjúságvédő intézetek együttműködésével kapcsolatos teendőket. a gyermekfaluban a látogatók találkoztak a kilencven jelölt közül kiválasztott kilenc nevelőanyával, akik az elsőként benépesítendő öt ház külső-belső csinosításával foglalkoztak. várhatóan április elején költöznek véglegesen a gyermekfaluba az első anyák és az első gyermekek. az elképzelések szerint a további hét lakóház májusra készül el, s a gyermekfalut augusztus elejére népesítik be teljesen. /mti/

sam/bené st/gw olt
17.35 200386 0746

--

Sb0077 4 160 mtib3011 /felhasználható: 19,30 órától !/

kisfaludy napok

1986. március 20 - csütörtökön győrről megkezdődtek a kisfaludy napok eseményei. a győr-sopron megyei középiskolák diákjainak hagyományos kulturális seregszemléjét ezúttal 23. alkalommal rendezték meg a rába-parti városban. a gimnáziumok, szakközépiskolák és szakmunkásképző intézetek diákságának képviselőit mintegy 1200-an vesznek részt a fesztiválon.

a találkozó vendégei csütörtökön megkoszorúzták kisfaludy károly szobrát a köztársaság téren. pénteken és szombaton tartják a bemutatókat és a versenyeket a különféle amatőr művészeti ágakban. a város művelődési házában pódiumra lépnek a néptáncgyűttek, a népzenekekek, a szólóénekesek és a kamarazenekekek. bemutatják

műsorukat az énekkarok, a kamarakórusok, a diákszínjátsszó együttesek, továbbá a vers-, és prózamondók. kiállítás nyílik a képzőművészeti, a díszítőművészeti és a fotópályázat anyagából, értékelik a fesztiválra érkezett honismereti pályamunkákat, illetve a diákköltők, diákirók pályázatára készült alkotásokat. a legsikeresebb produkciókat mindegyik művészeti ágban arany, ezüst és bronz minősítő oklevéllel jutalmazzák.

az ünnepélyes eredményhirdetés és a gálaműsor szombat délután lesz a petőfi sándor művelődési központban. /mti/
mzs/sza, ká cl olt
17.36 200386 1272

--

Sb0078 4 160 mtib3012 /felhasználható: 20 órától !/

országos fafuvós verseny győrről

1986. március 20. - csütörtökön győrről megkezdődött a richter jános országos fafuvós verseny. ezúttal harmadik alkalommal ad otthont a rába-parti város a zeneművészeti szakközépiskolák fafuvósai versengésének. a három napos eseménysorozaton az ország tíz szakközépiskolájából nyolcvan fuvolás, oboista, klarinétos, illetve fagottos méri össze tudását. a versenyzők egy kötelező és egy szabadonválasztott művet szólaltatnak meg a bíráló bizottság előtt.

a pénteki elődöntőkön legsikeresebben szereplő növendékek kerülnek be a szombati döntőbe. a győztesek pénzjutalmat, és a társadalmi szervek különdíjait kapják. megjutalmazzák a verseny legjobb zongorakísérőit és a legeredményesebben dolgozó felkészítő tanárokat is. az ünnepélyes eredményhirdetés és a záróhangverseny vasárnap délelőtt lesz a városi tanács nagytermében. /mti/
mzs/sza, ká cl olt
17.38 200386 0904

--

sb0079 4 150 mtib3013

nemzetközi kitüntetés magyar gépkocsivezetőknek

1986. március 20. - a volán vállalatok központjában csütörtökön ünnepélyesen átnyújtották 81 magyar gépkocsivezetőnek az iru, a nemzetközi közúti fuvarozók egyesületének kitüntetését.

a nemzetközi közúti fuvarozás világszervezete minden évben értékeli az 51 tagország nemzetközi közúti fuvarozásban résztvevő gépkocsivezetőinek teljesítményét és az országúti forgalomban tanúsított magatartását. a legjobbakat oklevéllel és aranyjelvényvel tüntetik ki. a közlekedésbiztonság javítását szolgáló iru-pályázat feltételei igen szigorúak. a kitüntetésre jogosult gépkocsivezetők feltételeihez tartozik a 20 éves szakmai múlt, amelyből 10 évet, valamint 750 ezer kilométert a nemzetközi forgalomban kell eltölteniük, s továbbá szükséges az is, hogy a jelöltek legalább 10 éve ugyanannak a vállalatnak a szolgálatában álljanak. ugyancsak fontos alapfeltétel az is, hogy az elmúlt 15 évben saját hibájukból nem fordult elő súlyos közlekedési baleset, s az utóbbi öt évben nem sértették meg sem a hazai, sem a külföldi közúti, vám-, vagy egyéb rendelkezéseket.

az iru diszokleveleit és aranyjelvényeit szentkláray ferenc, a magyarországi nemzetközi közúti fuvarozók egyesületének elnöke nyújtotta át a 81 gépkocsivezetőnek. a kitüntetettek közül 44-en a hungarocamionnál, 36-an a volán vállalatoknál dolgoznak, egy gépkocsivezető az ibusz dolgozója. /mti/

bi/cl/sl/gw olt
17.43 200386 1437

--

sb0080 4 180 mtib3014

balesetek

1986. március 20. - csütörtökön budapesten a xvi. kerületben a határ ut és madách utca kereszteződésénél kocsis jeno 44 éves alkalmazott, budapesti lakos személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti baloldalra és ott összeütközött egy tehergépkocsival. a baleset következtében kocsis jeno a helyszínen meghalt.

komárnoky kálmán 33 éves kisiparos, budapesti lakos tehergépkocsijával nem biztosított elsőbbséget és elütötte a mártírok utja és szász károly utca kereszteződésénél a gyalogátkelőhelyen rásó judit 82 éves nyugdíjas, budapesti lakost,

aki a helyszínen meghalt. komárnoky vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és eljárást indított ellene.

a ii. kerület bem alsó-rakparton, a batthyányi térmél sziráki jános 26 éves gépkocsivezető, budapesti lakos az általa vezetett zil tehergépkocsival figyelmetlenül közlekedett, nekiütközött egy előtte haladó személygépkocsinak, majd a dunába zuhant. szirákinak sikerült még a rakparton kiugrania a tehergépkocsiból. a baleset következtében személyi sérülés nem történt. /mti/

gw olt
17.47 200386 1075

--

sb0081 4 160 mtib3015

tavaszt hozó darvak

1986. március 20. - nagy darucsapatok pihentek meg csütörtökön, a csillagászati tavasz első napján békés megye déli részén, orosháza környékén, déli teledőhelyükről északi költőhelyükre utaztukban. a köd és havazás közepette a madársereg ételmet keresve botorkált a szántásokat borító hóban. a békési öregek szerint az átvonuló darvakkal megjön a meleg is. /mti/

sam/bené st/gw olt
17.58 200386 0416

--

sb0082 4 180 mtib3019

tűz szentgáloskőre

1986. március 20. - a szabálytalanul szerelt propán-bután palackból szivárgó gáz okozott végzetes balesetet csütörtökön a somogy megyei szentgáloskőre. a józsef attila utca 30. szám alatti lakóházban feltehetően a gázpalack és a tüzhelycsatlakozó rossz illesztése miatt kiömlő gáz gyulladt meg. a ház leégett, és tulajdonosa, a 88 éves szilágyi gyuláné égési sérüléseibe a helyszínen belehalt. a lángokat tüzoltóegységek és önkéntesek segítségével oltották el. a tűz keletkezésének okát és az eset körülményeit szakértők vizsgálják. /mti/

cl/lad/kz/gw olt
19.08 200386 0592

--

sb0083 4 160 mtib3020

tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /4. rész/

1986. március 20. - az artfórum 86, utolsó eseményeként sajtótájékoztatót tartottak a taverna szálló különtermében. baráth endrénék, a magyar népköztársaság művészeti alapja igazgatóhelyettesének megnyitóját után borbély károly, a művészeti alap művészeti szakosztályának vezetője, kiemelte az artfórum '86 céljait, eredményeit. rámutatott arra, feladatuk volt az is, hogy a különféle európai művészeti fesztiválok szakembereinek bemutassák a mai magyar képző-, ipar- és fotóművészetet, s ugyanakkor megvitassák velük annak a lehetőségét, miként lehetne a magyar kulturális értékeket fesztivál-városokban, s a külföldi műveket Magyarországon bemutatni. hazánk példával is szolgált - mondotta borbély károly -, mert a tavaszi fesztiválon nyílt meg rudolf hradil osztrák festő vendégkiállítása. az artfórum '86 sikeres volt, s a szakmai konzultációkon megfogalmazódtak a kulturális, főleg a képzőművészeti kiállítások cseréjének lehetőségei is.

ulrich eckhardt, a nyugat-berlini ünnepi játékok igazgatója szólt arról is, hogy a budapesti tavaszi fesztivál nagy élményt jelentett számára. különösen az eklektika 85, amely bebizonyította, hogy európa mégiscsak egységes, amennyiben a művészetét tekintjük.

gavin henderson brightoni vendég véleménye szerint hasznosan kapcsolódott össze a tavaszi fesztivál és az utazás '86 rendezvénysorozata. tanulságosnak tartotta, hogy a vidék számára is vonzóvá tudták tenni az eseményeket.

a norvég daniel bohr, a finn olli valkonen, a portugál pineiro nagy, valamint belgium képviselőjében béla jemniczky elismeréssel nyilatkozott a budapesti tavaszi fesztivál művészeti színvonaláról, különösen az eklektika '85 tett mindnyájukra nagy hatást. /folyt. köv./

os/gw
19.15 200386 1787

-.-

sb0084 4 130 mtib3024

tavaszi fesztivál - köpeczi beszéd díjkiosztás, hangverseny /5. rész/

csütörtökön este a zeneakadémián tartották meg az új zene nemzetközi társasága közgyűlésének, illetve a világ zenei napok koncertsorozatának nyitóhangversenyét. az esten köpeczi béla művelődési miniszter mondott beszédet. előljáróban hangsúlyozta, hogy az új zene nemzetközi társaságának budapesti fesztiválja a liszt ferenc emlékévé kiemelkedő jelentőségű eseménye, amelyen öt világrész 32 országának zeneszerzői vesznek részt új alkotásaikkal. mi kapcsolja össze az új zene fesztiválját Liszt ferencel? talán egyetlen zeneszerzője sem volt a XIX. századnak, aki olyan fogékony lett volna kora valamennyi új zenei törekvéseire, mint éppen Liszt ferenc. zeneszerzőként, előadóművészként, pedagógusként és a zenei köznevelődés ügyének apostolaként fáradhatatlanul munkálkodott minden értékes új törekvés támogatásán. az új magyar zene e század elején közvetve vagy közvetlenül Liszt ferencről kapott indítást. Liszt szellemi hagyatékához vagyunk tehát hűségesebbek, amikor születésének 175. és halálának 100. évfordulóján a világ legfrissebb zenei termésének szemléjét éppen budapesten rendezzük meg, s éppen ennek a falai között nyitjuk meg.

a miniszter ezek után szólt az új zene nemzetközi társasága és magyar szekciójának multjáról és jelentőségéről, majd így folytatta: a budapesti fesztivál iránti érdeklődésre jellemző, hogy összesen 457 művet küldtek be a nemzeti szekciók és maguk a zeneszerzők. a zsűri e nagy számú öt évnél nem régebbi mű közül választotta ki az előadásra érdemeseket. ilyen formán a budapesti nemzetközi zenei szemle csakugyan a kortárs zeneművészet mai helyzetét mutatja be, s őszinte képet ad a fény- és árnyoldalakról is. fesztiválunk legfontosabb nemzeti sajátossága - hangoztatta - hogy a világ zenéjét csaknem kizárólag magyar előadóművészek tolmácsolják. ezzel szeretnénk a mindenfelől budapestre összesereglett zeneszerzők, zenekritikusok és zenei menedzserek figyelmét nemcsak az új zenére, hanem egyúttal a mai magyar zenei előadóművészet jelentős értékeire is felhívni - mondotta végezetül köpeczi béla.

az ünnepi beszédet követően Láng István átadta a vonóhangszerre írott szólóművekre 1985-ben meghirdetett nemzetközi zeneszerzői verseny díjait. a négy földrész különböző országaiból beérkezett 166 pályaművet a lendvai kamilló elnökségével működő nemzetközi zsűri bírálta el. döntésük szerint az első díjat a svéd oleg gotskosik érdemelte ki, a második díjat nem adták ki, a harmadik díjat pedig ronaldo miranda brazil zeneszerző műve nyerte el. a díjazott zeneszerzőket a tavaszi fesztivál meghívja budapestre, a magyar rádió felvételt készít a művekből és a zenemű kiadó vállalat megjelenteti a nyertes alkotások kottáit. /folyt. köv./ cs/cl/gw
19.40 200386 2779

-.-

sb0085 4 130 mtib3025

tavaszi fesztivál - köpeczi beszéd díjkiosztás, hangverseny /6. rész/

a nyertes kompozíciókat jövőre a budapesti tavaszi fesztiválon mutatják be a zeneakadémián.

az ünnepélyes aktust követően fellegi ádám zongoraművész mutatta be az 1985. évi eredeti Liszt témára készült variációra vagy fantáziára kiírt szóló zongoraművek nemzetközi versenyének győztes darabjait, sugár miklós cong su és gulin corrado kompozícióit. ezen kívül a koncerten több Liszt-mű is felcsendült. a világ zenei napok koncertsorozatában a továbbiakban március 26-ig 11 hangversenyt rendeznek, amelyeken magyar és külföldi zeneszerzők műveit szólaltatják meg a hazai zenei előadóművészet jeles képviselői.

/mti/
cs/cl/gw olt
19.43 200386 0717

--

sb0086 4 180 mtib3028

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. március 20.

sb0001 bibliotheca saeculorum
sb0002 energiatakarékos motorok
sb0003 időskorúak segítése az 1. kerületben
sb0004 munkavédelmi filmszemle
sb0005 bankhitel a margitszigeti nagyszálló újjáépítéséhez
sb0006 bővül a műszérintermető vállalat
sb0007 családsegítő szolgálat tatabányán
sb0008 több feldolgozott termék az inotai alumíniumkohóból
sb0009 megszólalt a nyitnikék
sb0010 vetik a paprikamagot
sb0011 tüzelés fahulladékkal
sb0012 bábolnai napok
sb0013 jelentkezés a marxizmus-Leninizmus esti egyetemre
sb0014 korszerűbb szarvasmarha-tenyésztés
sb0015 megfiatalított malom
sb0016 bőrmegtakarítás szarítással
sb0017 nyirják a juhokat
sb0018 szakács- és cukrásztanulók nemzetközi vetélkedője
sb0019 maróthy lászló fogadta az ensz-főtítkárhelyettes
sb0020 tanácskozás az otthoni balesetek megelőzéséről gyh/stb
sb0021 tanácskozás ásványi kincseink feltárásáról gyh/stb

sb0022 országos kertészeti tanácskozás gyh/stb
sb0023 új könyvesboltok győrött
sb0024 költői est
sb0025 magyar-osztrák vasutastalálkozó
sb0026 havazás és mezőgazdaság
sb0027 halálos baleset
sb0028 kishatármenti árucseré
sb0029 a szegedi tanács vb ülése - munkaerőgazdálkodás
sb0030 felavatták lukács györgy szobrát
sb0031 grafikai kiállítás a csehszlovák kulturális központban
sb0032 elhunyt székely julia zenei író
sb0033 környezetvédelem keszthelyen
sb0034 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0035 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0036 kszé-közgyűlés szekszárdon
sb0037 kivételes megállóhely zánkán
sb0038 forgalomkorlátozás a zalahídon
sb0039 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0040 tanácskozás az otthoni balesetek megelőzéséről
/folyt. köv./ il/cl
21.02 200386 1686

--

sb0087 4 180 mtib3029

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a környező országok időjárása
sb0042 veres józsef köszöntése
sb0043 tanácskozás ásványi anyagok feltárásáról /1. rész/
sb0044 a szerkesztőségek figyelmébe
sb0045 tanácskozás ásványi anyagok feltárásáról /2. rész/
sb0046 országos kertészeti tanácskozás /1. rész/
sb0047 országos kertészeti tanácskozás /2. rész/
sb0048 hójelentés /1. rész/
sb0049 hójelentés /2. rész/
sb0050 üdvözlő távirat /brazília/
sb0051 kapolyi lászló tárgyalásai
sb0052 ingatlanközvetítők tapasztalatcseréje tatabányán
sb0053 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai
sb0054 öntözési tanácskozás
sb0055 boglárteleiek a borrendek között
sb0056 közművelődési tanácskozás
sb0057 szemétszállítási rend a fővárosban
sb0058 a heves megyei tsz területi szövetség küldöttközgyűlése
sb0059 befejeződött a kgst gépipari együttműködési biz. ülése /1./
sb0060 befejeződött a kgst gépipari együttműködési biz. ülése /2./

sb0061 balesetek a fővárosban
 sb0062 szmt-ülés nyiregyházán
 sb0063 emlékezés a dandárparancsnokra
 sb0064 magyar-osztrák ifjúsági találkozó
 sb0065 magyar vöröskereszt látogatása kubába, nicaraguába
 sb0066 hazaérkezett az mszmp-küldöttség indiából
 sb0067 meteorológiai világnap
 sb0068 pál Lénárd komárom megyében
 sb0069 időjárás-jelentés
 sb0070 tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /1. rész/
 sb0071 tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /2. rész/
 sb0072 tavaszi fesztivál - diaporáma találkozó, filmek /3. rész/
 sb0073 kereskedelmi jogi tanácskozás
 sb0074 gönci andrás kiállítása
 sb0075 magyar ősbemutató
 sb0076 látogatók a gyermekfaluban
 sb0077 kislelődy napok
 sb0078 országos fufuvós verseny győrtött
 sb0079 nemzetközi kitüntetés magyar gépkocsivezetőknek
 sb0080 balesetek

/folyt. köv./

cl

21.03 200386 1747

--

sb0088 4 180 mtib3030

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 tavaszt hozó darvak
 sb0082 tűz szentgálosházán
 sb0083 tavaszi fesztivál - képzőművészet és zene /4. rész/
 sb0084 tavaszi fesztivál - köpeczi beszéd díjkiosztás /5. rész/
 sb0085 tavaszi fesztivál - köpeczi beszéd díjkiosztás /6. rész/
 sb0086 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0087 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0088 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: sebestyén tibor, izsák erika, oltványi ottó

- v e g e -

/mti/ gw
21.04

200386 0608

Belföldi hírek

budapest, 1986. március 20. parlament c s ü t ö r t ö k

sp0001 2 130 mtib2001 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés tavaszi ülészsaka /1. rész/

1986. március 20. - csütörtökön, 10 órakor a parlamentben megkezdődött az országgyűlés tavaszi ülészsaka. az ülésteremben helyet foglalt losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára; lázár györgy, a minisztertanács elnöke; ott voltak az mszmp politikai bizottságának más tagjai. jelen volt a központi ellenőrző bizottság elnöke, ott voltak a központi bizottság titkárai, az elnöki tanács és a kormány tagjai. a diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja.

sarlós istván, az országgyűlés elnöke nyitotta meg a tavaszi ülészsakot. bejelentette, hogy az országos választási elnökség - a választójogi törvény rendelkezése alapján - benyújtotta hozzá az időközi választásról szóló jelentését, amelyet pesta lászló jegyző ismertetett. a jelentés megállapítja, hogy a február 22-i időközi választáson zala megye 5. számú országgyűlési képviselői választókerületében megválasztott dr. czoma lászló képviselő megbízólevele a törvényben előírt feltételeknek megfelel. az országgyűlés a képviselőt igazoltnak jelentette ki.

ezután sarlós istván bejelentette, hogy a hazafias népfrent országos tanácsa az alkotmány és a választási törvény ide vonatkozó rendelkezései alapján javaslatot tett az országos választási listán - elhalálozás folytán - megüresedett két képviselői hely

betöltésére, a jelölésnek megfelelően az országgyűlés boldizsár ivánt - két tartózkodással - és dr. schőner alfrédot - egy tartózkodással - képviselővé választotta.

ugyancsak javaslatot terjesztett elő bizottsági tag felmentésére és a bizottságokban a felmentés, valamint elhalálozás folytán megüresedett tagsági helyek betöltésére. a javaslatnak megfelelően az országgyűlés kárpáti ferenc képviselőt - miniszterré történt megválasztására tekintettel - a külügyi bizottságban viselt tagsága alól felmentette; majd dr. buzás józsefné képviselőt a kereskedelmi bizottság, boldizsár iván, duschek lajosné és dr. schőner alfréd képviselőt a külügyi bizottság, weibl elemér képviselőt a település-terjesztési és környezetvédelmi bizottság tagjává megválasztotta.

a törvényhozó testület tudomásul vette a népköztársaság elnöki tanácsának az országgyűlés december 21-én berekesztett ülészsaka óta alkotott törvényerejű rendeleteiről szóló jelentését. ezután az országgyűlés elnöke bejelentette, hogy a minisztertanács megbízásából hetényi istván pénzügyminiszter benyújtotta az illetékekről szóló törvényjavaslatot, dr. markója imre igazságügyminiszter a sajtóról szóló törvényjavaslatot, továbbá három képviselő interpellációt nyújtott be. /folyt.köv./ of/kö
10.22 200386 2737

-.-

sp0002 2 130 mtib2002 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /2. rész/

a képviselők ezután döntöttek az ülészsak tárgysorozatáról:

1. az illetékekről szóló törvényjavaslat tárgyalása;
2. a sajtóról szóló törvényjavaslat tárgyalása;
3. az építésügyi és városfejlesztési miniszter beszámolója az építő- és az építőanyagipar helyzetéről és feladatairól;
4. interpellációk.

ezután - az elfogadott tárgysorozatnak megfelelően - hetényi istván pénzügyminiszter emelkedett szólásra. /folyt.köv./ of/kö/-ár
10.23 200386 0514

-.-

sp0003 2 130 mtib2003 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /3. rész/

hetényi istván előterjesztésében hangsúlyozta, hogy kormány megbízásából olyan törvényjavaslat elfogadását kéri, amely minden magyar állampolgárt közvetlenül érint. mint mondta, az illetékek végigkísérik egész életünket: a hatóságok okiratot állítanak ki születésünkről, családi állapotunk változásairól, halálunkról; ha tulajdont szerzünk, vagy másra átruházunk, ha az államigazgatást igénybe vesszük, vagy ha - bírósághoz kell fordulni. a törvényt a kormány azért kezdeményezte, mert az 1966-ban hozott jogszabály - amely egyébként pénzügyminiszteri rendelet volt - most már végleg elavult. az akkor meghatározott mértékek mára az ár- és jövedelmi viszonyok lényeges átalakulása miatt részben túl alacsonnyá, részben túl magasra váltak. de ami ennél is fontosabb: társadalmi, gazdasági fejlődésünket más rendező elvek alakítják, ma másként vélekedünk például az ésszerű személyi vagyontárgyakról, a tulajdon köréről, mint husz évvel ezelőtt. sok vonatkozásban változott lakáspolitikánk is, és ezt az illetékszabályoknak is tükrözniük kell.

- a VII. ötéves terv elfogadásakor szó volt arról, hogy a pénzügypolitikai koncepció egyik sarkalatos pontja a méltányos közteljesítés elvének következetesebb érvényrejuttatása - folytatta a miniszter. - ez természetesen egy nagyon széles témakör, az egész adórendszer érinti majd a jövőben. ennek egy része az illetékrendszer, s most e részterület szabályozását javasoljuk, úgy azonban, hogy figyelembe vettük a távlati összefüggéseket, elgondolásokat is. az illetékek igen széleskörűek és társadalompolitikai értéktételeket is kifejeznek, ezért indokolt, hogy az illetékekről az országgyűlés törvényszintű jogszabályt alkosson.

amikor a legmagasabb szintű jogszabály megalkotását javasolja a kormány az illetékekről, rögtön hangsúlyozni kell: ennek az előterjesztésnek nem az a célja, hogy az illetékfizetési terhek növekedjenek. nem nő ennek nyomán a lakosság illetékterhe, viszont arányosabbá, méltányosabbá válik az egyes illetékek megoszlása. a javaslat kidolgozásakor arra törekedtünk, hogy a bevált és megszokott illetékeket az ésszerűségnek, a társadalmi méltányosságnak megfelelően, az alapvető társadalom- és gazdaságpolitikai célokkal összehangoltan korszerűsítsük.

az illetékek természetesen csak meghatározott körben érvényesülnek, fejtik ki gazdasági és társadalmi hatásukat. az illetékek egyik része nem más, mint meghatározott vagyontárgyak után - a megszerzéskor fizetendő - egyszeri vagyontulajdoni adó.
/folyt.köv./ fr/um -ár /a
11.55 200386 2565

h

-.-

sp0004 2 130 mtib2004 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /4. rész/

méltányos és igazságos ugyanis, hogy mindenki anyagi lehetőségei függvényében járuljon hozzá a közterhek arányos viseléséhez, az illeték másik fajtája az eljárási illeték, amely hozzájárulás a bíróságok, államigazgatási szervek eljárásának költségeihez, de az esetek többségében semmiképpen sem jelenti az eljárás költségeinek teljes megfizetését. e két, immár évszázados múltra visszatekintő illetéknem fenntartását - megfelelő belső változásokkal - továbbra is indokoltnak tartjuk. a rendelkezések egyszerűsítésének szándéka viszont arra vezetett, hogy az eddig ugyancsak hagyományos harmadik illetéknemet, az okirati illetéket megszüntessük, illetve egy részét beolvasszuk a megmaradó illetékekbe.

a törvényalkotásnál követtük azt a régi tapasztalatot is, hogy egy rendelkezés jobban eléri célját, ha a méltánylást érdemlő körülmények többségét általános szabályok tartalmazzák, és ezeket nagy következetességgel érvényesítik. a józan mértékű illetékek lehetővé teszik, hogy a mentességek, kedvezmények rendszere is ésszerű körre szoruljon vissza. figyelemmel voltunk arra is, hogy az új törvény megfelelően illeszkedjen a jogrendszer egészébe, sokoldalúan biztosítsa az ügyfelek és a hatóságok jogainak érvényesítését, kötelezettségeinek teljesítését. így megteremtettük az összhangot a polgári törvénykönyvvel és az államigazgatási eljárás általános szabályaival.

a miniszter a továbbiakban az egyes illetéknemek főbb vonásaira és összefüggéseire hívta fel a figyelmet.

- a vagyoni javak újraelosztásához - például az örökléshez, az ajándékozáshoz, az adás-vételhez kapcsolódó illetékek a társadalom értékítéletét hivatottak kifejezni az egyes vagyontárgyakról, azok megszerzésének módjáról. a vagyonszerzési illetékek hatóköre kiterjed az ingatlanvagyonra, valamint a vagyoni értéket megtestesítő jogokra, mint például haszonélvezetre, a használatra, valamint szűkebb körben egyes ingóságokra. valamennyi ilyen illeték esetében érvényesül az a szabály - és ezzel mai illetékrendszerünk egyik sokat bírált ellentmondását oldjuk fel -, hogy ha többen részesülnek egy adott vagyontárgy előnyeiből, például az örökös és a haszonélvező, akkor ezentúl az illetéket is megosztva fizessék, tehát a haszonélvezettel terhelt ingatlan örököse a mainál kisebb terhet viseljen. /folyt.köv./ fr/um/a/-ár

12.03 200386 2432

/

-.-

sp0005 2 130 mtib2005 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /5. rész/

az ingyenes vagyonszerzéshez kapcsolódó öröklési, és az ajándékozási illetékek megállapítása felvet egy sor fontos kérdést. hogyan ítéljük meg azt a vagyonfelhalmozódást, amely az öröklés útján végbemehet? az örökség erőteljes adóztatása esetén nem veszélyeztetnénk-e azt az ösztönző erőt, mely ma a családok jelentős részénél érvényesül az utódokról való gondoskodás során? másfelől a nagyértékű örökségek mennyiben állnak összhangban a társadalmi esélyegyenlőségről vallott nézeteinkkel? több, egymásnak részben ellentmondó szempont összhangját kellett megteremtteni. ennek alapján az kristályosodott ki, hogy olyan rendszer és mértékek kialakítása célszerű, amely honorálja a családoknak azt a törekvését, hogy életük munkájának eredményéből utódaikat is részletessék, de az illeték lehetőleg gátolja meg a jelentős társadalmi esélyegyenlőtlenséget előidéző, tulzolt, saját munkával meg nem alapozott vagyonfelhalmozást.

mindezek figyelembevételével az ingyenes vagyonszerzés esetében a fizetendő illeték továbbra is az örökhagyó, az ajándékozó és a vagyonszerző közötti rokoni kapcsolat jellegétől és a vagyon értékétől függ. ez azt jelenti, hogy igen csekély az illetékterhelés a közvetlen hozzátartozók közötti kisebb értékű vagyonmozgás esetén, de lényegesen nagyobb a távolabbi rokonok között, illetve sávosan progresszív a vagyoni érték növekedése esetén. az ár- és jövedelmi viszonyok változására tekintettel az öröklési és ajándékozási illetékek a javaslat szerint általában 20-40 százalékkal alacsonyabbak lesznek, mint a ma hatályban lévők. az általános szabályokat néhány indokolt mentesség, illetve kedvezmény egészíti ki: például a 100.000 forint alatti ingó örökség, a takarékbetét, illetve a kötvény öröklése illetékmentes. a visszterhes - tehát adásvétel esetén fizetendő - vagyonátruházási illetéket a jelentős értékű és ellenőrizhető forgalmu vagyontárgyak, mint például az ingatlan és a gépjármű adásvétele esetén kell fizetni. csak olyan vagyontárgyak után célszerű ugyanis illetéket előírni, amelyek megszerzéséről a hatóságnak biztos tudomása lehet.

mai és előre látható gazdasági viszonyaink közepette a leginkább elterjedt és figyelmet érdemlő vagyontárgy a lakás. a lakáspolitikai célokkal való összhang megkívánja -, és ennek az igénynek a javaslat következetesen eleget tesz -, hogy a lakás megszerzésének általában igen jelentős terhet az illeték érzékelhetően ne fokozza.

/folyt.köv./ fr/kö

12.17 200386 2484

/

-.-

sp0006 2 130 mtib2006 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /6. rész/

a lakásvásárlás esetén fizetendő illeték például - amely néhány éve még 17 százalék volt és ma 5 százalék - a javaslat szerint csak 2 százalék lesz. a lakásépítést szolgáló telekszerzés illetékmentes lesz, ha a lakás valóban megépül. lakás öröklése, ajándékozása esetén pedig az egyébként járó illeték felét kell csak fizetni. ha valaki lakás hasznélvezetét örökl, ezután egyáltalán nem kell majd illetéket fizetni. a nem lakás céljára szolgáló ingatlanok - például garázsok, üdülők - megszerzése esetén fizetendő illeték kulcsa az eddigi 17, illetve 20 százalékról egységesen 15 százalékra csökken. a változt elvek érvényesítése bizonyos esetekben megkivánja az illeték emelését is. így például növekszik a nem lakáshoz kapcsolódó használati jogok alapításának illetéke és a 20 év óta változatlan összegű gépjármű-átruházási illeték.

tökéletesítjük az illeték-eljárást is. a forgalmi értékek megállapítását a jövőben kizárólag az illeték-hivatalok látják el. megszűnik tehát a tanácsok által kiadott értékbizonyítvány és az abból adódó vita, hogy az illeték-hivatal miért állapít meg ettől az okmánytól eltérő forgalmi értéket. az ügyfelek érdekét és a jogrendszer összhangját egyaránt hivatott szolgálni az a javaslat, hogy ingatlan, illetve ahhoz kapcsolódó jog megszerzése esetén a jövőben előbb megy végbe a földhivatali eljárás, vagyis a változás bejegyzése az ingatlannyilvántartásba és csak azt követi az illetékkiszabás. megszüntetjük az állam költségvetési szempontjainak esetenként méltánytalanságot eredményező tulsúlyát. az új törvény szerint például kiskorú örökösnek az illetéket csak a nagykorúvá válásától számított 2 éven belül kell megfizetnie.

az illetékek második nagy csoportja: az eljárási illeték. ez azon alapszik, hogy aki az állami szerveket „dolgoztatja”, az vállaljon részt ennek költségeiből. ez azonban nem lehet olyan mértékű, hogy az állampolgárt jogainak érvényesítésében az illeték gátolja. az egyes konkrét államigazgatási eljárások költségei nem, vagy csak nagy nehézségek árán lennének megállapíthatók. ezért széles körben átalány-jellegű eljárási illetéket indokolt meghatározni. ennek célszerű mértéke 100 forint, s ez egyszerre helyettesítheti az eddig külön-külön lerovott beadványi és kiadványi illetéket. egyes eljárások illetéke részben bonyolultabb voltak miatt, részben mert nagyobb vagyoni értékkel kapcsolatosak -, az általánosnál magasabb lesz. /folyt.köv./ fr/kö

12.26 200386 2546

sp0007 2 130 mtib2007 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /7. rész/

illetékmentességet biztosít a javaslat az alapvető állampolgári jogok érvényesítésével, illetve a kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos eljárásokban. ilyen például a választójogi törvényből adódó jogok érvényesítése vagy a tankötelezettséggel összefüggő eljárás. változatlanul javasoljuk fenntartani azt a szabályt, hogy az államigazgatási eljárásban a jogorvoslat - fellebbezés, felülvizsgálati kérelem - illetéke némileg magasabb, mint az alapeljárásé. sikeres fellebbezés esetén azonban az illetéket természetesen visszatérítik, ez felel meg a méltányosság követelményének. az ügyfelek érdekét szolgálja az a rendelkezés, mely szerint az eljárás lefolytatását az illeték befizetésének elmaradása nem akadályozza.

a mindennapi életben gyakran találkozunk különböző hatósági díjakkal. lényegüket tekintve ezek is illetékek: például a személyi igazolvány vagy a munkakönyv kiállításának díja. ezeket az illetékes szervek jogszabályai határozzák meg. újraszabályozásra - a díjak sokfélesége miatt - most nem vállalkoztunk, a ma létező díjakat a törvényjavaslat nem érinti. a bírósági eljárási illetékek rendszerében a szabályozás egyszerűsítésén és az elavult mértékek átfogó korrekcióján, lehetőség szerinti egységesítésén túl, további lényeges változást nem javasolunk.

a törvényjavaslat megítélésénél fontos szempont, hogy az hogyan érinti a költségvetési bevételeket. a számítások azt mutatják, hogy az új szabályok hatására az állam illetékbevétele tiz milliárd forintot megközelítően alakul majd. ebből körülbelül 4 milliárdot a lakosság, hat milliárdot pedig a gazdálkodó szervezetek fizetnek. a teljes összeg körülbelül egyharmada tanácsi bevétel, kétharmadával rendelkezik a központi költségvetés. azt javasoljuk, hogy az új törvény 1986. július 1-jén lépjen hatályba. az addig rendelkezésre álló 3 hónap szükséges és elegendő a felkészülésre, elsősorban az illetékszakemberek továbbképzésére. ennek jó megszervezésével arra törekszünk, hogy az új szabályok alkalmazása zökkenőmentesen, az érintettek megalgedésére kezdődjék meg.

végezetül a miniszter köszönetet mondott közreműködésükért a törvényjavaslat előkészítésében részt vett szakembereknek társadalmi és érdekképviseleti szervezeteknek. tájékoztatott arról, hogy az országgyűlés illetékes bizottsága az előterjesztést megtárgyalta, módosító javaslatokat tett, amelyekkel a kormány egyetért. a bizottsági vita többi utmutatásai is hasznosíthatók a végrehajtási szabályokban. az elmondottak alapján kérte az országgyűlést, hogy az illetékekről szóló törvényjavaslatot, a beterjesztett módosításokkal vitassa meg és fogadja el. /folyt.köv./ fr/kö-um a/sr/-ár

12.31 200386 2760

sp0008 2 130 mtib2008 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /8. rész/

Kibölcsey György /budapest 63. vk./, az országgyűlés jogi,

igazgatási és igazságügyi bizottságának titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója, budapest XXI. kerületi tanácsának elnöke hangsúlyozta: az illetékekről szóló törvénytervezet hűen tükrözi az országgyűlési bizottságok érdemi javaslattevő szerepét. a bizottságok az igazságosabb teherviselést szem előtt tartva a gyakorlathoz jobban igazodó költségemelési, illetve -csökkentési indítványokkal egyaránt éltek. az 1966 óta érvényes és azóta többször módosított illetékjogszabályok áttekinthetetlené váltak nemcsak a lakosság, hanem a jogalkalmazók számára is. a bizottsági előadó helyesen tartotta a törvény azon törekvését, hogy nem az állami bevételek növelése, hanem az állampolgárokat arányosan, illetve méltányosabban terhelő költségek megszüntetése irányába hat.

elmondta, hogy a házastársi bontóperek tervezett illetékével kapcsolatban olyan érvek is elhangzottak, hogy az összeg nagysága konzerválhatja a rosszat, a társadalom számára sem kívánatos családi kapcsolatokat is. akik az illeték változatlanul hagyását javasolták, azzal érveltek, hogy ezzel is segítsük elő a rossz házasságok felbontását. ezzel szemben a bizottság véleménye az volt, hogy az illeték nagysága a helyre nem hozható, megromlott házasságok felbontását nem fogja megakadályozni, de várhatóan visszatartó hatása lesz a meggondolatlan perindításra - mutatott rá.

a törvénytervezet vitáiban sok oldalról felvetődött a lakásokkal, a lakóházakkal és a lakásépítésre alkalmas telkek öröklésével, illetve adásvételével kapcsolatos illeték nagysága. a bizottság végül is a törvénytervezet javaslatát támogatta, mert az segíti a lakások indokolt mobilitását, s meglévő jogrendszerünkbe szervesen illeszkedik.

élénk vita forrása volt az eljárási illetékek és az igazgatási szolgáltatások díjainak megállapítása is - emelte ki Kibölcsey György. a kérdésben kétféle nézet találkozott: az egyik örömmel üdvözölte a magasabb díjtételt, azt remélve ettől, hogy a társadalmilag kevésbé jelentős perek száma csökken, s nem vonja el az igazságszolgáltatás és az államigazgatás erejét, idejét a fontosabb ügyektől.

/folyt.köv./ na/kö
13.12 200386 2244

G

-.-

sp0009 2 130 mtib2009 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /9. rész/

a másik nézet arra hivatkozott, hogy a magasabb illeték visszariasztja az igazságot keresőket a kérelmek, a perek indításától. a bizottság álláspontja az volt: a törvény szerinti szabályozás létszerűbb lesz, jobban igazodik az értékviszonyokhoz, ugyanakkor sokoldalú mentességre és a méltányosság alkalmazására is módot ad.

a bizottsági előadó végezetül a testület nevében javasolta, hogy a bizottság által beterjesztett módosító indítványokkal a törvényjavaslatot a képviselők fogadják el.

dr. Horváth Jenő /budapest 1. vk./, a budapesti ügyvédi kamara

elnöke felszólalásában történeti áttekintést adott az illetékek kialakulásáról, majd hangsúlyozta, hogy a mostani törvényjavaslatban foglaltak minden állampolgárt érintenek, ezért nagyon fontos, hogy jogszabályalkotásunk - alkotmányos kötelezettségből fakadóan - most törvényben szabályozza az illetékekkel kapcsolatos kérdéseket.

az illetékekről szóló törvény megfelelően segíti gazdaságpolitikai, társadalompolitikai feladataink megvalósítását - hangsúlyozta a képviselő. megkönnyíti például a lakáshoz jutást, s a csökkenő anyagi terhek következtében felgyorsulhat a lakásforgalom is. felidézte, hogy az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságában rendkívül alapos vita folyt a tervezetről, és az ott elhangzott képviselői észrevételek jelentős részét figyelembe vették a törvényjavaslat végleges formába öntésekor. ezzel összefüggésben javasolta, hogy a jövőben a közvélemény kapjon a jelenleginél jóval alaposabb tájékoztatást a bizottsági üléseken felmerült kérdésekről.

/folyt.köv./ di/um /a/sr/-ár

13.17 200386 1735

G

-.-

sp0010 2 130 mtib2010 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /10.rész/

dr. tallóssy frigyos /budapest, 24. vk./, a ferrokémia ipari

szövetkezet jogtanácsosa az illetékről szóló törvénytervezethez két kiegészítő javaslatot tett: a lakásingatlan illetékmentes haszonélvezetét rögzítő szabály kibővítését ajánlotta képviselőtársainak azzal, hogy e kedvezmény bizonyos értékhatárig vonatkozzon az üdülőkre, a hétvégi házakra és a zártkerti ingatlanokra is. a módosítás azokat az ingatlanokat érintené, amelyeket kisjövedelmű emberek saját munkájukkal alakítottak ki, műveltek meg, s amelyek így nem a vagyonszerzést szolgálják. a társadalmi igazságosságot javítaná, ha ezeket az ingatlanokat nem terhelné a haszonélvezeti jog után járó illeték - hangsúlyozta.

ugyancsak javasolta, hogy a gyermektelen házaspárok esetében a tulélló házastárs illetékfizetés nélkül örökölhessen a közös munkával szerzett lakásingatlant. ennek szükségességét azzal indokolta, hogy ez a probléma általában kiskeresetű, idős nyugdíjasokat érint.
/folyt.köv./ gn/kö/a/-ár
13.41 200386 1060

-.-

sp0011 2 130 mtib2011 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... / 11.rész/

a napirendi pontokhoz több felszólaló nem lévén, hetényi istván válaszolt az elhangzottakra. hangsúlyozta, hogy a bizottsági vitákban számos értékes javaslat merült fel, s ezek a törvénytervezet szövegében helyet kaptak. dr. tallóssy frigyos konkrét javaslataira reagálva kiemelte: a saját és a kormány véleménye szerint nem szükséges ezekkel az indítványokkal módosítani a törvényjavaslat tervezetét. indokolásként elmondotta: a lakásnak az üdültől való megkülönböztetésére hangsúlyt helyez a törvény, de ezzel nem kisebbíti: az állampolgároknak a pihenéshez való jogát. mindazonáltal helytelen lenne az üdültulajdont - még ha csak bizonyos értékhatárig, a javaslattevő szerint 500 ezer forintig - azonosítani a lakástulajdonnal. az sem kívánatos, hogy a közösen szerzett lakást a tulélló házastárs illeték nélkül örökölhessen, ugyanis így a gyermeket nem vállaló családok jutnának pótlólagos előnyhöz. a gyermekes családoknál ugyanis az utódok örökölnék és ez után illetéket fizetnek. hetényi istván kérte az országgyűlést, hogy tekintsen el a képviselő által javasolt módosításoktól.

B

az országgyűlés a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság módosító javaslatát öt tartózkodással elfogadta. a képviselők külön szavaztak abban a kérdésben, hogy elfogadják-e a dr. tallóssy frigyos képviselő felszólalásában elhangzott további módosításokat. a javaslat mellett 193-an, ellene 90-en szavaztak, kilencen tartózkodtak a szavazástól, tehát elfogadták a képviselő indítványát.

ezután határozathozatal következett: az országgyűlés általánosságban és a megszavazott módosításokkal részleteiben is - egy tartózkodással - elfogadta a törvényjavaslatot. /folyt.köv./
na/um /a/-ár
13.59 200386 1735

-.-

sp0012 2 130 mtib2012 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /12. rész/

szünet után az ülés elnöki tisztét péter jános vette át, s köszöntötte az ülésteremben ekkor helyet foglaló két új képviselőt, boldizsár ivánt és dr. schöner alfrédot, eredményes munkát kívánva nekik.

ezt követően - a napirendnek megfelelően - a sajtóról szóló törvényjavaslat megtárgyalásával folytatódott az ülés. dr. markója imre igazságügyminiszter emelkedett szólásra.
/markója imre beszédét szerdai mtib2043-2054 kiadásunkon közöltük, az embargót az alábbi javításokkal feloldjuk:

az 1. rész /2043/ 1. bek. 7. sorától a szöveg helyesen:
...az országgyűlés elé. ez első szocialista sajtótörvényünk megalkotásával ismét egy alkotmányos alapjogunk kap részletes, törvényi szintű szabályozást.

u.a. 3. bek. 7. sorában:
...hanem csak - ahogyan egykor megfogalmazták - „a tisztességes és a komoly,, sajtó...

a 3. rész /2045/ 4. bek. 5. sorában:
...válhat csak a politika kialakításának is cselekvő részesévé.
/a közbeeső szöveg kimarad!/
G

9. rész /2051/ 2. bek. 3. sorától:
 ...nem hallgatható el; és ilyenkor az újságíróknak a büntető
 törvénykönyvből következő, meghatározott állampolgári felelőssége
 érvényesül.

u.a. bek. alulról 3. sorában:
 ...a nyilatkozatot érdemben és lényegében megváltoztatta.

10. rész /2052/ 5. sorában:
 ...szándékosan akadályozza; és sajnos ilyen gyakorlati esetek
 elő is fordultak.

12. rész /2054/ 1. bek. 8. sorában:
 ...szervezeti egységek vezetőinek - főszerkesztők, műsorszerkesz-
 tők és így tovább - és az újságíróknak a felelősségét.

/folyt.köv./ of/kö
 14.07 200386 2044

--

sp0013 2 130 mtib2013 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /13. rész/

u.a. utolsó bekezdés:

befejezésül markója Imre kérte az országgyűlést, hogy a sajtóról
 szóló törvényjavaslatot - a kulturális bizottság beterjesztett
 módosító javaslataival együtt - fogadja el és iktassa az ország
 törvényei közé./

/folyt.köv./ of/kö/a/-ár
 14.08 200386 0419

--

sp0014 2 130 mtib2014 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /14. rész/

tóth János /budapest, 37. vk./, az országgyűlés kulturális
 bizottságának titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója, a
 mész főtitkára a bizottsági ülésen felszólalók véleményét
 tolmácsolva hangsúlyozta: a sajtóról szóló törvénytervezet szelleme
 és annak minden mondata összhangban van az alkotmánnyal, az
 alkotmányos rend erősítését szolgálja. a bizottsági vitában
 egyértelműen megfogalmazódott az is, hogy a sajtótörvény lényegében
 az alkotmány érvényesítése - magasrendű jogszabályban - a
 tájékoztatás területén, hangsúlyt kapott, hogy a törvénytervezet
 nagyon helyesen magában foglalja a tájékoztatás legfőbb elemeit: az
 állampolgár tájékozódáshoz való jogát, a tájékoztatás köteleességét
 és a sajtó felelősségét. e magas szintű jogszabály szolgálja a
 szocialista demokrácia fejlődését, a tájékoztatás fejlesztésével
 növeli a társadalmi nyilvánosságot, mindez elősegíti azt, hogy az
 állampolgárokat mindinkább bevonják a közügyekbe mégpedig annak
 érdekében, hogy a szükséges ismeretek, információk birtokában mind
 többen lehessenek felelős részvevői a politika formálásának és
 megvalósításának. a vitában megfogalmazódott az is, hogy az üzemi
 titok tartalma, fogalma ma még nincs pontosan meghatározva. a
 képviselő felhívta az illetékesek figyelmét, hogy e vonatkozásban
 dolgozzanak ki egyértelmű javaslatot.

a törvényjavaslat a tájékoztatáspolitikát jobb, hatékonyabb
 megvalósulását szolgálja - emelte ki a képviselő. ehhez azonban az
 informátor, vagyis a tájékoztató és az újságíró harmonikus
 együttműködése szükséges. mindkettőjüknek egyetlen célja lehet: a
 társadalom haladásának, az ország fejlődésének magas színvonalú
 szolgálata. a törvénytervezet nagy értéke, hogy egyértelműen
 fogalmazza meg az informátor és az újságíró kötelességeit és jogait.
 egyben gondoskodik a két fél védelméről is. a bizottsági előadó
 reményét fejezte ki, hogy ezt a tényt egyetértéssel és
 megaláztatással fogadják majd a tájékoztatásban érintettek, illetve
 az informálásra kötelezettek. az újságírók azt várják a törvény
 megszületésétől, hogy növekszik majd a készség a tartalmasabb, a
 nyíltabb, az érdemibb tájékoztatásra. a tájékoztatók pedig azt
 várják az újságíróktól, hogy azok gyakrabban állnak majd a jó
 törekvések mellé, támogatják és érzékeltetik azokat az
 erőfeszítéseket, amelyek győtrődések és kockázatok vállalásával
 vezethetnek eredményre - mutatott rá. /folyt.köv./na/kö
 14.53 200386 2455

--

sp0015 2 130 mtib2015 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /15. rész/

végezetül tóth jános kérte az országgyűlés és a minisztertanács elnökét: ha egy-egy nagyobb horderejű téma kerül az országgyűlés elé, a bizottságoknak a mostani egy hétnél hosszabb idő álljon rendelkezésükre, hogy tanulmányozzák az előterjesztést, megtegyék javaslataikat. Indítványozta a társadalmi vita fogalmának pontosabb meghatározását is, mert mint mondotta, például a sajtótörvény tervezete lét több fontos társadalmi szervezet - köztük a hazafias népfront - nem vitatta meg. /folyt.köv./ na/kö/a/sr/-
14.55 200386 0560

-.-

sp0016 2 130 mtib2016 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /16.rész/

dr. fodor lászló /borsod-abauj-zemplén megye, 19. vk./, a népszava

főszerkesztője rámutatott: a tudatos politikai magatartás és cselekvés kibontakoztatásának elengedhetetlen feltétele a tájékozottság bővítése és a tájékoztatási tevékenység további javítása. a sajtótörvény megszületése e folyamat fontos állomása. a szocializmus építésének nincs egyetlen fontos feladata sem, amely nélkülözhetné a mélyen elkötelezett, magas szakmai tudással rendelkező újságírók alkotó közreműködését. a törvényben a társadalom szolgálatának talaján találkozik a közérdek és az újságírás érdeke. ebből a szempontból a különösen fontos elemek közé tartozik a sajtó tájékoztatási kötelezettsége, az állampolgár tájékozódási joga és a felvilágosítás-adás kötelezettsége. ez utóbbi azonban - mint ahogy azt a sajtótörvény tervezete is kiemeli -, nemcsak az újságírók ügye. a hiteles és gyors tájékoztatást az állami és a gazdálkodó szervezetek, a társadalmi szervezetek és az egyesületek saját kezdeményezéseikkel, illetve a szükséges felvilágosításoknak és adatoknak a sajtó rendelkezésére bocsátásával is kötelesek elősegíteni.

a továbbiakban a képviselő arról szólt: olykor még zavarja a sajtó munkáját, hogy a közvéleményt informálni hivatott szervek elzárkóznak a tájékoztatás elől, ami mögött esetleg a közvélemény lebecsülése, vagy a nyilvánosságtól való félelem húzódik meg. néha - amikor az újságíró gondokról vagy éppen egyes döntések előkészítéséről akar írni -, azzal beszélnek le: „az adott problémáról még nem aktuális a tájékoztatás,,. senkinek sem szabad

5

azt gondolnia, hogy amiről a sajtó nem ír, az nem is létezik. az is előfordul, hogy egyes vezetőknek kétféle véleményük van: az egyik, amit az újságíró megírhat, a másik csak az újságíró személyes tájékoztatására szolgál.

a sajtótörvény - ugyanugy, ahogyan a tömegtájékoztatás - ösztársadalmi ügy: a tájékoztatásnak, a tájékozottságnak egyre jelentősebb politikai súlya van. a társadalmi nyitottsághoz, a nyilvánosság növeléséhez alapvető politikai érdekeink fűződnek - hangsúlyozta. /folyt.köv./ di/um
15.23 200386 2136

-.-

sp0017 2 130 mtib2017 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /17. rész/

a nyíltság és a nyitottság egyik éltető eleme nemzeti egységünknek és a szocialista demokráciának. ebből kiindulva tehát a tájékoztatás nem szivesség, hanem kötelesség, - ami az újságíróra éppen úgy vonatkozik, mint az információ-adóra - hangoztatta, majd szövegpontosító javaslatot tett a törvénytervezet egyik bekezdéséhez, végül a sajtótörvényt a magyar újságírók országos szövetsége nevében is elfogadásra ajánlotta. /folyt.köv./ di/um/sr/a/-ár
15.24 200386 0570

-.-

sp0018 2 130 mtib2018 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /18. rész/

kállai ferenc /országos lista/ kossuth-díjas színművész az

alkotó véleménycsere fontosságát hangsúlyozva demokráciánk egyik legfőbb biztosítékának nevezte a sajtó jogait és kötelezettségeit rögzítő törvényt. az új törvénynek nagy szerepe lesz társadalmunk nyílt, tiszta légkörének megőrzésében. ebben igen nagy felelőssége van a sajtónak, s hogy e küldetésüknek megfelelhessenek, az újságíróknak nyitott szemmel kell nézniük az őket körülvevő világot, ostromozniuk visszasságait, dicsérniük a jót. a sajtó csak így lehet a közélet formálója, tükrözője, minősítője és krónikása. a művészet



és a sajtó egyik alapvető feladata korunk szocializmus-képének formálása, javítása is. e feladatot azonban cinizmussal, másféle eszmék hirdetésével nem lehet teljesíteni, mert ez - divatos szóval élve - identitászavarokhoz vezet - hangsúlyozta a képviselő.

ezután a demokratikus, szocialista sajtó szabadságával összefüggő kérdéseket elemezve kállai ferenc kiemelte: a felelősséggel elmondott szó, akár nagyobb mű, akár köznapis célú írás közvetíti, a társadalom egészséges szellemének biztosítója. /folyt.köv./ gn/um/a/-án
15.25 200386 1190

--

sp0019 2 130 mtib2019 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /19. rész/

dr. südi bertalan /bács-kiskun megye, 12. vk./, a jánoshalmi petőfi

tsz pártbizottságának titkára helyesnek ítélte, hogy a törvényjavaslat indoklása a sajtó feladatai közé sorolja a szocialista törvényességet sértő jelenségek feltárásában való aktív közreműködést, az ilyen jelenségek megalapozott bírálatát, valamint a velük szembeni aktív fellépést. ezt az állampolgárok is elvárják a sajtótól, amikor a hivatali packázásai, a bürokratikus ügyintézés, törvényes jogaik vélt vagy tényleges csorbulása feletti felháborodásukban, elkeseredésükben leveleikkel a szerkesztőségeket ostromolják. az ilyen elvárásoknak a sajtó többnyire eleget is tesz, s a nyilvánosság eszközével is igyekszik előmozdítani az állampolgárok különféle sérelmeinek, panaszainak orvoslását. e törekvés azonban nem minden konkrét esetben érvényesülhet a társadalmi igények szerint. megtörténhet, hogy egyes szerkesztőségek bizonyos közéleti torzulások feltárásában következtelené válnak: a korábban a hasábjaikon nyilvánosan szóvá tett és jogosan kifogásolt ügyek iránti érdeklődésben fékeznek, olykor „leállítják”, ambiciózus munkatársaikat.

a továbbiakban a szerkesztőségekhez érkező olyan közérdekű bejelentésekről szólt, amelyeket megfogalmazóik nem írják alá. mint mondta, a bejelentések csaknem fele névtelenül iródik, ami bizalmatlanságról árulkodik. ennek okaként említette, hogy a bejelentést tévők egy része vesszőfutásra kényszerül, hátrányos helyzetbe kerül a közérdek, vagy a jogos magánérdek védelmében megfogalmazott véleménye miatt. persze az e hátrányokat előidéző cselekményeket többnyire kifinomult eszközökkel követik el, a tettenérés éppen emiatt csak alig képzelhető el. ezért szükséges

lenne, ha a közérdekű bejelentő jogvédelmét pontosabban körülhatárolnák.

végezetül választókerülete pedagógusainak nevében kérte, hogy a nemrégiben alakult és országszerte hasznosan működő iskolai szövetkezeti csoportok munkájának bemutatására, eredményeik rendszeres népszerűsítésére egy önálló országos folyóiratot hozzanak létre. /folyt.köv./ fr/um/sr/a/-án
15.59 200386 2124

--

sp0020 2 130 mtib2020 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /20. rész/

ezután berecz jános, az mszmp központi bizottságának titkára szólalt fel.
/berecz jános beszédét szerdai mtib2034-2042 számú kiadásunkon közöltük, az embargót az alábbi javításokkal feloldjuk:

2. rész /2035/ 1. bek. 4. sorában a szöveg helyesen:
...a köz szolgálatának követelményei határozzák meg.

u.a. 2. bek. 12. sorában:
...javaslatokat tehet, minősít, tehát részt vesz a döntésekben.

3. rész /2036/ 6. sorában:
...egyetértését igényli. a döntő...

u.a. 1. bek. 2. sorában:
...magyar népköztársaság alkotmánya biztosítja...

4. rész /2037/ 1. bekezdésének 1-7. sorában:
a szocialista társadalom megteremtése a munkásosztály forradalmi, marxista-leninista pártjának vezetésével, de csak a nép meghatározóan nagyobb részének egyetértésével, cselekvő támogatásával lehetséges. tehát a szocialista nemzeti egységre alapozva válhat valóra a szocializmus. ennek az elvnek...

u.a. utolsó sorában:
...amelyet most törvényben is kívánunk rögzíteni.

[Handwritten mark]

5. rész /2038/ 1. bek. 14. sorában:
 ...társadalmunkban. időről időre felbukkannak a más népeket...

u.a. alulról 8. sorában:
 ...egyre dühödtebben kiszolgálják az imperialista propaganda
 szerveket, bizonyítva...

7. rész /2040/ 2. bek. 5. sorában:
 ...később beépült vagy beépül a törvénytervezetbe.

u.a. 3. bek. alulról 4. sorában:
 ...mozgósít a munkára a határozatok megismertetésével és
 megvalósításával.

tények és tapasztalatok...
 /folyt.köv./ of/kö
 16.21 200386 1962

-.-

sp0021 2 130 mtib2021 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /21. rész/

8. rész /2041/ 2. bek. 2. sorában:
 ...kizárólag hibát kereső...

9. rész /2042/ 1. bek. alulról 3. sorában:
 ...sajtónak: ,,közelebb az élethez! több...

u.a. 2. bek. utolsó előtti sorában:
 ...erre biztatja, segíti, mozgósítja az újságírókat is.

meggyőződésem, hogy...

/folyt.köv./ of/kö sr -ár
 16.22 200386 0484

-.-

sp0022 2 130 mtib2022 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /22. rész/

dr. bokor László /budapest, 47. vk./, a mafilm hirdó és

dokumentumfilm stúdiójának vezetője felszólalásában a sajtótörvény-tervezet alanyaira, az újságírókra összpontosított. a golyóstollal, fényképezőgéppel, televíziós és filmkamerával dolgozó újságírókra, akik hivatásukat állandó szolgálatnak tekintik, akik mindennap nevüket adják sokszorosított állásfoglalásukhoz, akik nélkül nincs közéleti pezsgés, például kívánatosan hatékony parlamenti munka sem, hiszen általuk erősödhet fel, válhat ismertté mindaz, ami az ország házának falai közt elhangzik, hangsúlyozta: az újságíró a saját hite szerint valójában kapocs. nem kevesebbet tesz, mint a két ülés között a maga módján folytatja a tisztelt ház munkáját, testi-szellemi jelenlétével rövidre zár, hogy megelőzzön nemkívánatos rövidzárakat, az, hogy a hazai újságíró mindezt korrekt módon tegye, még nem értékmérő fokozat, ez csak a kiindulási pont, amittől idegen a hibák túllicitálására törekvő igyekezet. sokkal inkább kívánatos az alkotást segítő konstruktív légkör kialakítása. az írástudók felelősségének magatartásformájába belefér a józsef attila-i ,,érted haragszom,, gondolat is, ha mindig elkötelezettség hatja át. ez nem könnyű feladat, de feltehetően egyszerűbb lesz a sajtótörvényben foglalt nyilatkozási kötelezettségek révén.

a sajtó dolgozóinak tekintélye azzal is növekedne - fejtette ki a képviselő, - ha szervezete, az újságírószövetség még inkább értékmérő és érdekvédő, társadalmi rangú, s politikai súlyú testületté válna.

a törvényjavaslat nem újságíró -, hanem sajtótörvény, de csak az emberi tényezők révén válhat valósággá - mondotta. nem egyirányú utcáról van tehát szó, hanem olyanról, amelyen újságíró és olvasó is közlekedni fog, és az összeütközés veszélyhelyzete csak akkor támad, ha egyikük megfeledkezik az állampolgári tisztesség, az erkölcs és az etika kresztábláiról. /folyt.köv./ na/kö/sr/a/-ár
 16.31 200386 1980

-.-

sp0023 2 130 mtib2023 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /... rész/

ezután bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke szólalt fel.

bányász rezső beszédét szerdai mtib2055-2059 számú kiadásunkon közöltük, az embargót az alábbi javításokkal feloldjuk:

1. rész /2055/ 1. bek. 2-3. sorában a szöveg helyesen:
...társadalmi életünk fejlődésének szép eredményeként...u.a. 3. bek. 4. sorában:
...a szavak tisztaságát, a haladás eszméit vállaljuk és megőrizzük...3. rész /2057/ 1. bek. 6. sorától:
...az egyik legfontosabb tényező. kormányunk határozott véleménye...
/a közbeeső szöveg kimarad!/

u.a. 2. bek. 2. mondata /a magyar újságírók...vitatták meg a tervezetet./ k i m a r a d !

u.a. 4. bek. 13-14. sora:
...a nyilvánosság nem öncél, azt az egész nép javára, a közügyek tisztasága...4. rész /2058/ 3. bek. 7. sorában:
...a munkafegyelemre. azt kérjük: a sajtó segítsen...u.a. bek. 10. sorában:
...harcoljon jobban a könnyelműség...5. rész /2059/ 1. bek. 3-4. sorában:
...vált tévévezetővé, s a legtöbb család tulajdonában.../folyt.köv./ d1/kö/a/sr/-ár
16.33 200386 1406

sp0024 2 130 mtib2024 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /24. rész/

dr. sztrapák ferenc /bács-kiskun m., 5. vk./, a petőfi népe

főszerkesztője leszögezte: kellene az egyértelmű utjelzők, paragrafusok, hogy elkerülhetők legyenek a hazai sajtótörténetből is jól ismert hibák, buktatók. bár az országgyűlés elé terjesztett törvénytervezetből kimaradt, továbbra is érvényes az a megfogalmazás: az újságíró a közérdek képviselője. a sajtó munkatársai kulcsszerepet játszanak abban a nagy, nyilvános információ-áramlásban, amelynek a felgyorsulása tovább növelheti a hasznos társadalmi változások dinamikáját is. nagyon fontos, hogy a törvény és a végrehajtásának jogszabályai ne tartalmazzanak fölösleges korlátozásokat, mert ezek gátolhatják az újságírói hivatás cselekvő kockázatvállalását. a sajtónak jelzéseket kell közvetítenie a negatív jelenségekről, ám nincs joga arra, hogy elhallgassa illetve lefokozza az elért eredményeket.

a tömegtájékoztatás robbanásszerű fejlődését értékelve a képviselő hangsúlyozta: az újságíró ma nemzetközi versenyben van, hiszen a befogadókat hatalmas mennyiségű információ-tömeg árasztja el; műholdak, külföldi rádióadók, videó- és hangkazetták közvetítenek információkat a nagyvilágról. ilyen körülmények között nincs helye az elzárkózásnak. nagy kincsünk a hazai információra, magyarázatra váró állampolgári bizalom, amelynek megőrzéséhez a sajtónak hathatósan hozzá kell járulnia. a tájékoztatásnak érdekesnek, őszintének, gyorsnak és a szocialista értékek iránt elkötelezettnek kell lennie.

a sajtó úgy segíthet még többet, ha a valóságfeltárásban szerzett tapasztalatok jobban hasznosulnak. ennek érdekében mielőbb meg kellene teremteni annak feltételeit, hogy a megjelent, elhangzott észrevételeket rendszerezve is megismerhessék a döntéshozók. ehhez szükség lenne a jobb archiválás és az elektronikus adatfeldolgozás feltételeinek létrehozására, hangsúlyozta. /folyt.köv./ gn/kö/sr/a/-ár
17.35 200386 1945

sp0025 2 130 mtib2025 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /25. rész/

csöndes zoltán /budapest, 39. vk./, a szikra lapnyomda

vezérigazgatója kiemelte: kétségtelenül fontos társadalmi, politikai érdek, hogy a közvélemény minden lényeges eseményről időben, gyorsan, pontosan és hitelesen értesüljön. annál is inkább lényeges ez, mert társadalmi, politikai, gazdasági életünk összefüggései egyre bonyolultabbak. ahhoz, hogy a sajtó segítse az eligazodást és a tisztánlátást, a jog eszközeivel is megfelelő támogatást kell nyújtani.

rámutatott: a törvény nagyobb önállóságot, szélesebb jogkört biztosít a sajtószerveknek és ezzel párhuzamosan növeli a sajtóban dolgozó vezetők egyéni felelősségét. ezt fejezi ki az is, hogy a törvénytervezet értelmében a minisztertanács által meghatározott kiadói tevékenységre jogosult szervezeteknek ezentúl nem kell külön engedélyt kérniük, ha könyvet, vagy hasonló kiadványt kívánnak megjelentetni. ez nyilvánvalóan növeli a kiadók felelősségét, szolgálja a demokratikus jogok továbbfejlesztését, gyorsítja a könyvek átfutási idejét és csökkenti a bürokráciát. a képviselő azonban kívánatosnak tartotta, hogy ez a jog a kiadói joggal automatikusan együtt járjon és ne legyen különbség a kiadók között olyan értelemben, hogy a minisztertanács engedélyezte-e a külön hozzájárulás nélküli kiadás jogát vagy sem. véleménye szerint ez nem csökkentené a minisztertanács jog-és hatáskörét, hiszen a kiadói tevékenység engedélyezése során eleve meg kell győződni a kiadás tárgyi és személyi feltételeinek meglétéről. ezért javasolta, hogy a törvénytervezet vonatkozó bekezdéséből töröljék a minisztertanács jogkört, s a kiadók tevékenységét automatikusan értelmezzék úgy, hogy azok teljes körű felelősséggel tartoznak az általuk kiadott művekért. /folyt.köv./ fr/um/a/sr/-ár

17.37 200386 1813

--

sp0026 2 130 mtib2026 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /26. rész/

dr. velkey lászló /borsod-abauj-zemplén m., 4. vk./, a

borsod megyei gyermekkórház igazgató főorvosa a közerkölcsöt megsértő, megbotránkozást kiváltó brutális, trágár, pornográf, az emberi, társadalmi kötelékeket semmibe vevő sajtótermékek közlése ellen emelt szót.

elmondta, hogy hazánkban az utóbbi évtizedekben számos, eleve téves vagy a gyakorlatban eltorzult pedagógiai, pszichológiai, szociológiai elképzelés kapott széles körű publikációs lehetőséget, s ezek káros, káros kinövésai, hatásai az élet különböző területein érezhetővé váltak. sajnos - modernsége törekedve, annak álarcában - irodalmunkban és művészetünkben is egyre terjed a közönségesség. a televízió például főműsoridejében gyakran nem a közizlést, a magatartást pozitívan formáló, hanem a közkivánságot kiszolgáló filmeket sugároz, készíttést adva a dohányzásra, az alkoholizmusra, a könnyű életmódra, a felelőtlen szexualitásra, az agresszivitásra. a képviselő az ifjuság testi, lelki, szellemi egészségének védelme érdekében kérte, hogy a sajtótörvény végrehajtása során a közerkölcs védelmére fordítsanak fokozott figyelmet. /folyt.köv./

fr/kö/sr/a/-ár

17.39 200386 1213

--

sp0027 2 130 mtib2027 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /27. rész/

több képviselő a törvényjavaslathoz nem jelentkezett hozzászólásra, ezért ismét markója imre kapott szót. /vitaösszefoglalójának és a határozathozatalnak az ismertetésére visszatérünk./

ezután, az elfogadott napirendnek megfelelően az építő-és építőanyagipar helyzetéről terjesztette elő beszámolóját somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter a ----- szóbeli kiegészítést fűzve a képviselőknek már korábban eljuttatott írásos jelentéshez.

előljáróban emlékeztetett arra, hogy a felszabadulás utáni parlamenti üléseken szinte minden alkalommal visszatérő téma volt az építési költségek emelkedése, a háttérpar fontossága, színvonalának

befolyása a végtermékre, a fejlesztésének szükségessége, a munka minősége is - jogosan - állandóan napirenden volt, csakugy, mint a lakásépítés fontossága, a hatósági munka színvonala, sok szó esett a kapacitáshiányról, a nem megfelelő építőanyagellátásról is.

- iparágunk életét ma jónéhány teljesen új elem, megváltozott külső és belső körülmény határozza meg - folytatta somogyi lászló. - lényegében megszűnt az égető, és állandó ellentmondásokat szülő kapacitáshiány, amely, már a fővárosban is elmúlóban van. ez nem jelenti természetesen azt, hogy kisebb feszültségek sincsenek, hiszen esetenként együtt van jelen többletkínálat és kapacitáshiány. jónéhány területen céljainkkal teljesen megegyezően valóságos, kézzel fogható kínálat alakult ki. nincsenek az építőipar számára különlegesen nagy feladatokat adó központi fejlesztő programok, és úgy vélem, hogy ilyenek a közeljövőben sem várhatók. ennek ellenére a szakmában dolgozóknak nem kell bizonytalannak látniuk jövőjüket, mert a fejlesztések, az országos célok, a mindennapi munkában jelentkező sokirányú igények egyértelműen bizonyítják ágazatunk fontosságát.

- természetesen, az építő- és az építőanyagipar sok szállal kapcsolódik a kiemelt népgazdasági fejlesztési programokhoz. van a szakmának egy 1985-ben jóváhagyott koncepciója is, s ez fejlesztési bonyolultabb, mint nagy léptékben fejlődni, vagy visszafejlődni.
/folyt.köv./na/um/a/-ár
18.07 200386 2221

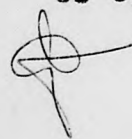
-.-

sp0028 2 130 mtib2028 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /28. rész/

a miniszter ezután az ágazat eredményeiről szólt.

- az utóbbi években országszerte pontosan, tervszerűen valósítjuk meg a kiemelt beruházásokat. saját jövedelmezőségi gondjaink ellenére a nemzeti jövedelem tizenegy százalékát adja az ágazat. több mint félmillió ember vesz részt az építőmunkában, többségük becsülettel teljesíti kötelességét. sok tízezer ember van, aki alkalomszerűen kapcsolódik be ebbe a munkába, szívből remélem, hogy nem keserű szájjal, hanem a jól végzett munka sikerélményével. sok megbecsülést jelentett és jelent a szakmának az elismerés, amelyet a különböző közintézményi rekonstrukciókért kaptunk, mind budapestben, mind más városokban. megnyugtató, hogy az utóbbi években minden tervben szereplő iskola, középiskola, főiskola és egyetem építése vagy rekonstrukciója megvalósult, illetve az



előírt ütemben folyamatban van. az ország egész területén tervszerűen épülnek a kórházak, az egészségügyi létesítmények és folynak azok rekonstrukciói. több város - sopron, szombathely, pécs, eger, székesfehérvár, zalaegerszeg - igen színvonalosan valósítja meg a belső történelmi városrészek rehabilitációját, felújítását. szívet-lelket gyönyörködtető látvány végigsétálni ezeken a helyeken. természetesen ide soroljuk a budai várnegyed, a belvárosi sétálóutca rekonstrukcióját is.

- néhány területen jól érzékelhetően javult a minőség. ez nem általános, de igazságtalanok lennének, ha a minőség területén valóban jól teljesítő vállalatokat nem értékelnék. figyelemreméltó eredmények születtek az építőiparban az energiaracionalizálás területén. kínálat van az építőanyagipari piacon, és szilárd elhatározásunk a kínálati piac fenntartása. végül, rendkívül lényegesnek tartom - a sok vita ellenére -, hogy a magyarországi lakásépítés eredményei - a vi. ötéves tervi 370.000 lakás - nemzetközi viszonylatban is előkelő helyet foglalnak el. tudom, hogy ez nem nyugtatja meg a lakásigénylők százezres táborát, de a tényekhez ez is hozzátartozik. ezzel szoros összefüggésben jelentős fejlődésnek tartom, hogy a lakások nagysága növekedett, és 1985-ben az országos átlag már meghaladta a 80 négyzetmétert. igaz, hogy a javulás alapvetően a magánérs építésnek köszönhető, hiszen az állami pénzeszközökből épített tanácsi lakások átlagterülete sajnos csak 56 négyzetméter. /folyt.köv./ na/um
18.13 200386 2375

-.-

sp0029 2 130 mtib2029 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /29. rész/

- örvendetes jelenségnek tartom, hogy nagyon sok városban, községben a megépített lakások jó része esztétikusabb, jobban illeszkedik a város, a környék hangulatához, a tájhoz és a meglévő épületekhez. változás tapasztalható néhány új lakónegyed megjelenésében is - hangsúlyozta somogyi lászló, majd így folytatta:

a jövedelemtermelésben indokolatlan és objektív körülményekkel nem magyarázható differenciálódás következett be az ágazaton belül. olyan helyzet állt elő, hogy a jól működő szervezetek döntő többsége javított eredményén, a lehetőségekhez mérten megerősítette pozícióját, míg a gyengébbek eredményei tovább romlottak, és sajnos, néhány korábban jól gazdálkodó vállalat is a tönk szélére került. ennek a folyamatnak lesznek vérvesztései, vállalati és vezetői szinten egyaránt, mégis azt tekintjük elsődleges feladatunknak, hogy a vállalati önkontroll alapján a felesleges eszközök, ingatlanok



értékesítésével, a vállalatok önerőből történő szervezeti korszerűsítésével, a felesleges létszám leépítésével, ha kell, szanálási eljárásokkal nyereségessé tegyük tevékenységüket. ha ezek a kísérletek eredménytelenek, nem riadhatunk vissza egyes vállalatok felszámolásától.

- fokozza a nehézséget, hogy a bajbajutott cégek között országos jelentőségű nagyvállalatok is vannak, köztük a 43. sz. állami építőipari vállalat, a duna-tisza-közi állami építőipari vállalat, a veszprém megyei állami építőipari vállalat, a délmagyarországi magas- és mélyépítő vállalat, az országos szakipari vállalat. ezek munkája országosan is, s az adott térségben is nélkülözhetetlen. a szükséges gazdasági, szervezeti változtatásokat alapos elemzés után mégis végrehajtjuk, mert úgy véljük jobb ma a radikális lépés, mint egy későbbi, de már teljesen hatástalan intézkedés.

- az előzőkből részben következik - hiszen általában a kedvező nyereségszinten dolgozó vállalatoknál sem sokkal jobb a helyzet -, hogy sem az építőipari, sem az építőanyagipari ágazatban nem termelődik, illetve az adózás után az amortizációval együtt sem marad annyi érdekeltségi alap, hogy az eszközöket, gépeket jó színvonalon tartsuk, a fejlesztési szükségletéről most nem is beszélve. /folyt.köv./ na/um
18.27 200386 2240

-.-

sp0030 2 130 mtib2030 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /30. rész/

nagyon sok számítást, költségelemzést végeztünk, és arra a megállapításra jutottunk, hogy a ténylegesen meglévő belső tartalékok feltárásával együtt sem tud az ágazat ezzel a gonddal önállóan megbirkózni. előkészítés alatt van az az előterjesztésünk, amely - a minisztertanács korábbi határozatának megfelelően - az állami tervbizottság számára készül, hogy e gondokat közös összefogással megoldjuk. szeretném hangsúlyozni, hogy az állami tervbizottságtól nemcsak központi kedvezményeket várunk - hanem először a saját lehetőségeinket kell feltárni, mert reálisan segítségre csak az számíthat, aki felesleges költségektől megszabadítja vállalatát, aki nem él vállalati értelemben „nagyábrán”, egyszóval, aki látja, hogy az első lépést az orvoslás felé a betegnek kell megtenni. tudjuk, hogy a népgazdaság jelenlegi helyzetében igen nehéz tárgyalásokra számíthatunk.

- a minőség - különösen a lakásépítésnél - az a jogos kritikai bázis, amely a közvélemény ítéletében olyan gyakran megjelenik - mondotta somogyi lászló. - ma már világosan látjuk, sőt nyíltan ki is mondjuk, hogy kizárólag a munkaerőre, az öntudatra hivatkozás nem oldja meg ezt a problémát. az emberi tényezők mellett folyamatosan jó minőségű, első osztályu anyagokra, szerkezetekre van szükség. ebben kedvező irányu elmozdulás történt. az építőanyagok, szerelvények választéka és minősége javul, de még nagyon távol vagyunk az ideális helyzettől. a munka minőségét szabályozókkal, érdekeltséggel is javítjuk, de szükség van ezen kívül szigorú munkahelyi, vállalati és hatósági ellenőrzésre. hatékony ellenőrzés nélkül nincs remény a minőség számottevő javulására. az ellenőrzéshez a büntetés, a megtiltás, a betiltás, vagy akár a munka leállítás is hozzátartozik. az évm az építésügyi minőségellenőrző intézetnek a minisztertanács jóváhagyásával ilyen jogkört adott. ezzel természetesen igen sok konfliktust, vitát, ellenszenvet is vállaltunk, de kötelességünk a rábeszélés mellett más módszereket is megragadni. úgy vélem, hogy ez a törekvés az állampolgárok egyetértésével találkozhat. egyik napról a másikra természetesen látványos változás nem lehetséges, de szisztematikus munkával ez az egyik, örökzöld, probléma is megoldható. a kereslet-kínálat egyensúlya jó feltétele az ilyen lépések megtételére. /folyt.köv./
na/um /-ár
18.38 200386 2428

-.-

sp0031 2 130 mtib2031 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /31. rész/

dr.markója imre válasza/1.rész/

x x x

az igazságügyminiszter a vitában elhangzottakra reagálva, mindenekelőtt megköszönte a képviselők - mint mondta - nagyon értékes, tartalmas és alkotó jellegű hozzászólásait. kifejezte azt a reményét, hogy valamennyi hasznos gondolatot messzemenően hasznosítani fognak a sajtó munkájában, a tájékoztatást irányító szervek tevékenységében.

egyetértését fejezte ki a kulturális bizottság javaslataival, majd a képviselők néhány konkrét észrevételére válaszolt. a titokvédelemmel kapcsolatban úgy foglalt állást, hogy az ide vonatkozó szabályoknak valóban reális rendelkezéseket kell tartalmazniuk, figyelembe véve a titoktartással védett érdekeket és a tájékoztatás szélesítéséhez fűződő állampolgári érdekeket

egyaránt, másképpen fogalmazva: a társadalom érdekeit és a tájékoztatás szabadságának érdekeit is. egyetértett azzal, hogy a parlament elé kerülő témák előzetes bizottsági vitájára, a plénumra való felkészülésre az érdemi munkához elegendő időt kell adni, a jogszabályok előzetes társadalmi vitájának szabályozását - mondta - az eddigi tapasztalatok alapján felülvizsgálják, s a parlament még ebben az esztendőben foglalkozik a jogalkotás és jogalkalmazás jogpolitikai elveiről szóló előterjesztéssel, amelyben természetesen helyet kap a társadalmi viták témája is.

markója Imre egyetértéssel szökött arról a képviselői indítványról, hogy a sajtónak mind a magyar népköztársaság politikai, gazdasági, tudományos és kulturális életéről, mind a nemzetközi élet eseményeiről hiteles képet kell nyújtania, a közérdekű bejelentések, javaslatok és panaszok, illetőleg az ezzel kapcsolatos jogi rendelkezések érvényesülésének tapasztalatait meg fogja vizsgálni a központi népi ellenőrzési bizottság, s ez a téma - szükség esetén a szabályok korszerűsítése - csakugy, mint a büntető törvénykönyv módosítása, szerepel a minisztertanács ötéves jogkodifikációs programjában. /folyt.köv./ of/kö /a/-ár
18.45 200386 2057

--

sp0032 2 130 mtib2032 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /32.rész/markója.2.

kifejtette a miniszter: mivel az újságíró a közérdeket képviseli, ezért indokolt megfogalmazni, hogy hivatása gyakorlása során fokozottabb védelemben részesüljön, hisz ez is közösségi érdek. a kiadóvállalatokkal kapcsolatos képviselői észrevételre markója Imre azzal reagált, hogy miként a vállalati önállóság növelése is fokozatosan valósul meg, ugyanigy lehet növelni a kiadók különféle jogosítványait is. egy másik képviselői hozzászólás kapcsán hangoztatta: a sajtó, a rádió, a televízió tömegigényeket elégít ki, sokféle izlésnek kell megfelelnie, ezért nem feltétlenül indokolt, károsnak vagy erkölcsrombolónak minősíteni az ugynevezett könnyebb vagy könnyedebb írásokat, műsorokat, hiszen elsősorban nem ezeken mulik a közérkölos állapota.

a miniszteri válasz után az országgyűlés elfogadta a kulturális bizottság írásban beterjesztett módosító javaslatait, valamint több képviselőnek a plénumon elhangzott szövegponthoz indítványát, ezután az elnök kérdésére csöndes zoltán képviselő ugy nyilatkozott, hogy egyetért a miniszteri válasz azon gondolatával, miszerint a kormány záros határidőn belül igyekszik rendezni a kiadók jogosultságainak kérdését, a képviselő véleményét az országgyűlés tudomásul vette.

határozathozatal következt: az országgyűlés a sajtóról szóló törvényjavaslatot általánosságban és - a már megszavazott módosításokkal - részleteiben is egyhangulag elfogadta.

x x x

/folyt.köv./ of/kö/-ár
18.51 200386 1581

--

sp0033 2 130 mtib2033 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /33. rész/

- minden fórumon kérjük, hogy a minőségi problémákról, a rosszul végzett munkáról szóló híradások, riportok ne az „építőipar”, gyűjtőfogalma alatt, általánosítva jelenjenek meg, hanem konkrétan, vállalat, építkezés vagy építésvezető megjelölésével, mert a rossz munka mindig tény, de ugyanilyen módon nevének nevezhető az elkövető is. ne sajnáljuk pellengérré állítani azt, aki rossz munkát végezt, de nevezzük meg azokat is, akik jó munkával javítják a szakma becsületét.

a lakásépítés, a lakásgazdálkodás helyzetéről szólva a miniszter elmondotta:

- a vii. ötéves terv 320-340.000 új lakás felépítésével számol. egyértelműen kijelenthetem, hogy ezt a hazai építő- és építőanyagipar teljesíteni tudja. az elmúlt időszakban sajnos szinte minden évben visszatérő gond volt a rendkívüli ütemtelenség, vagyis az, hogy a lakások döntő része mind az állami szférában, mind a magánlakásépítésben a iv. negyedévben épült fel. ez az állapot egyik alapvető előidézője a minőségi gondok nagy részének és a hiánypótlási munkák elhúzódásának is. őszintén meg kell mondanunk, hogy adataink szerint 1986-ban ezzel a feszültséggel még mindig számolni kell. erőink, intézkedéseink itt még nem voltak elégségesek, a helyzetet természetesen nem lehet megváltoztathatatlannak tekinteni, de az egész beruházási rendszert, a lakásgazdálkodás, az értékesítés minden részletét át kell értékelnünk ahhoz, hogy az óhajok helyett érzékelhető eredmények szülessenek.

- a minisztérium munkamódszerének egyik alapeleme a megyei politikai, tanácsi és szakmai vezetőkkel való rendszeres, folyamatos kapcsolattartás. úgy látjuk, hogy szinte minden megye teljesíthetőnek tartja a VII. ötéves tervi lakásépítési feladatát - azzal együtt, hogy általában mindenütt kevésnek tartják az állami lakásépítés arányát. az érdekelt kivitelező szervezetek vállalásai alátámasztják ezt a megállapítást. budapesten a VII. ötéves tervben is maradnak piaci feszültségek. az 1986-os elképzelést a vállalatok jelenlegi szerződésai csak megközelítik. az 1987-es, és az ezt követő esztendőkre részletes programjában azonban a megyékhez viszonyítva még több bizonytalan elem van. a fővárosban működő helyi vagy az ország más területéről lakásépítést vállaló szervezeteket emelt adóvisszatérítéssel és egyéb, közvetlen intézkedésekkel is támogatjuk. a budapesti lakásépítési program teljesítését az ágazat egyik fontos feladatának tekintjük.
/folyt.köv./ na/um /a/-ár
19.02 200386 2482

-.-

sp0034 2 130 mtib2034 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /34. rész/

- időnként szenvedélyes vita folyik hazánkban a paneles építésről, a házgyárakról. sokszor olyan társadalmi konfliktusokat is a panelra fognak, amelyekhez ennek a jó szolgálatot tett technológiának semmi köze sincs. téglaházakban, sőt kertés luxusvillákban is lehet önző, egoista életmódot folytatni, és elidegenedni; a századfordulón épített sokszobás lakásokból álló bérházakban is magukra maradhatnak egyedülálló, beteg nyugdíjasok. ezeket a jelenségeket nem a paneles lakónegyedek szülték, hanem mi, az emberek, a családok. a paneles technológia a háború után a nyomasztó lakáshiány felszámolásában egész Európának nélkülözhetetlen eszköze volt, sőt, nálunk - csökkentett mértékben ugyan - még ma is az.

- világosan látnunk kell azonban, hogy nálunk a minőségi és mennyiségi lakásigény párhuzamosan van jelen, és a panel szerepköre megváltozik. tizenöt évvel ezelőtt 35-38.000 paneles, nagyelemes lakás gyártására épült ki kapacitás. 1985-ben viszont már a 18.000 darabot sem érte el az új paneles lakások száma, s valójában számolnunk kell a további csökkenéssel. a panelt, az előregyártást azonban nem dobhatjuk ki, mert rengeteg példa van a szép, komfortos, jó életkörünyezetet adó paneles megoldásokra. győr, debrecen, miskolc, szeged, részben budapest is tud ilyenekkel szolgálni.

- a szakma nagy feladata, hogy megtalálja azokat a technológiákat, szerkezeteket és anyagokat, amelyek iparosított módszerek segítségével az új és még újabb igényeknek megfelelően színesítik a választékot. fontos az is, hogy a vállalatok közvetlen piacra termeléssel is a lakásépítők rendelkezésére álljanak. vannak ilyen kezdeményezések, szerencsére egyre több helyen ismerik fel ezt a jogos igényt, nemcsak a tervezők és az építők, hanem a tanácsok és a pénzügyintézetek is.

- nem téveszthetjük szem elől azt a tényt, hogy a középiskolákat, szakmunkásképző-intézeteket ma tömegesen ostromló fiatalok nyolc-tíz év múlva fiatal házasulandók és egyben lakásigénylők lesznek. az ő lakásgondjaik megoldására a közeli években műszaki- és gazdaságpolitikai megoldást kell találnunk, az ifjúság és a felnőtt társadalom elképzeléseivel egyeztetett módon, és velük összefogva. /folyt.köv./ na/um /sr/a/-ár
19.10 200386 2252

-.-

sp0035 2 130 mtib2035 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /35. rész/

érzékenyünk kell, hogy a lakásépítés ütemének kisebb hullámvölgye után, ha idejében nem készülünk fel, nagyon súlyos problémáink keletkezhetnek. rendkívül lényeges kérdésnek tekintjük a lakásépítés, valamint a lakásgazdálkodás fogalmának összekapcsolását. évek óta hirdetjük a lakásmobilitás fontosságát. meg kell azonban végre építeni azt a képletes csatornát, amelyben ez a nagy „állóvíz”, el tud mozdulni. s csak a nagyobb alapterületű lakások építéséről lehet szó még akkor is, ha ez átmenetileg kevesebb lakást jelent.

- hazánk lakásállományának jelentős része egy- vagy kétszobás, s nagyrészt ezek bérlői vagy tulajdonosai egyben a minőségi lakásigénylők is. ez a lakástól képezheti viszont a fiatal házasok első, valamivel szerényebb minőségű, de alacsonyabb áru lakását is. meggyőződésből emelek szót tehát minden fórumon a garzonlakások tömeges építése ellen - amelyeknek fajlagos költsége lényegesen magasabb, mint a három- vagy többszobás lakásoké -, kivéve azokat az eseteket, ahol a tanácsok tudatosan gazdálkodnak ezekkel a lakásokkal.

a garancia, a szavatosság kérdéseit taglalva somogyi lászló kifejtette:

- tudjuk, hogy vannak sorozatosan beázó épületeink, technológiai problémáink egyes lakástípusoknál, a helyzet felszámolására több intézkedést tettünk. a békásmegyeri lakótelep épületeinek tetőszigetelését a legfelsőbb bíróság döntésének megfelelően 1986-ban a 43. sz. állami építőipari vállalat és az érdekelt társak kijavítják. meggyőződésünk, hogy sokkal több lapostető készült az elmúlt évtizedekben, mint azt az építészeti jelleg vagy a rendelkezésre álló megfelelő szigetelőanyag indokolta volna. ezért szorgalmazzuk, hogy paneles épületek is készüljenek magastetővel. ez a mi klímaviszonyainknak, szokásainknak sokkal jobban megfelel. sajnos, e tekintetben egy kissé későn ébredtünk.

- a kötelező szavatosság helyett kötelező jótállás ügye a gazdasági bizottság munkaprogramjában szerepel. itt népgazdasági szintű áttekintésre van szükség, hiszen nem lehet egy építményfajtát, a lakást kiragadni, miközben a felhasznált alkatrészek jelentős részére legfeljebb egyéves szavatossági előírás van érvényben. /folyt.köv./ na/um
19.20 200386 2298

-.-

sp0036 2 130 mtib2036 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /36. rész/

- sok fórumon felvetődik az építőipari verseny kérdése, a versenytárgyalások eredményessége, azoknak hasznossága vagy ellentmondása. mi nem fetisizáljuk a versenyt, de alapvetően szükségesnek tartjuk, nemcsak a tervezésben, az építő- és építőanyagiparban, hanem a népgazdaság más ágazataiban is. rövid távon lehet hogy ez árfelhajtáshoz, esetleg szabálytalanságokhoz vezet, de hosszabb távon előnyt jelent a beruházónak, a versenyben résztvevőknek és a népgazdaságnak is. a lassan kialakuló kínálati piac egész mozgástere csak korrekt versennyel képzelhető el. feladatunk - és ezt a munkát az országos anyag- és árhivatallal együtt folyamatosan végezzük is - a verseny korrektségének megőrzése, a szabályzat korszerűsítése a tapasztalatok alapján, és a piacon egyre több esetben megjelenő, enyhén szólva „zavarosban halászó”, szervezetek eltávolítása is.

az építőipari árakról szólva a miniszter hangsúlyozta:

- Látnunk kell, hogy az építőanyagoknak /téglafélék, égetett cserép, mész, / egy rendkívül nagy része komoly ártámogatást kap az állami költségvetésből hogy a lakosság a tényleges költségek terheit ne viselje. ez az árfeszültség sok éven át nehezen kezelhető, és ellentmondások forrása is. kötelességünk, ugyanakkor az is, hogy az

antiinflációs intézkedéseket minden részletükben és minden területen vita nélkül végrehajtsuk. ezeknek együttes hatása a valóságban is mérsékelheti az árnövekedés ütemét.

a jövő szempontjából rendkívül lényeges kérdés a városrekonstrukciók ügye. elkerülhetetlen folyamat elején vagyunk a fővárosban. szerencsére néhány városunkban ez a nagyon összetett munka túl van a legnehezebb fázisokon. egyetlen európai város sem tudta elkerülni annak a mulasztásnak a hatásait, hogy évtizedeken keresztül csak az ujjakkal, a zöldmezős telepítésekkel, a mennyiséggel, a látványos növekedésekkel foglalkozott. ez a hatás a szokásos fáziseltolódással a mi életünket is megkeseríti és számvetésre készít bennünket. ennek a számvetésnek azonban nem lehet más a végeredménye, mint annak kimondása, hogy a feladat szakszerű végrehajtásának halogatása egyes városrészek esetében helyrehozhatatlan károkat eredményez. /folyt.köv./ na/um /sr/a/-ár
19.28 200386 2239

-.-

sp0037 2 130 mtib2037 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /37. rész/

- a vii. ötéves tervidőszakban egyik legnagyobb feladatunknak tekintjük, hogy javuljon az alapvető építőanyagok minősége és az ellátás színvonala. a vásárlók érdekében emelni kell a forgalmazás színvonalát, javítani kell az áruterítést, az ország minden részén megfelelő választékot kell nyújtani. e célnak rendeljük alá az építőanyagipari fejlesztéseket. ezek alapvetően olyan területekre irányulnak, amelyek a megfelelő színvonalu ellátáson kívül energiatakarékossági, környezetvédelmi és hulladékanyag-hasznosítási célokat is szolgálnak. a kínálati többlet bizonyos iparágakban lehetővé teszi, hogy a gazdasági hatékonyság, a minőség javítása érdekében bizonyos kapacitásokat tervszerűen visszafejlesszük, vagy más célokra hasznosítsuk.

- a jövő szempontjából rendkívül fontos, hogy az állami tervbizottság felhatalmazása alapján 1987. évi kezdésre előkészítjük a váci cementgyár rekonstrukcióját. ez a döntés biztosan teljes egyetértéssel találkozik mind a szakma, mind a terület lakossága részéről. a rekonstrukció eredményeként ugyanis körülbelül 26 százalékkal csökkenni fog a fajlagos energiafelhasználás, minimálisra mérséklődik a jelenleg már alig elviselhető környezetszennyeződés, növekszik a termelés biztonsága és a gyártó kapacitás. /folyt.köv./

na/um/a/-ár

19.38 200386 1339

-.-

sp0038 2 130 mtib2038 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /38. rész/

végezetül somogyi lászló, a tárca egyéb, tervezett intézkedéseiről is említést tett, majd hangsúlyozta a magyar építészársadalom felelősségét az ország arculatának alakításában. - amit alkotunk, évtizedekig vagy évszázadokig mutatja, hogy hol tévedtünk, s mikor építünk szépet, maradandót a jelen és a jövő számára is - mondotta, s beszámolóját zárva kérte a képviselőket: az ülészak szüneteiben tekintsék meg a parlament kupolacsarnokában rögtönzött kiállítást, amely mintegy szemlélteti az ágazatról adott képet. /folyt.köv./

-ár/kö

19.39 200386 0595

--

sp0039 2 130 mtib2039 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /39. rész/

szilágyi gábor /hajdu-bihar megye, 3. vk./, az országgyűlés

építési és közlekedési bizottságának titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója a debreceni postaigazgatóság igazgatója emlékeztetett arra, hogy a tárca beszámolóját az előkészítő munka során az országgyűlés három állandó bizottsága megvitatta. a viták egyik csomópontja a házgyárak sorsa és jövője volt. egyfelől ugyanis kétségtelen, hogy a tömeges lakásépítés házgyárak nélkül nem vezetés és irányítás mellett azonban a házgyárak tudnak alkalmazkodni. példaként a hajdu megyei állami építőipari vállalatot említette, ahol a tizemeletes házak helyett áttérnek a négyszintes épületek építésére s így az árak is elfogadhatóbbá váltak.

a paneles építési technológiával függ össze az ilyen eljárással épített házak karbantartásának és rekonstrukciójának ügye. az építőiparnak e munkára minél előbb fel kell készülnie és - például a gépészeti berendezések cseréjéhez - meg kell teremteni a kellő ipari hátteret.

az építőipari tárca a vii. ötéves terv kezdetén nincs könnyű helyzetben - mondotta a továbbiakban. - megkezdődött ugyan az építőipari struktúra átalakítása, a megváltozott feladatokhoz való igazodás, de ez nem elég gyors, s nem elég hatékony. a nagyobb

építőipari szervezetek alkalmazkodása lassú, kevésbé rugalmas: nem áll rendelkezésre megfelelő eszközrendszer, s megcsappantak a fejlesztési források is. ennek következtében veszélybe kerülhetnek a lakásépítési tervek, mert az építőipari kisszervezetek sincsenek kellően felkészülve, s érdekeltségi rendszerük sem ösztönzi őket a lakásépítésre.

szilágyi gábor hangsúlyozta: a bizottság egyértelműen helyesli és támogatja a versenytárgyalásos vállalkozási rendszert. az eddig elért eredmények biztatóak, de ez még csak a kezdet. még nincs mindenütt igazi kínálati piac. a bizottság az építőipar előtt álló feladatok sorában igen fontosnak tartja a munka minőségének erőteljes javítását, különösen a lakásépítés és -felújítás területén. többnyire nem alaptalan a lakossági kritika, amely ebben a tekintetben éri az építőipart. érthetetlen például, hogy évtizedek alatt nem sikerült megfelelő technológiai megoldást találni a biztonságos tetőszigetelésre. /folyt.köv./ di/um

19.51 200386 2357

--

sp0040 2 130 mtib2040 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /40. rész/

az ágazat vezetői túl hosszú ideig türték - s helyenként türik ma is -, hogy a minőségi hibák kijavítása, megszüntetése helyett jogi, bírósági viták útvesztőjébe torkolljanak a kifogások. a közvélemény természetellenesnek tart minden olyan pert, amelyben a jó munka, a hibák kijavítása helyett hatóságok levelezgetnek, szakértők dolgoznak, s ügyvédek, bírák vívnak szócsatákat. eközben a vétlen fél évekig várja ügyének megoldását. az ebből származó erkölcsi veszteségre is figyelve javítani kellene az építőipari munka minőségét - mondotta.

/folyt.köv./ di/um

19.51 200386 0688

--

sp0041 2 130 mtib2041 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /41. rész/

németh ferenc /békés megye, 9. vk./, az orosházi városi

 pártbizottság politikai munkatársa előjáróban megállapította: az építő- és építőanyagipar az elmúlt negyven esztendőben felnőtte vált; előre lépett a tervezésben, a korszerű anyagok felhasználásában, a gépesítésben, kibontakozóban van a vállalkozókésztség, s felgyorsult az iparág piachoz való alkalmazkodása is.

- csak üdvözölni lehet az ágazatnak azt a célját, - mondotta németh ferenc - hogy a VII. ötéves terv időszakában a lakásépítési árak éves növekedési üteme ne haladja meg az 5 százalékot. erre annál is inkább szükség lenne, mivel az elmúlt öt évben másfélszeresére emelkedtek az építési és vásárlási költségek, s ez jelentősen próbára tette az átlagjövedelmű építők, illetve vásárlók teherbíró képességét. ugyancsak gondot okoz, hogy az előtörlesztés összege ma már a lakások árának 50-70 százalékát is eléri, így igen nehéz vált a fiatalok otthonteremtése. e gondokon enyhíthetne a többi között a lépcsőzetes lakáshozjutás következetes megvalósítása, illetve a vállalati értékesítésű lakások számának növelése, a minőségi problémákat pedig jelentősen csökkentheti a megfelelő érdekeltségi rendszer megteremtése és a verseny kibontakoztatása az építőiparban.

a képviselő ezután ismertette a megyei építőanyagipar fejlesztési elképzeléseit. javaslatot tett az ujkigyósi szigetelőtömevgyár immár nyolc éve húzódó felújításának megvalósítására, illetve az orosházi üveggyár fejlesztésére. e beruházásokhoz, mint mondotta, a megye termelőegységei az irányítószervekkel és a pénzügyekkel közösen megteremthetik az anyagi feltételeket. a szakemberellátottság helyzetét értékelve kiemelte: az elkövetkezendő időszakban szükség van a szakmunkásképzés felülvizsgálatára, fel kell oldani a hagyományos oktatás és a korszerű technológiák közötti ellentmondást, s előtérbe helyezni a többszaktás képzést. /folyt.köv./ gn/um/sr/a/-ár
 20.16 200386 1980

sp0042 2 130 mtib2042 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /42. rész/

szabó tamás /fejér megye, 7. vk./, az ercsi cukorgyár

 osztályvezetője kiemelte: az építészet és az építőipar a társadalom, a kor és a benne élő ember tükörképe. jelzi a kor tudományának, technikájának színvonalát, tükrözi a kor embereinek lelkiületét, szépezzékét, anyagi helyzetét. felelevenítette, hogy 1945 után a háboruban lerombolt ország épületeit, hidjait, gyárait kellett felépíteni, s ez egyértelműen mennyiséget és gyorsaságot és nem művészetet követelt. e tény miatt ítéltek meg vegyes érzelmekkel e korszak építészetét, építőiparát.

a kivitelező építőipar által készített lakások költségeinek emelkedéséről szólva hangsúlyozta, hogy emiatt az igények mindinkább a magánérős, családirházas építési forma felé tolódtak el, ám ezeknek az otthonoknak a kivitelezéséhez nem mindenkinek van elegendő pénze. felhívta a figyelmet arra is, hogy az elemes lakások szállítási költsége jelentős különbséget mutat a házgyárral rendelkező, illetve az attól távolabb eső városokban. ezzel összefüggésben javasolta egy országosan egységes szállítási díj kidolgozását, amely megszüntetné a teherviselés aránytalanságait.

végezetül egy újszerű települési modellt ajánlott az illetékesek figyelmébe. olyan, a lakótelepes és a családirházas építési mód közötti településkialakítási változatot javasolt, amellyel emberi léptékű, két-háromszintes épületeket magában foglaló, a környezetbe jól illeszkedő ligetes, parkos, változatos formájú építést és településfejlesztést lehetne megvalósítani.

ezzel az országgyűlés tavaszi ülészakának első napja - amelyen sarlós istván, cservenka ferencné és péter jános felváltva elnökölt - véget ért. pénteken az építésügyi és városfejlesztési miniszter beszámolója feletti vitával folytatja munkáját az országgyűlés.

/folyt.köv./ fr/um/-ár
 20.16 200386 1862

sp0043 2 130 mtib2043 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /43. rész/

x x x

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai megkezdődött az országgyűlés /20. rész/ című hírünkre két javítást adunk.

az első sorban:

berecz jános /szabolcs-szatmár megye, 6. vk./, az mszmp

központi ...

a berecz jános beszédére, a 7. rész 3. bekezdés alulról 4. sorában lévő szövegre adott javításunk a következőképpen módosul:

... mozgósít a munkára a határozatok megismertetésével

- hangsúlyozta berecz jános.

tények és tapasztalatok ...

/tehát a megvalósítás szó kimarad!!/

/mti/ ár um
20.23 200386 0732

--

sp0044 2 130 mtib2044 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /44. rész/

az országgyűlés tavaszi ülészsaka első napjának eseményei dióhéjban

az országgyűlés tavaszi ülészsakát sarlós istván nyitotta meg.

a törvényhozó testület a február 22-i időközi választáson zala megye 5. számú országgyűlési képviselői választókerületében megválasztott dr. özoma lászló képviselő mandátumát igazoltnak jelentette ki.

ezután az országos választási listán - elhalálozás miatt - megüresedett két képviselői helyre a hnf ot jelölésének megfelelően az országgyűlés boldizsár ivánt és dr. schönér alfrédot képviselővé választotta.

ezt követően az elnök javaslatot terjesztett elő bizottsági tag felmentésére, illetve a megüresedett bizottsági tagsági helyek betöltésére.

a továbbiakban a törvényhozó testület tudomásul vette a népköztársaság elnöki tanácsának - az országgyűlés téli ülészsaka óta alkotott - törvényerejű rendeleteiről szóló jelentését, majd döntött az ülészsak tárgysorozatáról:

1. az illetékekről szóló törvényjavaslat tárgyalása;
2. a sajtóról szóló törvényjavaslat tárgyalása;
3. az építésügyi és városfejlesztési miniszter beszámolója az építő- és építőanyagipar helyzetéről és feladatairól;
4. interpellációk.

az elfogadott napirendnek megfelelően először hetényi istván pénzügyminiszter tartotta meg expozéját.

az előterjesztésnek bölcsey györgy /budapest 63. vk./, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának titkára volt a bizottsági előadója. a vitában felszóltak:

horváth jenő /budapest, 1. vk./, a budapesti ügyvédi kamara elnöke;

tallóssy frigyos /budapest 24. vk./, a ferrokémia ipari szövetkezet jogtanácsosa.

a vitában elhangzottakra hetényi istván válaszolt, majd határozathozatal következett. az országgyűlés az illetékekről szóló törvényjavaslatot elfogadta.

ezután a sajtóról szóló törvényjavaslat tárgyalása következett, amelynek előadója dr. markója imre igazságügyminiszter volt.

elsőként tóth jános /budapest, 37. vk./, az országgyűlés kulturális bizottságának titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója, a mtesz főtitkára szólalt fel. /folyt.köv./ fr/kö
20.30 200386 2175

--

sp0045 2 130 mtib2045 /parlament/

megkezdődött az országgyűlés... /45. rész/

a vitában véleményt nyilvánítottak:

fodor lászló /borsod-abauj-zemplén m., 19. vk./, a népszava
főszerkesztője;

kállai ferenc /országos listán megválasztott képviselő/,
kossuth-díjas színművész;

südi bertalan /bács-kiskun m., 12. vk./, a jánoshalmi petőfi tsz
pártbizottságának titkára;

berecz jános /szabolcs-szatmár m., 6. vk./, az mszmp kb titkára;

bokor lászló /budapest, 47. vk./, a mafilm híradó- és
dokumentumfilm stúdió vezetője;

bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási
hivatalának elnöke;

sztrapák ferenc /bács-kiskun m., 5. vk./, a petőfi népe
főszerkesztője;

csöndes zoltán /budapest, 39. vk./, a szikra lapnyomda
vezérigazgatója és

velkey lászló /borsod-abauj-zemplén m., 4. vk./, a borsod megyei
gyermekkorház igazgató-főorvosa.

az elhangzottakra dr. markója imre válaszolt, majd
határozathozatal következett. az országgyűlés a sajtóról szóló
törvényjavaslatot elfogadta.

ezután somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter
tartotta meg beszámolóját az építő- és építőanyagipar helyzetéről,
feladatairól.

a beszámolóval kapcsolatos bizottsági véleményt szilágyi gábor
/hajdu-bihar m., 3. vk./, az országgyűlés építési és közlekedési
bizottságának titkára mondta el. a vitában felszóltak:

németh ferenc /békés m., 9. vk./, az orosházi városi
pártbizottság politikai munkatársa és

szabó tamás /fejér m., 7. vk./, az ercsi cukorgyár
osztályvezetője.

ezzel az országgyűlés esütörtöki munkanapja - amelyen sarlós
istván, cservenka ferencné és péter jános felváltva elnökölt - véget
ért. pénteken az építő- és építőanyagipar helyzetével foglalkozó
beszámoló feletti vitával folytatódik az ülészak.

x x x

folyt.köv./ fr/kö/a/sr/-ár
20.33 200386 1903



--

Belföldi hírek

budapest, 1986. március 21. bel p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

nyílnak a vendéglátó teraszok a fővárosban /1. rész./

1986. március 21. - az idei tavaszi-nyári szezonban a fővárosban a vendéglátó vállalatok mintegy 200 teraszt nyitnak, amelyek április 4-től, illetve május 1-től várják a vendégeket. a szokatlanul hideg kora-tavasz után várhatóan nagy lesz az érdeklődés, de a vállalatoknak is hasznosak a teraszok, hiszen különösebb befektetés nélkül mintegy 40 százalékkal tudják növelni az éttermek, a vendéglők, presszók területét. az engedélyeket a kerületi tanácsok a közlekedésrendszettel egyetértésben adják ki, ügyelve arra, hogy a járdán, téren létesített pavilonok, fedett dobogók ne rontsák a városképet, ne akadályozzák a forgalmat. helyenként még a műemlékvédelem is beleszól abba, hogy a korábbi években működött terasz, kerthelyiség kinyitható-e ebben a szezonban.

a belvárosi vendéglátó vállalat az idén az v. kerületben 30, a vi.-ban 24, a xiii.-ban pedig 20 teraszra, kerthelyiségre kért engedélyt. jó részüket már megkapta. a teraszok többsége április 1-én megnyílik, s szeptember 30-ig várja a vendégeket. tavaly a belváros rekonstrukciója miatt jónéhány presszó előtt nem volt terasz, az idén már ezek is működnek, egyebek közt a remy martin, a muskátli presszó és a finomfalat presszó terasza. az amigó bár előtti terasz az építkezési munkák miatt csak a nyár vége felé nyílik meg. a xiii. kerületben a korábbiaknál kevesebb helyen tudnak a járdára települni a vállalat üzletei, a váci uton ugyanis a metróépítkezés miatt sok helyütt ezen a nyáron ez nem megoldható.